

څيړ نوا ل دېښتو ټولنې دخپرو نو پرله پسې نوسره «ه٠٠»



دې اثر په ۱۳۵۳ کال کې لومړۍ در جه مطبوعاتی جایز ۰ مختیلې ده ۰

د زلمي هېواد سل په اهتماء

#### سر يزه

کوم و خت چه د و فغانستان د چمهوری دو ات
دمتر قی هدفونو په بیر و ځه د اطلاعا تو او کلتو د
و ز ارت د لیکو ا لو او هنر مندا دو د نشو یق او
دعلم او هنر د پر مختگ لپاره په ابتکا د لاس
پورې کړ ، ټو ما هم د محان سره پر پکړ ه
د کړ ه ، چه د جمهوریت په چنن کې د یو ا تر په
و ډراندې کو لوسره فعا له بر خه د ا خلم .

که عه هم ماکولی شول چه په ښوونه روزنه ،

اد بیا تو یا فلفه کې بو ، موضوع د عمید نې

یاژبا پړ نې دیا ر او ټاکم ، خو «د عمید نی لارښود ،

مې د دې دیا ر او لیکه چه زمونځ ځوان لیکوال
 د ځیږ نی له میتو د سره اشغاشی او په دې توگه

لومړی

د بوهنی دیر اختیا به لازه کی منظم او میتودیك گامونه و اخیستل شی .

یو د بات شهر لیکوال نه بوهبیری چه به

یو م قا کلی موضوع با ندی څنگه څپی نه و کپی ی،

له کو ۲ محایه بی بیل کپی ی او څنگه بی بای

ته ورسوی ، «د څپی نې لارښود » که څه مم به

دې برخه کې جامع اثر نه گهل کېږی مگر د مو تړ

به قو لنه کی د یو ه لوی تشبت حیثیت لری ،

عبله ده چه به لومبی که مرحله کی به د فه اثر

لیکوال او څپی و نکی د غیږ نی له میتود و لو چی

شره اشنا کپی ی ، او د جمهو د یت ه د ا تلو نکو

جشنو او د باره به په لوی مېتود علمی آثار

و د ا اندې شی .

یه دې اثر کې ما زیار ایستلی دی ، چه
ثر ممکنی الدادې ساده ژبه استعمال کړ ،
ځومیند ی لوستونکی له هغی څخه پوره گټه
واخلی . داهم څر گنده ده چه په ډې لاره کی
نوی اثر به هرومړو ځینې نیسکړ تیاوې لری .
دلوستونکو د ډاډ د باره می به امن لیک کی

مأخذ و نه ښود لی دی. دوی کو لی شی ، چه د زیات تفصیل دیاره نوموړو منایمو ته رجوع و کړی او بنا دی څوړ نی دسموالی او بنا نا سموالی په بناره کی معلومات لاس ته راولی دی ، کوم اصطلاحات چه ما په پښتو اړولی دی ، بنایی چه مفهو م په ټوله معنی توضیح نشی کړ ای ، را تلو نکی ځیړ و نکی کو لی شی چه د فه اصطلاحات تعمیم کړی او با د هغو پر های نوی اصطلاحات تعمیم کړی د .

په پای کی ددې خبری یا دونه لازمه گڼم چه دغه اثر زیا تر • د ښوونی او روژنی ، اروا پوهی او اجتماعی پوهنو سر • اړ • لری ، دا تشماد، طبیعی علو مواود اسې نورو څانگو ځیړ ولکی باید سر بیر • بردی کتاب له محینو نورو مأخذو تو څخه هم استفاد • و کړی ی .

په د رناوي

محمدصديق روهي

## فهر ست

2	سر ليك
	علمى ميتود
*	ا لف) دصلاحیت میذو د
N.	ب) دسليم عقل ميثود
•	ج) دشاهمی تجریی میتود
	د) دشهود میتود
. *	م) میتافزیکی میتود
77	عقل او علمي ميتود
**	علمى ميتود
£ •	دعلمى ميتود خصوصيات
11	علمي کړ نلاره
23	دمحيرني اهميت
£ A	زمونها وسنى خبيرني

Č.	ممور ليكث
٤٩	د څوړ لې پور اد له
01	د ځيي نې کي نلار٠
64	قر ضيه
75	د معلوما تو د اغوندول
33	دمملوما تو څرنگو ۱ لي
Y1	ا و ښځو نکې
Y£	د اندازه کو لو خصوصیات
YY	دمملوما تو تفيير
۸.	دمحيم ني لارې
44	د ثما ريخ ځيږ ئې ميتو د
Λ£	د تاریخ لیکتې مدنونه
AT	د تا رېخى خېي نې پروژ٠
AA	رتاریخی شو امدو
9.1	دمملوما تو تفسير
9.7	<b>-د و</b> ي
1.4	مرکه
115	تجربى ميتود

سخ	سر ایک
112	علميت
14.	د تجر بی میتود مرحلی
1+1	آجر بي نخشي
177	ديوي ډلي نخشه
177	دموازى يارندولي ډلې نخشه
145	دافلا يدونكي لالي نغشه
175	د تیاس لیکنه
174	لیک نښی (ضمیمه)
1 20	مأخذو نه
1 EY	اصطلاحات او نومونه
177	سمون ليك





علم اوپوهه په بشری مغز دی د بهرنی نړی ماده انعکاسته نه وا یی ، بلکه پوهه د فکر دحر کت یوه پیچلی بروسه ده کده د کمال اوعینیتخواته پر مخ درومی . ده چه عر کله له نیمگر تیا څخه د کمال اوعینیتخواته پر مخ درومی . یوه مقو له ده وایی چه علم له خرافاتوڅخه زیږیادلی دی . داخبره د تعبیر په تفاوت سره لږو زیاته حقیقت ته نژدې ده . دمثال په

ډول ، څخټی پوهان وایی چدد کیمیا علم د « سنگ فارس » د پیدا کولو دپاره د کو ششو نو په ترڅ کی ا نکشا ف و کړ، د نجو م علم کولو دپاره د کو ششور و په حساب دراتلونکو پیښو پیشکویی دوی ورو ورو دستورو پیژندنی Astronomy د پارهلاره هواره کړه . په همدې ډول سایکالوجی په لوسړی سرکی د « روح » د څر نګو الی په باره کی پاټنه کو له سکر وروسته د روح د هرنگو الی سو ضو ع په باره کی عاموی فلسفی ته پریښودل شوه .

هماغسی چه علوم دخرافاتو له سرحلی نه تیر شوی او تکامل پړاوونه وهی ، دهغود څیړنی سیتود هم ورو ورو تحول کړی دی . پخواله دې چهسونې علمی سیتود په سفصله توګه معرفی کړو لازمه بریښی چه ځینی نور سیتودونه عمه ترڅیړنی لاندې و نیول شی .

#### الف) د «صلاحيت» ميتود:

The Method of Authority

هغه وخت چه سونېږديوې سوښوع په باب کې شخصي تجر به ونه ارو، نو دسور اوپلار ، ښوونکواوځينو نورو کسانوڅخه سعلومات اخاو ، سونې ټول په يوه يا بله بڼه خپل مشکلات دبا صلاحيته سنابعو په واسطه حل کوو ـ لرغونوانسانانو دخپلو مشکلاتو دحل کولود پاره جادو گرانو ، حکیمانو ، زوجا نیونو ، قبیلوی مشرانو اوداسی قوروته سراجعه کوله اودهغوی لارنبوونی به یی همپتوستر کوسنلی .

دلنه ددې خبرې و مهاحت کو ل په کار دی چه صلا حیت ار و نکمي ستابع په دوه ډوله دی :

لوسړی ډول يې د اسي منابع دی چه له هغو څخه چاره نشته او ه تي ډ پر مختول خه له هم د هغووجود ته اړدی. د بثال په تو که ، کله چه زسونو سر وخوږېږی سجبوريو ډا کټر ته ولا پشواو تريوې اندازې د ډا کټر پر صلاحيت باورولرو. که ز سونږ راډيو خرا به شي راډيو جوړ وونکي ته ورځواو د هغه په پوهه به يوه اندازه عقيده لرو - سونږ نشو گولي چه د علوسو په ټولو ځانکو کې تخصص په دا گړو ، له دی کبله د ژوند اړتها وی سو نبر مجبور وي چه د صلاحيت خاوندانو په واسطه خپل پراباسونه حل کړو. مگر داخبره د يا دواووړ ده چه سونږ د صلاحيت خاو ندانو ته په ټوله معناله ان نه سپارو . که سونږ د يوه ډاکټر نسخه و نه سنو څونورو دا کټر انوته ورځو او په دې وسيله د صلاحيت خاوندان تراز سوينې لاندې نيسو .

دوهم ډول صلاحیت لرونکی سنایع عنعنوی شخصیتوند دی .
د مثال په ډ و ل : په سنځنهو پیړیو کی ا رستو Aristotle د مثال په د ده د نظر یا تو په دو مره شهرت کتلی ؤ چه اکثرې سناقشی په دده د نظر یا تو په

وسیله حل کیدې . درنسانس تردوري پورې دارستو نظریې د کانيي د كريني بهشان كنهل كيدي . نامتو انكليسي فيلسوف برتراند رسل لهکی : « دا رستو به عقیده دښځوغاډونه دسریو تر غاښونو کم دی که څه هم ده دوه واړه واده کري ؤ سکر ده همڅکله زيارونه ويسته چهدغه د عوادخپلو ښځودغاښونوپه کښلو سره ثابته کري . همدارنګه ده و و بل کوم وخت چه باد دشمال لـ او ری والوزی او ښځه په همدغه وخت کي حاملهشي داولادميمت په يي ښه وي ... » (١) پر صلاحیت باندې د اعتماد سوښوء فرانسس بیکن ډیره ښه تشریح کری ده . بیکن واپی چه بووخت علماء راغوند شوی وو د آس د خاښونو پر شمير باندې يي بحث کاوه . دوی ټول پخواني کتابونه لټ پهلټ راوارول چه د آس د غاښونو شميرځانته سعلوم کري . ډيرې ورله ي غونډې وشوې . علما ؤګومان کاوه چه په کتابونو کی مرشی بیدا کمیری حتماً به به کوم کمتاب کسی را غلبی وی .

Bertrand Russel, The Impact of Science upon Society. (New York: Simon and Schuster, 1953), p.7.

پحثو نه روان وو او کتابونه ترسطا لعی لا ندې نیول شوی وو چه پهدې وخت کی یوچړی (شاگرد) بیحوصلی شواو و یی ویل رالحی، داس خوله پورته کړو اوغابونه یی وشمیرو، علماؤ ته ډیر قهر ورغی او کوسان بی کاوه چه ددغه چړی اعصاب خراب شوی دی. بیکن وایی چه دغه چړی د ساینس په لاره کی یوسهم کام ایښی دنی ځکه ده خلک تجربی ته راو بلل. له پورتنیو خبرو څخه دا جوتیږی چه تر اووه لسمی پیړی پورې علمی مشکلات یوازې دصلاحیت په واسطه حل کیدل او تجربی په نه ستر که نه کتل ،

زمونږ په عصر کې هم صلاحیت ما ته نه ده کړې. په محینو خایو لی دسیاسي صلاحیت اوعلمي صلاحیت ترمنځ توپیر نشته اوساینس لاتر اوسه دصلاحیت له پنجي څخه نه دې آزاد شوي .

د ملاحیت میتود په دې سبب بشپړ علمی میتودنه بلل کیږی چه صلاحیت لرونکی کسان له اشتیاه څخه مصنون نشی پاتی لیدلی، مو نږ یوه نظر یه یوازې په دې سبب علمی نشو بللای چه یلانکې صاحب وړاندې کړې ده .

ښايي د پلانکي صاحب نظريه درسته وي يا غلطه، مګر دهغې صحت اوسقم با يددعلمي سيټودله لارې ترازسو ينې لاندې ونيول شي .

### ب) د «سلیم عقل»میتود:

The Method of Common Sense.

چهر خله خلك و ایی «سلیم عقل دا خبره نشی سنلای . « په سایکالوجی دی ډهر داسی سوارد پیدا دیونی چه سلیم عقل اشتباه کوی اوله تجربی وروسته په خپله اشتباه پوهیږی، نحینی کسان وایی دادرسته ده چه سلیم عقل هم اشتباه کوی سگر په عموسی ډول دهنی قضاوت صحیح دی. دله چه دوی وایی سلیم عقل دغه خبره قبلوی مقصدیی دادن چه عامه ذهنیت له دغی خبری سره سوافقه کوی دا هم اور بدل کیری چه سونر باید د نملکو پر صحیح قضاوت اعتماد و کروایکن حقیقت دادی چه سلیم عقل او عامه ذهنیت دوا قعیت او خیقت یواز ینی سعیا رنه شی دنهل کیدای په نمینو خایونو کی به عامه ذهنیت درست وی سکر په نمینو حالتونو کی به دامه دهنیت درست وی سکر په نمینو حالتونو کی به داری دری ددی ددی خبری داثیات دیاره خینی داچه خلک وایی لمر تود دی ددی خبری داثیات دیاره خینی علمی دلایل هم شته . سکر دغه پخوانی عامه عقیده چه نمیکه نماور کنجی علمی دلایل هم شته . سکر دغه پخوانی عامه عقیده چه نمیکه نمیکر کنجی

امر به محمکه باندی را فرخیری اوشیه ورخ تری پیدا کیری سکراوس دغه ذهنیت بدل شوی دی . که څوك پرسليم عقل تکيه و كړي او تجربه یے ندوی کری داډیره طبیعے ښکاری چه فکرو کری محکه ولاړه ده اوهر گهیئ لمر له ته کلی جهت څخه را بورته کیږي . پنځوس ناله پخوا دلویدیځ خلکو دو مان کاوه چه بنځې د پو هنتون په تحصیلاتو کی پرمختک نشی دولی سکر و روسته داحصائیوی از قاموله سخی هر لنده شوىده چه په عموسي ډول ښځي د نارينه وو پهنسبت د پوهنتون پهسو يه زياتي نمري وړي. د عامه د هنيت له خوامنل شوي مفكورې دير محله ميهميوي. دمثال په تو "ده . ډيرخلك وايي چه دامرونها دصحت دیا به ښه ده ، مگر په دې نه پوهیږي چه الحر درنیا دوم صفتونه دروغتیا د پارهگټور دي ؟ آياد هغې لهروښنايي، تود والي اودپوست دسوځولو له خواصو يخه كوم يوخاصيت د تندرستي عاسل كرخم ؟ يه علمي لحاظ باید وویل شیچه ماورای بنفش (له بنفش نه پوری) وړانګی دروغتیا د پاره التهدري (١). پددې اساس په هغه خای کړ چه دلمر رنا

<sup>(1)</sup> Prothro & Teska, Methods of Substantiating Eeliefs (Beirut: American University of Beirut). 1965.

کمه وی کیدای شیچه له بنفش نه پورې وړانګې په مصنوعیډول. جوړې شی اودروغنیا دپاره ترې "دتیه واځیستله شی .

> ج) دهخصی تجر بی میتود: The Method of Personal Experience.

 چه د پلانی قوم نجونی ښکلی دی . څوك څه خبر دی چه دغه نجوني ديوې تورنی دی او که دبياو بيلو ؟ همدار نګه په دې نه پوهبيرو چه دغه تصادف دی ده و قعيت؟ سر بيره پردې داهم نه ده معلومه چه دښکلا په باب قضاوت عندی دی که آفاقی ؟ پورتنی مثال يوازې د توضيح د باړه ؤ، که مونير وغواړو چه د دغه مثال نيمکړ تياوې رابرسيره دړو اومړی نيمګر تيابې داده چه ښکلايو کيفيت دی په داسی حال کی چه علمی تجر بی کيفيتونه د کميت تلې نه برابر وی چه دې ته په علمی اصطلاح cynantification وابی ،

دشخصی تجربی یوه نیمګړ تیا داده چه غالباً سونږ هغه عقیدې چه رسونږ له پخوانو معتنداتو سره سمون خوری په خپل یاد او حافظه کی ساتو او محقه څه چه رسونږ نه خو ښیږ دی هیرو ویې . مشهور پوهاند چاراس داروین داسی عادت دراود چه سنغی شیان به یی له یاده وتل ، له همدې اسله دغه سحقتی مجبور شو استثنایی حالات دخپل یاد داشت په کتا بچه کی ولیکی . ده پرخپله حافظه باور نه درلود او دغه ویره ورسره وه چهښایی یوازې هغه سطالب راغونه کړی چه دده دفرضیی له اثبات سره سرسته کوی ، په دې توګه د شخصی تجربی خاوندان معمولاً د هغو سالونو په اټه کی دی چه ددوی دعقیدې صحت ثابت کړی . دخوب لیدلو سوضوع یوڅر په ددوی دوڅر په ددوی د وڅر په دالات کړی . د دوی یا دوی د وڅر په داله دوی د وټر د دوی د و و د و د دوی د و د دوی د و د دوی د و د دوی د دوی د و د دوی د دو

ستال دی , دغه کسان چه وایی خوبونه ریتیا کیږی، له ز رګونو خوبونو څخه فقط څو محدود مثالونه وړاندې کوی . هغه خوبونه چه نه دی ریتیا شوی له یاده یا سی او هغه خوبونه چه رښتیا شوی دی دخپلی مذعا د ثبوت دپاره لافی "دنمی . په دې باره کې لحینی نورې علمی تجربی هم شون دی چه دلته "کهجایش نهاری .

دشخصی تجربی باه نیمگرتیا داده چه سونبر سعمولاً در اساتیك واقعی په خپله حافظه دیساتو اونور عادی جریانات هیروو، دخو بونو دلیدلو پورتنی مثال په دغه خای کی هم تطبیقولی شو.

داسی امکان لری چه مونو دې د پوهنتون بری لیك دخالی (شنبې) په ورخ اخیسی وی او هروخت چه دخالی په ورخ سونر له کومی بلی خوشحالوونکی پیښی سره سخاسخ شو، له ځانه سره ووایو چه دخالی ورځ ډیره نیکمرغه ده .

# c) chapec agree :

The Method of Intuition

خینی حکمونه دوسره څر کنداو واضح بنکاری چه دلیل او ثبوت ته محتاج نه بریښی . محینی پوهان ځینی « واقعیتونه» بی دلیاله قبلوی او بدیهی یی کنی . د فیلسوفانو په تعبیر شهوده نمه معرفت دی چههه سستقیم ډول او پی له کوسی واسطی حاصل شی . دلته دمعرفت تجلی ستقیم دانسان پرزړه باندې راټولیږی . د کیشتالت سا دکالوجی Gestalt Psychology هم سعرفت دیوناڅایی وړانګی په شان کوشی سګر په دې تفاوت چه د کیشتالت طرفداوان خپله ادعا دعلمی سپتود له لارې ثابتول غواړی .

دبدیهیا تو په باره کی با ید وویل شی هغه څه چه ځینی 

نیلسو فا ن یا عوام یی بدیهی کڼی د ځینونورو په نظربدیهی نهښکاری.

همدغه اختلاف په خپله ددې واتعیت ښکارندوی دی چه بدیهی 
نشته او که وی عم لازمه نه ده چه دهمیشه دپاره دې بدیهی و دنهل 
شی . نساینس په تاریخ کی ټیر « پدیهیات » شته چه د هه سودې 
دپاره دیدیهیا تو په حیث سنل شوی وو، مګر نن ورځ ثبوت ته محتاج 
بلل کیږی . دعیأت علماؤد کوبرنیك Copernicus په کډون دسیارا تو 
مدارو نه دایروی کښل .

سونې نه پوهیږو ، چه ددوی په نظر دغه حکم وای بدیهی کڼل کیده ؟ دوی په دې برخه کی شك اوتر دد ته موقع نه ور کوله او دا زسوینی دیاره بی هم د کوم ضرورت احساس نه کاوه ، سگر اوسنی هیأت پوهان Astronomers وایی چه داخبره درسته نه ده. عمدارنگه تر ډیره وخته پورې پوهانو داسی دنیله چه سا ده له منځه نه ځی . کیدای شی چه دمادې خاصیت اوبټه دې تغییر و کړی ، منځر د هغی متدار پر لحای پاتی کیږی . دوی به ویل چه مشلا لرګی ده وسو لحول شی ایرې ترې جوړ پږی منګر بیاهم د مادې په حیث پاتی کیږی ، ایکن ا و سنی پو هان و ایی چه ما ده په انسر ژی په لیدای شی چه انسر ژی په عام مفهو م ماده نه گڼل کیږی . په اجتماعی مسایلو کی هم د پدیهیت موضوع تر عیږتی لاتدې نیول شوې ده . دستال په ډول د خصوصی سلکیت موضوع تر درواخلی ، خینی کسان خصوصی سلکیت یوطبیعی شی گڼی اووایی چه عامه ماکیت پوتصدی او تحمیلی کاردی . او سنیو پوهانو نابته کړی ده چد دخصوصی سلکیت یونی ده و کوچنی ماشوم په د دخصوصی سلکیت یونی نهده . یو کوچنی ماشوم په دوسری سر دی د خپل اوبل ملکیت نه پیژنی . موترورو و دو و دو د چه ی ته داورژده کووچه د غه شی ستادی هغه بل زمااو هغه بل هم د ده دی . په دې ډول د خصوصی ملکیت سفکوره د تعلیم اوروزنی په واسطه لاس ته راځی .

یوبل مثال سونږ د جسی « غریزې» په باب کی وړاندی دوو. پخوا داخبره بدیهی گڼل کیده چه آنسان جنسی غریزه لری ، مگر اوس د سایکالوجی پوهان وایی چه جنسی میلان شته مگرده غی دتسکین بنده له اجتماع څخه زده کیږی ، په داسی حال کی چه غریزه دوه خاص و نه

لری: لوسهی داچه غریزه قطری ده له بل چاڅخه نه زده کیږی. دو هم دا چه غریز، جها نشموله Universal ده .

## ه) میتافزیکی میتود (۱) ا

میتانزیك د فلسفی یوه شانگدده چه زیارباسی دستحوای نی اونسبی حقایقوقرشا لایتغیراوسطلق حقیقت و پلتی، ستا فزیكی میتود تر زیاتی اندازی په نظری تأسل Speculation باندې ولاړدی اود پیښو دلومړی علت دموندلود پاره عشه كوی. میتانزیك په خپل وروستی تحلیل

کی آفاقی سظا هر phenomena دسطلقیت او سعینیت Determinism غیری ته سپاری او په همدې اساس اکثر فیاسوفان داسی گڼی چه کویا جهان نه یوازې منظم دی بلکه یو هدف هم تعقیموی .

میتافزیك دوې وړی څانگه یا د کاینا توله جوړښت اومېد أ پوه په ontology ده او بله ځانگه یی د کاینا توله جوړښت اومېد أ څخه بحث کوی چه د cosmology په ټوم یاد یږی .

۱) دمیتود کلمه دیو بانی اه meta او hodos مخخه جوړه شوی ده چه اصلی ممنایی «لار» او «لو دی» دی یعنی دیوه مرام دلاس ته راوډ لو طریقه ه

همد ارنګهسیتافزیک:دفلسفی(ه یوې نخانگی epistemology سره هم ټینگه رابطه لری . ایپیستمالوچی دېشرنی پوهنی(ه سبد ۱ ، ما عیت سـ تود اوحدودو څخه پ**ی**ث "دوی .

ددې دپاره چەدسىتافزىكى اوعلمىمىيتودونو ترمنځ توپيريە بېد توګهوپیژندلی شو ، خابی چه لوسړی د ساینس او فلسفی ترمنځ دبیلتانه كرښي تشخيص كړو اوو روسته د توضيح د پاره ځيئې مثا لونه وړاند ي كړو. كه څه هم د سايټس اوفاسقي ترمنځ ځينې کړېې سوضوع گاڼې شته سگر دلوبی،فلسفی قلمرواه هغه څایه شروغ کیږی چه دسایډس سرحد ختمشى. البته دساينس رحدورځ په ورځ پراخيږي اود السفي سيمي فتح آوي. فلسفي ته ځينې خلك د «علو مومور» وايي ځكه چه پيخوا ټول عَلَمُونُهُ دَفُلسُفِي بِهُ غَيْرِ كُنِي رُوزُل كَيْدُهُ . وروسته داسي سوقع بِهُ لاس راعله چەاولادونە يوپەيوخپلواك شول، ليكن دخپلى مورسرەبى لەيوه مخي را بطه نه ده شكولي د فيلسوفانو به نظر د ژوندانه سهمشيال اكم هدفونه اوارزينتونه دسايتس له خوا ترڅيړني لاندي نشي نيول کيداي . فلسفه دشيانوپرسبدأ، عدف، ارزښت، حقيقت او انجام بانادي خبري کوي . ةرموپوري چه دساينس پهلاس كي وسيلي اوسعلوسات data ندوي تر عغه وخته حکم نه صادروي, ساينس واقعيتونه رابرسيره کوي، مگردهغو په ارزښت باندي ناملگيږي فياسوف پهظا هري واقعينونو بسنه نه کوي باکه غواړی چه حقیقت کشف کړی. دی دساینس محصول دخپل دهی قناعت د پاره کافی نه گڼی او عفه نیمکړی بولی. البته ساینس بوه په خپله هم پوهیږی چه دساینس مولدنې findings وروستی او بشهر شوی حقایق نه دی، مگرددوی په نظر دغه موندنی په عمل کی صحیح کار و رکوی او بیا بیا کارو رکوی .

که علمي ميتود دوا تعيتونو او حقاية ودسونداو د پاره کافي اوبسيا نه وي الو کوم « سا نوق علمي ميتو د » هم نشته چه د حقيقت د ښو د لو ضما نت د ې و کړی شي . الله يې د ا چه کله سونې بيل بيل ميتودونه سره پرتله کړو علمي ميتود تر نورو زيات د ډاډ وړ دي .

دساینس اونلسفی ترسنخ د توپیرونو د ښودلو دیا ره څومتفرق شالونه وړ اندې کوو ۱

را کاینات یوته کلی هدف تعقیبوی: زمونیر شاو خوا نهی ډیر خله دیوه سنظم او بشپر سیکانیزم سره تشبید شوېده. دستال په تو که دسیاراتو حرکت ته پام و کړی. دلمرنی نظام سرکز یوستوری دی چه (لمر) بلل کیږی.

نهسيارې \_ عطارد، زهره، نپتون، لهمکه، مريخ، مشتری، زحل، يوراڼوس اوپلوتو \_ پهتها کاو مدارو او پهتها کلي چټکتيا پرلمر باندې راځرخيږي. دغه نظام نه دې نورځه دې ؛ دلته "دلهوډې او بي ترتيبي نه ليدل کيږ ي .

ژوندی طبیعت په نظر کیونیسی : ژوندی طبیعت نه بوازې سنظم ښکاری ، بلکه یو هدف هم تعقیبوی . نن ورځ ساینس پوهان کولی شی دحجرې cell جوړښت تر کتنی لاندې ونیسی . حجره د ژوندی موجود یو ډیر ساده شکل دی چه ه عمدې mucleus او پر وتولیان پلازه protoplasm څخه جوړه شوی ده . د پروتین په یومه ایکیول یی په زرگونو اتمونه شته . د لته یوه یو سهم واقعیت د ادی چه دغه اتمونه بی ترتیبه او د لهود دی بلکه هریو یی خانته تا کلی ځای لری . تول ژوندی طبیعت د نباتات او حیوانات د اسی ښکاری لکه چه دغایه لرونکی وجود او تکامل نمونه وی .

دطبیعت معقولیت نه دی څخه جو تیری چه نباتات او حیوانات به چا پیریال (سحیط) سره د توافق او جو ړیدو قا بلیت لری . مرغان په هواکی الوزی او ددوی بدن په داسی ډ و ل جو ړ شوی دی چه خپله و ظیفه په ښه توگه اجراکړي . یعنی د مرغی بدن سپك دی ا و له ساړو څخه دساتنی مه خطور په بنکو پوښل شونی دی . دمرغی بدن ټول دغسی جوړ شوی دی چه دالوتنی کاربی ورته اسان کړی دی .

محیط په شان رنگ بداو ای شی . مقصد داچه په دی توگهاهدیست څخه ځان وساتی . ځینی کلاناله سهارنه سخکی غوړیږی ته به وایی چه له دوی سره ساعت شته او پوهیږی چه لږ وروسته به لمر را وخیژن دغه بوتی که په تیاره ځای کی هم وساتی ، ترڅه وخته پوری سهاروختی غوړیږی اودساښام په وخت خپلی پانی بیرته را ټولوي .

دغه اوددې په شان نورې پیښی دمیتا فزیك او ساینس لهخواپه بیل بیل ډول تشریح کیږی. سیتافز یسین (دماوراءالطبیعه پوهاند) وایی طبیعی پیښی phenomena پریوه هدف باندې بناشوېدي اودهمدغه هدف دسرته رسولو د پاره منځ ته راغلی دی. تاسی و کوری که بی هدفه په سلیونونوخښتی، لر کی اوداسی توروسایل چهدودانی دپاره استعمالیږی یوځای واچوی ع آیابی دخټکر له لاس وهنی څخه په خپاره استعمالیږی یوځای واچوی ع آیابی دخټکر له لاس وهنی څخه په خپله سانی جوړولی شی په په زر کونو توری (حروف) سره یو ځای کړی آیادخوشحال خان یوبیت په خپل سرجوړولی شی په له همدی اسله داډیره منطقی ښکاری چهد هرتنظیم ترشادې یومنتظم سوجودوی اودغه تنظیم دې دیوه مقصد پر بنا منځ ته راغلی وی .

دفلسفی هغه محانګه چه هدفونه سطانعه کــوی teleology بلل گیری چه دغه کلمه دیو نــانی ژبیله thelo (سقصد هدف) او لو ئوس (بوهنی) څخه جوړه شو ېد : . د همف پوهنۍ له نظره د پیښو مادی عوامل تر محیړ نی لائد ې نه نیول کمیږی بلکه هغه عـدفو نه سطالعه کوی چه دغه پیښی د مغو دسرته رسولو د پاره سنځ ته راغلی دي .

هدف پوهنه رایی چهدسال پهتو که ورځ د کار اوشپه دخوب د پارهده،سوسمونه د ې د پاره بدلیږی چهانسان له یکنواخته تودوخی اوساڼه څخه په عذاب نشی . پزه ددې د پاره لوړه جوړه شوې ده چه عینکی پرې تکیهشی . د هندوانی کرښی ددې د پاره دیچه دعاد لانه و یش سره سره ته و کړي (۱) .

له بلی خوا ساینس پوهاند بی که دې چده د هدفونو په شاوخوا کی ځیړنه و کړی د طبیعی بیښو تردیخ اړ یکی را بر سیره کوی . حتی په هغو ځا یو نو کی چه هد ف و ا ضح ا و څر دند وی ساینس پوهاند په خپل حکم کی هدف نه "دلهون . دسال په ډول که دونير ووایو چه خلك غنم دخوړلو د پاره کړی ، دلنه (د پاره) پوهدف افاده کوی . ساینس پوهاند دغه جمله په دې ډول وایی:

I— Yakhot, Materialist View on Reality. (Moscow: Novosti Press Agency), pp. 14-53

کرل شوی غنم له پخید ووروسته دخلکوله خوا خوړل کیږی. په دې وروستی حکم کی د (هدف) ځای (رابطی) نیولی دی . ۲) علیت Causation ؛ فیلسوفان وایی چه هیڅ معلول بی علته نه وی . دساینس په ځینو کتابونو کی هم دپیښو په علتونویاندې یختونه کیږی . دما ټریالیزم ډیالکتیك د فلسفی یومهم فصل علیت دی او په همدې ټکیباندې فشار اچول کیږی چه هر معلول ځانته علت لری . ددغی وروستی فلسفی له نظره دمهمو تاریخی دورود بدلون علت د تولید د بنی تغییر دی.

لوید یخ پوهان د علیت په سیاله کی له ډیر احتیاط نه کار اخلی . ددغه احتیاط یومهم دلیل دادی چه یو (معلول) دهمیشه دپاره یو(علت) نه لری . دمثال په ډول ، دیوه سړی سرخوډیری ، کیدای شی چه د سرخوډید و علت دې جسمی یاذهنی ستونزه وی . کیدای شی چه علت یی دهوا سړ والی وی . ښایی له پل چانه یی دریزش سیکروب اخیستی وی اوسر دردی ورسره ملکری شوې وي . احتمال لری چه د ننه په بدن کسی څه نقصا ن پیش شوی وی . له بلی خوا کله کله یو (معلول) مر کب (علتونه) لری . د مثال په ډول د یوه سړی د کاوت په دو و مهموشرایطو پورې تړلی د دی : چاپیریال او ور اثت .

که یوشا کرد په درس کی تکړه وی سمکن څوعلتونه ولری : دده خپل کوشش ، کافی وسایل ٔ لایق ښوونکی او دغسی نورشرایط چه د زده کړې له پرسختګ سره سرسته کوی . د لته دشا کرد د تکړه توب د پاره یوعلت کفایت نه کوی .

د ساينس پوه د پاره مشكله ده چه (علت) كشف كړى څكه په دې صورت كى د عنعنوى فلسفى پهشان د مطاقيت مفكوره سنځ ته راځى، په داسىحال كىچه نننى ساينس د احتمال probability اصطلاح زياته استعما لوى .

ساینس پوهاند په اکثر و مواردوکی له قطعی او سطلق حکم هخهدځان دژغورلو دپاره د (زیاتاحتمال) پراصطلاح باندې تیکه کوي ه

مشهور ا تکلیسی فیلسوف برتراندرسل لیکیچه د (۱۹۳۰) کال شا وخوا اقتصادی بحران په اکثر و دسو کرا تیکو هیواد و کی حکومتونه له پښو وغور ځول . خلکو کومان کاوه چه دبحران علت حکومت دی . په کوم محای کی چه د ښی لاس حکومت و خپل محای یی د کین لاس طرفدارانو ته پر بښود او ددې پرعکس چیر ته

چە حكوست دكين لاس دطرقداراتو بەلاس كى ۋ ھلتە دىبىلاس حكوست سنځ ته راغى (١) .

رسل په خپل اثر (تصوف او منطق) کی لیکی چه د ټو او فلسفی مکتبونو پیر وان علیت causation د ساینس دپاره بدیهی کنبی مگر په تعجب سره وینو چه په ځینو پر مختللو علوسو لکه جذابی هیأت - gravitational astronomy کی دعلیت مسأله منځ ته نه راځی . دی زیاتوی ساینس پوهان اوس محکه په علت بسی نه کرزی چه علت وجود نه لری . دعلیت قانون اوس په تیره زمانه پورې اړه لری . دابه اشتباه وی که سونبر تصور و کړو چه دعلیت مفکوره زیان رسوونکی نه ده (تصوف او منطق ۱۹۲۹ کال

د علمی میتود پیروان لکه مخنکه چه د ارزښت او هدف مسأله قیلسو فا نوته پریږدی، په علت پسی هم نه کرزی، یوازې دحوادثو تر منځ را بطه څیړی . مثلاً وایی چیرته چه د (الف) پیښه منځ ته

<sup>1—</sup> Bertrand Russell, "On the Importance of Logical Form" in Otto Neurath, etal., International Encylopedia of Unified Science, Vol., 1., 1938, PP. 39-41.

راشی ورپسی د (ب) پیښه هم لیدله کیږی او یادغسی نورمثالونه چه په خپل محای کی یه وڅیړل شی .

سولی Mouly لیکی چه د علت او معلول پیداکول په خپل دات کی یومطلوب شیدی مگرساینسداکارنه کوی ځنگه چهنهیی شی کولی . هغه وخت چه (معلول) ترکتنی او مشاهدې لاندې راشی زمونږ په شاوخواکی ډیرې زیاتی پیښی سنځ ته راغلی وی چهله دغو پیښوڅخه د (علت) تجرید کول مشکل کار دی . (۱) .

#### عقل او علمي ميتود :

عقل اوتجربه دعلمی میتود دوې کلکی متی دی . د لو غونی یونانفیلسوفانوپه تیره بیادارستوله وخت نه راپدیخواتعلیلی استدلال ته زبات اهمیت ورکاوه . تعلیلی استدلال دروم دامپراتوری په وخت کی پهخپل قوت پاتی و اوپه سنځنیو پیړ یو کی د حقیقت د موندلو یو ا زینی وسیله گڼل کیده . کالیله Galileo دلومړی ځل د پاره پهخپلو تجربو سره دارستوځینی نظربی باطلی کړې او دعلمی حقایقود سونداود پاره یی د تجربی اهمیت تثبیت کړ . د ر نسانس په

<sup>1—</sup> Mouly, The Science of Educational Research (New York: American Book Company), 1963. P. 33.

دوره کمی استقرایی استدلال چه پرتجربه با ندې زیا ته نکیه کوی د علم په لاره کی استخدام شو . داو وه لسی پیړی په لوسړیووختو کښیانګلیسی فیلسوف فرانسس بیکن Francis Bacon د تعلیلی استدلال Deductive reasoning پرضدجګړه شر وع کړه .

دبیکن په عقیده منطق د حقیقت دسونداو د پا ره کا قی نه دی خکه چه: « دطبیعت و و والی د نیل تراوز والی څوخله زبات دی» (۱).

بیکن تصور کاوه چه کویا حقایق په خپله خبرې کوی. د ښله پخوا نی فرضیی mypothesis سره مخالف و او و یل به یی کله چه په کافی اندازه سواد او سعلوسات data را غواه شی و پښ اوبیدار ساغزه په خپله دهغوی ترسنځ روابط سوندی شی لاز سه نه ده چه سونږ لوسړی فرضیه و پا ندې د پو اوبیایی تراز سوینی لاندی ونیسو. د بیکن په عقیده که سونږ اوسړی له خان سره فرضیه جوړه کړو د مغی د اثبات د پاره تمایل پیدا کیږی اوبیطرفی ته زبان پیښوی. او سنی ساینس پوهان د بیکن دغه نظریه نه سنی دوی وایی چه علمی میتود بایدا تعلیل او استقراء دواړ و څخه کار واخلی. سر بیره پر دی په بایداله تعلیل او استقراء دواړ و څخه کار واخلی. سر بیره پر دی په بایداله تعلیل او استقراء دواړ و څخه کار واخلی. سر بیره پر دی په

<sup>1—</sup> Francis Bacon, Novum Organum (trans., New York: Willey, 1944).

تعلیلی استد لال کی استقر ا ۽ اوپه استقر ابی استدلال کی تعلیل کلے دی . د شال په توګه د تعلیل یو سشهو ر شال چه د سنطق په کتابونو کی را ځی داد ی :

هر انسان فائي دي .

سقراط انسان دي .

سقراط فاني دي.

د (هرانسان فانی دی) قضیه په خپله استقر ا یی بنه لری . گر دسنطق پوهان په صوری او شکلی لحاظ تعایل صحیح الاسی . سئلاً دوی وایی که دغه خبره صحیح وی چه (هرانسان فانی دی) او که داخبره هم در سنه وی چه (سقراط ا نسا ن دی) نو دغه نتیجه چه داخبره هم در سنه وی چه (سقراط ا نسا ن دی) نو دغه نتیجه چه (سقراط فانی دی) دفورم اه سخی کاملاً صحیح ده . پهد ې بر خه کی څوك شك او تردیدنه لری چه تعایل په هغه وخت کی صحیح دی چه خالصه تحلیلی بنه و ارن . په تعلیل کی کوم نوی شی دی چه خالصه تحلیلی بنه و ارن . په تعلیل کی کوم نوی شی دی چه خالصه تحلیلی بنه و ارن . په تعلیل کی کوم نوی شی که وی هغه څه چه په مقدماتو کی په مستتر ډول موجودوی په تحلیل کی رابر سیره کیږی او د هن روښان ه کوي .

د تعلیای استدلال پرعکس استقرابی استد لا ل تر کیبی دی او دهغی صحت و سقم په تجربه با ندې تکیه کوی. پراستقرا ، با ندی دقیلسوفانوله خوا اعتراض کیږی چه دیوه باگی محد ودوستا لونو څخه

دتعمیم اونجر ید خوانه ځی . دمثال په ډول مقطری اوبه د بحر په سطح باندی دمانتیکراد په سلو درجو په جوش راځی . دغه تجربه به څوځله تکرار شوې وی مګر دنړی په ټواواو بو د غه تجر په نه د ه تطبیق شوی .

ددغی اعتراض په خواب کی ویل کیږی چه طبیعت خا نته تاکلی قوانین لری اودغه قوانین تغییرنه کوی . که په عبیعت کی دغسی قوانین نه وی له انسانی ژو ند څخه به لاینحله معماجوړه شی یوڅوك به و رېشی کری غنم به ریبی بل ځل به ورېشی کری ماوان به تری پیدا کیږی . هیڅوك به نه پوهیږی چه دد ه د عمل نیجه به غه وي؟ .

ځينی پوهان داوايي چه دطبيعت قوانين به مقداری لحاظ يو له بله توپير لری . دمثال په ډول دلمرو ډانگی دوه ستخا د خاصيتو نه لری ، کله چه په لو په ساحه کی تر تجر بی لاندی ونيولې شی داسی څر کنديږي چه و ډ انګی له ذراتو څخه جوړې شوې دی او سادی وجود لری مثلا هغه وخت چه د بوې کړ کی څخه د لمرو ډ انګی تيرې شی د کړ کی د شکل بڼه غوره کوی که کړ کی سربع وی دلمرو ډ انګی هم د سربع د په شان ساحه نيسی که د اير ويون دايروی بڼه نيسی. مګر که د ر نا په شان ساحه نيسی که د اير ويون دايروی بڼه نيسی. مګر که د ر نا سنه ند ډ پر کوچنې شی او دا مرو دا ناکی تيرې تيرې شی پخوانی قانون ساتيږی .

دلنه وړانګه دڅپې (موج) خاصیت راښیې . د ساینس لحینې پوهان اله دی څخه داسي تعبير کوي چهگويا په طبيعت کې يو ډول ثنه يت duality شته ( ۱ ) . يعني د غه عادي قوانين چه سو نبر يي په ورنحنيو مسايلو كي استعما وويه دير كوچ ي جهان microcosm او ډير اوی جهان macrocosm کې نه تطبيق کبېږي . ليکن لخينې پوهان په دې عقيده دي چه د کوچني او لوی جهان په برخه کې زسونږ معاومات نیمګري دي ، لازمه نه دهچه پخو الهوخته د غسي حکم صادر کرو ، په ځينو سواردو کې مشکلات له تعر يفونو څخه راولاړيږي . لويديخ بورژو اپوهان ماده او انرژي دوه جلاشيان "دنيي او غواري په دي وسيله دد يا لكنيكل ماتر ياليزم فلسفي ته ما ته ورکري مکرد وروستي فلسفي طرفدارن انرژي د مادي يو بل شکل "دنهي او په دې ترتيب خپله فلسفه له ماتي څخه سا تي . په علمي میتود کی تعریف اختیاری شانته دی مگر هره اصطلاح چه یو محل تعریف شی باید تر اخره پو ري د تعریف مفهوم په خپل حال پاتي شي . له عمدي امله په علمي ميتود كي داشرط ده چه لومري اصطلاحات تعریف او تحدید شی .

<sup>1-</sup> Reichenbach, The Rise of Scientific Philosphy. (Univer-sity of California press: 1964), p.187

داده چه آياطبيعت پهخپله دعقل اوعموسي توانينو پيروي کوي که داده چه آياطبيعت پهخپله دعقل اوعموسي توانينو پيروي کوي که دطبيعت پيښي زمونږ له خوا په سنطقي ډول اود عموسي توانينو په چوکاټ کي تعبير کيږي ؟

د عقل طرفد اران وايي چه د طبيعت پيښي په خپله منطقي دي اود منطق دقوانينو تابعيت کوي . ددوی په نظر صرف نظر له دې څخه چه انسان دغه پيښي دوري يايي نه کوري منطقي قوانين ديوه واقعيت په ډول خپل کار کوي .

د دغی نظریی څخه دا هم څر ګڼد یږي چه منطق د طبیعتجزء دی اوله همدې اسله یو وا قعیت دی.

دد ې نظر يې مخالفين وا يې مونږ دانشو ويلی چه د طبيعت پيښې دعمومي قوانينو پهواسطه اداره کيږي اوطبيعت ددغوقوانينو پيروي دوي . يعني د مخالفينو داستدلال له مخې دغه قوانين له طبيعت نه جلانه دی اونه طبيعت مجبور دی چه د ځينو بهرنيو ټاکل شوو قوانينو پيروي دې و کړي .

هغهڅه چهمونږ و يلي شوداده چه دغه موجوده قوانين دطبيعت

کړه وړه شرح کوی اودطبيعت اه عمل نه استخراج شوی دی. کيدای شی چه زمونږ د تشريح عمومي قوانين دې نيمګړی يا غلط وی . قوانين

وخت به وخت انکشاف کوی. کلهچه انسان سرن ددې سعنادانه ده چه طبیعت یوسنطقی کار کوی سکردغه حکمچه « انسان فانی دی » یوه طبیعی پیشه په صحیح تو ده تشریح کوی. که ستوری خپل سمیرته تغییر ورکوی ددې سعنا دانه ده چه کویا ستورو بی منطقه کار کړی دی بلکه په حقیقت کی زمونږ له خوا وضع شوی فارمول درست نه دی. (۱) په نتیجه کی ویلی شوچه طبیعت نه سنطقی کار کوی نه غیر سنطقی بالکه دخپل ما هیت سره سم کار کوی .

دیر کسان داسی کوسان کوی چه په ساینس کی د تجربی برخه دیره زیانه ده اود هغی پرخلاف دعقل برخه پکښی لږه ده . له (بیکن) له وروسته داسی تمایل سینځ ته راغیچه عقل دې دعلم له دروازې نه وشړل شی سکر د (کوهن) خبره مروخت چه عقل له سخکینی دروازې نه شرک شوی دی له بلی دروازې نه هماغه محل ته رانوتلی دی (۱). په تاریخی لحاظ عقل د خپلو سیا لانو (تجر بی ، شهود، صلاحیت، روسانتیزم او نورو) سر سخته سارزه کړې ده . هر وخت چه عقل

<sup>1—</sup> Arnold Brecht, Political Theory (New Jersey: Princeton univer-sity press), 1959, pp. 66-67.
2— Morris R. Cohen, REASON AND NATURE (Colier-Macmillan Ltd. New York), 1959, p. 33.

د کلیساپه مقابل کی سررا پورته کړی دی دشیطانی وسواس په نوم یادشوی اوتلعین شون دی . دشهود طرفد ازانو ویلی دی چه د عقل وزر د حقیقت سراج ته نه رسیږی .

رومانتيسيزم عقل ديوه بي رحمه او بي عاطفي د ښمن په حيث "دنيلي دى چه غواړ ى انسان د خواړه خوب نه را و پښ کړى او له وچو او تر خو حقا يقو سره يې سخا سخ کړى . تجريې عقل په دې تومتي کړى دى چه ددې په غيږ کې لوىشوى دى اواوس دخپلې مور څخه خپلواکي غواړى .

په دې ځای کې مونږ یوازې په دې خبره باندې غور کووچه آیا په علمي سیتود کې عقل څه برخه لری که نه ؟ او کهلری یې په کو سه اندازه ؟

دعقایونوسخالفین وایی: « فکر سه کوه ویی لتوه! » . دوی وا یی چه علمی سیتود څو سرحلی اری : په لوسړی سر کی څیړ و نکی له خینو مسایلو سره سخاسخ کیږی . په دوهمه سرحله کی دی نحونی سربوط سواد او معلو سا ت data را تبواوی . ورپسی دغه معلو مات تصنیف کوی بیادغه سعلوسات په خیله داسی فرضیه سیاخ ته راولی چه اثبات ته اړه لری . یوازې په وروستی سرحله کی عقل ته بلنه ورکول کیږی چه فرضیه ثبوت کړی . سکر دعقل وظیفه داده هغه

څه چه په مستتر او متدر ډول په مقدماتو کی موجود د ی را بر سیره کړی چه په دې اماس عتل یوازې د مفسر حیثیت لری او بس ، عقلیون پردغه ذهنیت باندې احتجاج کوی او وایی : قرضآتاسی د یوې مسألی د حل د پاره مواد را ټولون، آیا دغه کار بی له دې چه عنل په کاروا چوی، په بله طر یقه کولی شی، . باید هغه مواد او معلومات را ټول شی چه دسمألي له حل سره مرسته کوی او دغه کار جدی تعقل ته اړه لری .

همدار نکه د تصنیف Classification موضوع دروا خای .

معلو مات په خپله نه تصنیف کبری بلکه باید دیوه معیار له سخی
تصنیف شی . د دغه معیار ته کل او در میار پراساس تصنیف بیا هم
په تعقل پورې اړه لری . په تصنیف پسی د فرضیی hypothesis
تشکیل راخی او دا کار بی له تعقل څخه نشی کیدای . په دې ډول
کوروچه یوازې واقعیتونه د فرضیی د جوړواو د پاره کفایت نه کوی .
ښایی له (نیوټن) څخه سخکی په سلیو نو او کسانو ایدلی وي چه
بایی له (نیوټن) څخه سخکی په سلیو نو او کسانو ایدلی وي چه
ا جسام پر منځکه باندې لویږی سګر یوازې (نیوټن) موفق شوچه
د چا د بی قانون کشف کړی . په همدې ترتیب هغه تجر بی چه
ارشیمدس ، جیمزواب او په ملګونو مختر عینو کړی وې په سایونو
انسا نا نو هما غه تجر بی تسکرار کېړی وې سګر عام خلك

په د ېبريالی نشول چه تش دو اقعيتونو پهليداو دحواد تو ترمنخ روابط کښی. په د ې ډول کورو چه يوه فرضيه، قانون، يا نظريه بايد دسنطقي تفکر پرېسټله واقعيتونو څخه راوويستل شي. له بلي خوالحيني ساينس پو هانو و کولي شول چه پخواله تجربي څخه ځينې علمي فرضيي وړاند ې کړي. د مثال په توگه، دسشهور روسي کيميادان (سندليف) له خوايوجدول جوړشو چه په هغه کې د ځينو عناصرو د کشف کيدلو اوسوجوديت پيشگو يي شوي وه . (اينشتاين) او د ده همکارانو دا توسي بم له جوړيدونه مخي د خيسي بم د جوړيدو امکانات ښودلي وو .

دیوه کانکریټ مثال په و ړاندې کولوسره به سونږته جوته شی چه حتی د څیړنی دسوضوع په ټاکلو کی عقل څوسره برخه لری. (مولی) وابی چه د څیړنی د سوضو ع د ټاکلو د پاره ای ترلیزه د غه لاندی معیارو نه ضروری بریښی .

د پارهخوښه کړېده آيازما په ذوق برابره ده ؟ که څيړونکی له ټاکلی د پارهخوښه کړېده آيازما په ذوق برابره ده ؟ که څيړونکی له ټاکلی موضوع سره علاقه و نه لری د بريالي توب چانس يي لږدی.

۲- آیادغه سوخوع نویده؟ که په سوضوع کی جدیت اوایتکار نه وی او ژړې بابولا لی تکرارشی د څیړنی سوضوع خپل ار ژښت له لاسه ورکوی .

۳- آیادد ی، وضوع په برخه کی دریسرچ او څیړنی امکانات شته ؟

خینی سسایل فلسفی بڼه اری د هغو په باره کی بحث کیدای شی مګر

دغسی سرحلی ته نه رسیږی چه د بهرنیو و اقعیتونو پراسا س ورته دحل

لاوه وسوند له شی . د مثال په ډول ، آیا دلیسو زده کوو نکی باید کار

و کړی ؟ » فلسفی پوښتنه ده . د دې د پاره چه په دغه باره کی د څیړنی

اسکانات برابرشی د غه پوښتنه په خاسی ډول طرح کیدادی شی: « آیادلیسو

هغه زده کوونکی چه کار کوی په خپلو درسی چارو کی شه پر سختګ

سم آبادغه موضوع چه دڅیړنی دپاره تیاکل شوی ده په څیړلو ارژبیږي ؟ دځینو موضو عا تو څیړنه ښایی د معلو ما تو د زیاتوا لی اود پوهنی له پرسختگ سره چندا نی مرسته ونه کړي .

دستال په د ول دهمونږدسني د باد د را تلو په وخت کی د یوه باغ را تو یی شوې پاڼی و شمیرو ښایی د و سره گټه و نه اړی سکر که هغه لیکونه چه د سرویسونو څخه د شکایت له اسله په ورځپاڼو کی خپریږي راغونه د پو اووگورو چه څوسره کاغذ، راګ دار، وخت و رباندی سصرف شوی او دغو شکایتونو څه اغیزه کړې ده . در یسرچ په لحاظ د لوسړی سوضوع دغو شکایتونو څه اغیزه کړې ده . در یسرچ په لحاظ د لوسړی سوضوع څخه غوره بر یښی ( سالونه پر سا پوری اړه اري ـ ر . )

د\_ آیا ددې موضوع په باره کی کافی مواد او اسناد لاس ته راتلی شی ؟

دستال په تو که په اوسنیوشرا یطو کی به دادیره مشکله وی چه سونه داسترپ «کهکشان » کی د ژوند سوجودیت و ځیږو. (۱)

پروترواوتیسکا وایی چه په خپاه دماینس (Science) کلمه یولاتینی لغت دی چه دسعقولی پوهی معنالري . دوی لیکی په علمی میتود دسنطقی فکر په رنها کی دحقیقت تعقیبولوته وایی (۲).

لهدې پورته بحث څخه جوته شوه چه په علمي ميتود کي عقل او تجربه دواړه مهم اولازم شرطونه دي.

#### علمي ميتو د

: Scientific Method

پخوالهدې چه علمي ميتودتربحت لاندې ونيسو اښا يې چه يوڅو کې دساينس په باره کې هم وړاندې شي.

لکهچهمخکی سووویل ساینسلاتینی کلمهده چهدمعقولی،وهنی په سعنا رانحی (دی اسریکن کا لج دکشنری ـ ۱۹۹۳) لیکی چه

<sup>1-</sup> Mouly, Op. cit, p. 81-82.

<sup>2-</sup> Prothroand Teska, Op. cit., p. 10.

ساینس ( Science) دلاتینی له Scientia شخه اخیستل شوی چه معنی بی پوهنه ده .

دساينسدمفيوم پهباره کرخينې اشتباهگاني موجودې دېچه په لاندې کرښو کې ښودل کيږي :

۱ - خینی کسان چه دساینس نوم واوري نا هاپهیی لابراتوار سترگوتهدریږی . دوی گوسان کوی چه په ساینس کی هرو سرو دقیق اوپیچلی آلات اوسامانونه استعمالیږی. خینی تیگماران امد غیءاسه د هنیت شخه د خلکو د غولوا و دیا روناورد استفاده کوی دمثال په تو گه مسمر Mesmer دویانایوطبیب و ده "دوسان کاو، چهستوری دانسان پر دو وی بالد ې اغیزه کوی سسمر کوشش و کړیوه داسی وسیله لاس ته راولی چه د هغی په سرسته خپل تصورا ثبات ته ورسوی، په پای کی دی، دې نتیجی ته ورسید چه په کایناتو کی یو سؤثر پرنسیپ شته چه د غه پرنسیپ د بریښنا او سقناطیس نه لاری تشخیص کیدلی شی

دهمدغی مفکورې پر اساس سسمریولړداسی تجربی عملی کړې چه د هغوپه سرسته یی پراشخاصو بازدی د مقاطیس اغیزه خیږله, سسمرپه پای کی په دې بریالی شو چه د مقاطیس په واسطه خالک په سمنوعی خوب ویده کړي. له دې نه وروسته سسمر په د ساگوژی (د خلکو په غلولو) لاس پورې کړ . ده په پاریس کی خپل سشیور خای bacquet جوړ کړ .

په دغه ځای کی ده ډیر ژبات مختلف شیان راغونډ کړل. ډول ډول د علیزونه، ډنډونه، رنگار نگ کوټې بې ایادې کړی. د څیړی په سټه کی یی کیمیاوی مواد کیښودلی ، اوپرهغه باندې یی داوسپنی ټوټی و تړلې. هغه څوك چه دغی سټې ټه نژدی کیناسته لاسونه به بی په رسی تړل کیدل. مسمر به خلك په مصنوعی خوب hypnosis و یده کول . خلک دغی پیښی ته هك پك تللی وو. د فرانسی حکوست مسمرته پیشنها د و کړ چه ددغه مهم راز د څرگند ولو په صو رت کی په شل زره فرانکه انعا م ور کړی ، (۱)

هغه څه چه سمر ددو سره زیاتو وسایلو په استعمال سره اجراکول یوه ساده خبره وه. پوروحیات پوهاند چه د هیپنوتیزم په تخنیك بلد وی کولی شی چه هیڅ ډول آلات استعمال نه کړی او مقابل شخص په مصنوعی خوب ویده کړی .

دد ې پورته خبر و نتیجه دا شوه چه د ژیا تو وسایلو او آلا تواستعمال حتماً ددې معنا نه لري چه گو یا په دې صورت کی تجربه علمی بلل کیږی . په نړۍ کی ځینې ډیر مهم علمي کشفیات یې له دې چه

Edwin Boring, A History of Experimental Psychology, Appleton-Century-Crofts, Inc., 1929, P. 116.

کومه آله دی پکی استعمال شی منځ ته راغلی دی او کله کله ډیر ښه او دقیق الات استعمال شوی دی سگر په خپله تجربه علمی نهوه. مگر دد ې خبر و مقصد دا ئه دی چه آلات او و سا یلو ته دې لږه بها ور دړه شی. اصل مقصد د ا دی چه علمی کشفیات او علمی تجربی کله کله دیوه ژور او منطقی تفکر په واسطه منځ ته راځی. دهندسی اکثرې مسألی یوازی په استدلال حل کیږی، لکه ددایرې د مرکز سوندل ، پر یوه خط باندېله یوې نقطی څخه د یوه عمود رسم کیدل ،دوو مثلتو نو تساوی او داسی نور.

المخيني كسان كوسان كوي چه ساينس يوازې دو اقعيتو نو facts راغونه ولوته وايي. اكثر قاموسونه ساينس د تنظيم شوى پوهي Organized knowledge به حيث تعريفوي. داتعريف كه هم درست دى مگر نيمگړى اونارسادى. د بيثال په ډول په خپله قاموسونه دالفباڼه ترتيب تنظيم شوىدى . همدارنگه ددفتر د پا ره دو اردې اوصادرې كتابونه نخانته ترتيب لرى اومعلوسات وركوى . ليكن پر دغو كتابونو د ساينس اطلاق نشي كيداى . يوا زې د واقعيتونو راغونه ول ساينس نه بلل كيږي ، كه څه هم چه د يوه صحيح معيار پر اساس تنظيم شوى او ترتيب شوى وى . فر ض يې كړى و تا سى د يوه ښوونځي له شاگردانو نه پوښتنه و كړى و چه پرون سوخه وليدل اودوى به پوونځي له شاگردانو نه پوښتنه و كړى و چه پرون سوخه وليدل اودوى

خپلی لیدنی کننی تا سوته بیان کړی او تا سوهم د غه ایدای کننی د واقعیتونو په حیث ثبت اوضیط کړی . آیا دغه نوساینس شو ؟ نه. د ساینس ساحه له دې نه ژوره ، پراخه او دقیقه د د . ساینس پوه باید واقعیتو نه په داسی ډول وڅیړی چه له هغو نه یوه د تیوری فرضیه ، تیوری یا قانون را ووځی او یادو اقعیتونو در اغوند واو په واسطه دیوی فرضیی ، تیوری ، یاقانون سلاتړ وشی .

س\_ یوه غلطه فرضیه هی گله داحصائیی ، ریاضی فور مولونو او تقدیر Quantification پواسطه نشی تصحیح کیدلی ، احصائیه دقبلی او پخوانی معلوماتو د څرگندولواو توزیع کولویوه بله لار او طریقه ده .

(پروترو او تیسکا ) لیکی چه څوکا له سخکی څو تنو روحیات پوهانو زیاروویست چه د ذهنی تیلیپا تی mental telepathy حقیقت څا نته څر اند کړی .

(ټیلیپاتی د ې ته وایی چه یو څوك په كومه مرموزه وسیله د یوبل شخص له فكر څخه خبر شی چه له كشف القلوب سره شباهت اری. دغه سرموزه وسیله په عادي او نورسال ژوند كی نه استعمالیږی .) دغور وحیات پوهانو فیصله و كړه چه ټیلیپاتی د قطعه بازی (د پتودلو بی) په واسطه و څیړی، دوی له یوې تا كلی ډلی څخه پوښتنه كواه چه بی د پتی له كتلو څخه قیاس و كړی چه پته څو خاله لری او كوم رنګ دی. داحصائیی له سخه څرگنده شوه چه دد غی تیا كلی ډلی

اکثریت صحیح قیاس کړی ؤ . روحیات پوها نو دغه احصائیه یوه سشهور ریاضی پوهاندته وسهارله چه د هغه له خوا هم داخبره تائید شوه چه پهاحصائیه کی کوسه غلطی نشته . په بله ژبه ، داحصائیی له مخی ثابته شوه چه دا پیښه تش تصادفی نه ده. دلته داخبره د یاد ولو وړ ده چه رښتیا هم په احصائیه کی هیڅ ډول اشتباه نه ده شوې . احتمال لری اشتباه له کوم بل نحایه را پیدا شوی وې . ښایی دغسی پتی استعمال شوې وی چه دشاله خو لوستل کیدای شوې . احتمال لری چه نمرې scores غلطی ثبت شوی وې . په هر صورت داحصائیی درستوالی دطرز العمل دصحت معنانه لری .

ځينې پوهان ساينس دوا قعيتو نو Facts يوې تنظيم شوې مجهومي ته وايي چه په سنطقي سيستماتيک او کنټرولشوې توگه لاس ته راغلي وي . په دغه تعريف کې واقعيتو نه او ميتودولوژي دواړه شامل دي . ځينې نوروايي چه علمي و اقعيتو نه زړ يېږي او تغيير موسي . هغه څه چه پرون واقعيتونه کزيل کيده حتمي نه ده چه نن دې هم د واقعيتونو په حيث ومنل شي . ددغو پوها نو په عقيده په خپله واقعيتونو په ديندي او قوانين دومره ارزښت نهلري بلکه هغه څه چه دواقعي ساينس په سفهوم پاتي کيږي دواقعيتونو د لاس ته راوستلو ميتود او کړ نلا ره ده .

فریه ریك و یتنی Frederick Whiteny دعلمی سیتود ترعنوان لاندې وایی: «كه یو قاسوس د تعریف دیاره و "كور و سعمولاً ساینس د تنظیم شوی پوهی Organized knowledge په ډول معرفی كیږی . لیكن ساینس یوه پروسه هم ده . كوم شیچه زیات اهمیت لری هغه د ساینس میتوددی . د دې خبری دلیل څر كنددی ، پوهه ، نتیجه ، اود ساینس وافعیتونه هیڅكله نهایی حقیقت نشی "دنیل كیدای . نوی تجربی ، نوی شوا هد ، همیشه د غو واقعیتونو ته تعییر و ركوی . د پرون ورځی « و اقعیتونه » دنن ورځی په دردنه خو ری . . . . » هغه د پرون ورځی « همیت لری د ساینس پوه د كار طریقه ده . (۱)

د (ویټنی) دغه خبره صحیح ښکاری چه حتی علمی واقعیتونه تغییر کوی سکر که دغه خبره دواقعیتونو په برخه کښی صدق کوی هیڅ دلیل نشته چه همدغه خبره دې دسیتود ولوژی په برخه کی صدق و نه کړی هماغسی چه وا قعیتونه تغییر کوی په هماغه ډول دواقعیتونو دلاس ته راوستلو لاره هم تغییر کوی . هغه څه چهننسبا دعلمی میتود په ناسه یادیږی ښایی سباته نیمګریو دنیل شی، انکشاف و کړی، اویایی پرځای نوی میتود سنځ ته راشی .

<sup>1-</sup> Frederick Whitney, The Elements of Research, Prentince-Hall, Inc., 1950, p. 9.

همدااوسدلویدیخ او ختیځ عموسی سیتود ونه یوتربله تو پیر اری .

مولی - Mouly لیکی چه ځینی ساینس پوهان دابهتره بولی چه د « علمی سیتود » پرځای د علمی « سیتودونو » اصطلاح استعمال کړی .

ځکه که میتود په سفرد شکل وویل شی مقصدیی دادی چه د مسایلو د حل کولو او د حفایقو د موند او د پاره یوازې یوه لار، موجوده ده او بس . (۱)

### دعلمي مينود خصوصيات:

ا- علمی ستود دصلاحیت پهنسبت عقل او تجربی ته ترجیح ور کون . په سنځنیو پیړبو کی دعلمی شخړ و او لانجو دحل کولو نهایی سرحع نحینی د صلاحیت خاوندان وو . (ویټنی) لیکی چه په منځنیو پیړیو کی دیونانی فیلسزف (ارستو) له نظریاتو سره سخالفت ته اجازه نه ور کول کیده . یوه ایتالوی شا ترد چه زسری یی په خپلوستر دولیدلی و . دارستو له منه تعریف سره چه په خپل اثر کی یی کړی و پوره سوافقه ونه کړه او له عمدې اسله دغه شا دردته جزا ورکړه شوه او سجبورشو چه توبه ویاسی . (۱)

<sup>1-</sup> Mouly, The Science of Educational Research (New York: American Book Company) 1963. P. 46.

- بخوانی کتاب، دوهم مغ

په دې کی شك نشته چه ارستویو لوی فیلسوف دی سكر نن ورخ پوهان دانشی سلی چه دارستو خبرې د کانی کرښه و بولی . دارستو ځینی نظریی ز مونږ په عصر کی د سلو و ړنه دی . د مثال په توګه، ارستو وایی چه سریی په فطری ډول سریی ز یږیږی. دی د دې د پاره پیدا شوی دی چه لاسی کارونه و کړی او د حکیما نو د راحت د و سیلی په حیث استعمال شی . پوهان او فیلسوفان باید ذهنی کارونه و کړی اوله ټه ټو (جسمی) کار ولو څخه نحا نو نه وژغوری . ارستو په ښوونه اوروزنه کی دو هلواو ډبولو طرفداردی. ارستو د تکامل د نظریه و ړاندې کوی ... البته ، زسونږ په عصر کی هم دارستوپه نظریه و ړاندې کوی ... البته ، زسونږ په عصر کی هم دارستوپه معیار کنهل کیږی .

علمی میتود یو وا قعیت یوازې په دې سبب وا قعیت نه کنمی چه پلانکی صاحب تائید کړی یاویلی دی بلکه په دې سبب یی واقعیت بولی چه د علمی تجربی او منطقی استدلال له خوابی سلاتړ شوی دی .

ب علمی سیتود تعصب او شخصی تمایلاتوته اجازه نه ور کوی چه د شیرنی پرسوضوع سیوری وغور محوی. یونائی فیلسوف (اپلاتون)

وایی : په حقیقت پسی روان شیء اوله دې څخه سه و یریږی و په دو سی خواته به سوییایی او څه پیښشی . ساینس پوه باید خپلی لیدئې کتنې پسه واقعی او بی طرنانه ډول بیان کړی که څه هم چه دده بیان دصلاحیت دخاوندانو له نظریو سره تو پیرولری اویاله عنعناتو سره سمون ونه خو ری .

يوه سشهوره خبره ده چه يووخت (ارستو) دخپل استاذ(اپلاتون) پر نظريه باندې انتقاد و کړ .چاورته وويل چه آياته دخپل ښوونکی احترام نه کوې چه پرهغه باندې دې انتقاد و کړ ؟ (ارستو) يی په ځواب کی وويل : « اپلاتون را باندې "دران د ی مگر حقیقت له ده څخه زیات را باندې دران دی .»

س ساینس پوه باید لهشك او تردید شخه کارواخلی , دساینس یوه شکا کیت د تلکا کیت د فلسفی په شان دماتی خوړ لو اوتیبتی د پار نه دی بلکه سقصد دادی چه ساینس پوه له یوه آزاد فکرسره د مسایلو په شیرلو پیل کوی ، خپل پخوانی تمایلات او تصورات یوېخواته په دی اوپرهغو باندې دا مکان ترسرحده ، تیکه نه کوی .

هما ی علم تا افتد بد است یقین کم کنگرفتار شکی باش عمل خواهی؟ یقین را پخته در کن یکی جوی و یکی بین و یکی باش ساینس پوه تخریبکار نه دی سکر په ابتدا کی دیوه تخریبکار په حیث په کار او محیرنه باندې پیل کوی او هغه د شاعر خبره: چیرته یوشلی ورانیده سا ویل چهوران یی نه کړی، جوړیدلی نشی ساینس پوه که له یوې خوا افراطی شکاکیت او د (لاادریه) فلسفه نه تعقیبوی له بلی خوا د مطلقیت او ابسولو تیز م په لمن کی هم محان نه خور محوی .

م ـ علمي ميتو د يو ا زې پر کتنه ا و بهر نيو شو ا هد و objective evidence باندې بسنه اوا کتفا نه کوی . (پروترو) او ( ټيسکا) ليکي چه کله کله د طبيعي پوهنو يو سبتدي شاګرد وايي: «هغه څه چه زه يي حس نه کړم او و يي نه کو رم پر هغه باندې عقيده نشم کولي . زما ټولي سفکورې پرحقيقت باندې ولاړې دي. که ته پرې عقيده لرې راشه ټر از مو يني لاندې بې و نيسه او راته البته يي کړه چه د غه شي وجود اري . » دغه سبتدي شاکرد فکر کوي چه ساينس يو ا زې پرا فا ني وا قعيتونو ولاړ دي نظري فرضيا تو او سعتقدا تو ته اړه نه لري . دوي ليکي : فـر ضا تا سي ته په تجر به تابته شوه چه دخا صو شر ا يطو لاندې د ا کسيجن او مايدر وجن له تر کيب نه او به لاس ته راغلي . تاسي څه ا طمينان او ضانت د راودلي شيء چه په راتلونکي وخت کي په هم د دغو عناصروله

ترکیب نهاویه په لاسراشی . دلته سونږ دې عقیدې ته ضرو رت لرو چه و وایوطبیعت ځانته نظم اری .

که ساینس پوه داسی فرض نکړي چه طبیعت سنظم دی اود تها کاو قوانینو پیر وی کوی نو سا بنسله سقوط سره سخا مخ کیږی . ساینس پوه سجبوردی چه د خپلی څیړنی په سقصد د پیښوترسنځ ار تباطوسنی . محینی ساینس پوهان و ایی لازسه نه ده ده سی فرضیات دی په اید یا لیستی تو که تعبیرشی . تیو ری او عمل Practice په اید یا لیستی تو که تعبیرشی . تیو ری او عمل باید یوله بله نه جلا کیږی . هغه څه چه په تیوری کی راغلی وی باید عمل په واسطه تائید شی اوهغه څه چه په عمل کی لیدل کیږی باید د تیو ری په واسطه یې ملاتړ وشی . داچه په طبیعت کی یوانتظام شته او هر معلول ځانته علت لری دواقعیتونو له کتنی او عمل څخه لاس شته او هر معلول ځانته علت لری دواقعیتونو له کتنی او عمل څخه لاس شته راغلی دی کومه فرضی او تخیلی خبره نه ده .

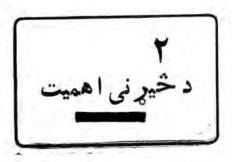
### علمي کړ نلا ره :

(مولی) لیکی چه ساینس همدننظیم شوی پوهی سجموعه ده اوهم دحقیقت د پیداکولو یو سیتود او سیستم دی . سیتود چه د حقیقت د موندلو او شرگندلو د پاره استعمالیدی خاص اهمیت لري . . . . علمی سیتود څومرحلی تعقیبوی چه د دغو سرحلو او کاسونو

تشخیصی له یولیکوال نه تر بل لیکوا ل پو ری تو پیر لری سگر عمومی نمونه ییهه دی ډول ده :

یوه پیښه لیدل کیږی . یوه پوښتنه اوپرابلم سنځ ته رالحی چه توضیح اوڅر کند تیاته اړه لری . یوڅه روا بط په تجر بی تو گه احساس کیږی . و ر پسی یوه فر ضیه Hypothesis سنځ ته والحی ددغی فرضیۍ دصحت اوسقم دسعلوسولو دپاره یوه نقشه جوړ یږی فرضیه یااثبات ته رسیږی او یاردیږی پرنتیجه یاندی نو ری از سوینی هم کیږی . په ور و ستی سر حله کی نتیجه د ساینس له پخوا تیو مفهو سونو سره یوځای کیږی . . . . . داهم باید و و یل شی چه دغیړنی سرحلی حتماً په همه دغه ترتیب یوپه بل پسی نه راځی (۱). له بلی خوا داهم ضرو ری نه ده چه ساینس پوه دې د څیړ نی په وخت کی دغه پړاو و نه و وهی .

سشهور ساینسپوه اینستاین Einstein په خپلوفرضیو کی د تجربی پرځای معمولاً د تعلیلی استدلال څخه کاراخیستی دی . همدارنگه په هیأت Astronomy جیولوجی اوتاریخی څیړنو کی دغه کړنلاره په مشکل سره تطبیق کیدای شی. سره له دې دعلمی میتود دغه کړنلاره د څیړنی دیوه معمول اوسروج میتود په حیث ډیرزیات شهرتاری .



مونږ دساینس او تکنالوجی د چټك پرسختگ عصر ته ننوتی يو انسان د ساینس او تکنا لوجۍ په وزړو سپو د سی ته وخو ت ، د درې (زړه) يې مات کړ ، د يوه انسان په بدن کی یی د بل زړه پیوند کړ له حرکته لويدلی ژړه يې په خولحيدو را ووست ، فلزات يې په هواکي ولا غلول او په خبرويې راوستل ، پرې شوى لاس يې بير ته طبيعي

حال ته راوگرمحاوه ، دپرنسیپ له سخی بریالی شو چه له زیر یدونه سخکی دانسان ارثی خواصوته تغییرور کړی ، سصنوعی د ساغ ، خپلکاره (اتوسات)ساشینونه او داسی نور اریانوونکی شیا ن یی جو پ کپل ، هغه کارونه چه پخوا به یوه سړی په سل کاله کینشو کولی اوسییساشین په یوهشیپه کیسرتهرسوی . دا ټول نونی عجیب اختراعات د څیړنی Research په رڼا کی سنځ ته راغلی دی .

دنړۍ پر مختللی هیواد و نه د لیه رشپ او تفو ق د لا س ته راوستلو دپاره دعلمی څیړنو په لاره کی ډیرزیات لګښتو نه کوی . هغد هیواد ونه چه غواړی خپلسر نوشت دتصادف له لاسه و با سی او خپل پرابلمونه پخپله حل کړن سجبور دی دڅیړنی مشال په لا س کی ونیسی . هغه مؤسسی او نمایندگی چه دڅیړنی چارې یی په غاړه اخیستی دی له هرې خواتقویه اوحمایه کړی ځکه چه دغه مؤسسی په ټولنه کی ددماغ حیثیت لری . یوازې د څیړنی سر کزونو ته پاسلرنه کولی شی ټو لنی له ړا ند ه تقلید ، تا بعیت او پا سیف ژ و ند څخه وژغوری خو په د ې شرط چه څیړنه د ټولنی د اقتصا دی ، اجتما عی

او کلتوری ارتیا وزیرنده اودابتکار، تیو ری ا و علمی تجر بی څخه بی برخي نه وی .

# زمونه او سنی څیړنی :

زمونږ داکثرولحلمو لیکوالو څیړنی ددانگانو کندته و ر ته دی تقریباً ټولی ټو ټی یی د کدایی له لاری پیداکړی او یوه ټوټهدبای سره تناسب نه لری . یوچا په دې برخه کی ډیره ښه خبره کړی ده « زسو نږ اکثرېڅمړنی له کتابونو څیخه شروع کیږی او پر کتابونو ختمیږی . » ډ یرلږ کسان دې ته حاضر شوی دی چه له ټولنی څخه او سه مواد را واخلی دیوې ټیو ری په ریاکی یې په منظم ډ و ل قرکیب یا تحلیل کړی . سره له دې چه اکثرې لیکنی له د غه یا قرکیب یاتحلیل کړی . سره له دې چه اکثرې لیکنی له د غه یا نه نور کوی او تصو رکوی چه د مأخذ یادونه د هغوی پر ستیژ او حیثیت نه صدمه وسوی .

دوی په ترجمه شوو آثار و باندی فقط دو سره ایکی چه: « له خارجی سنایعو څخه ژ باړه » سگر د کتابنوم،دسؤلف نو م، د چاپ کال اوخپروو نکی سؤسسی ته اشاره قدرې هم نه کوی .

زمونبرلیکوالی پهډیره ابتدایی سرحله کیده . د ټکوایښودلو اصول

(تنقیط) اودلیك دود یووالی حتی په درسی كتابونو كی هم نه لیدل کیږی . ډیر کسان پهخواه « عینی شرایط » وایی مگر په عمل کی دعینی شرایطود تحلیل پرځای بیرته هماغه کتابونوته رجوع کوی چه په بل وخت او بل ای کی لیکل شوی اوبل ډول شرایط پکښی تحلیل شوی دی .

## د څيړ ني پيژ ند نه (تعريف):

څیړنه دډیرو پوهانو له خواتعریف شوې ده . که څه هم د دغو تعریفونو الفاظ ارعبارتونه یوله بله توپیرلری کرپه هغو کی سشترك تکی شته . (جان بیسټ) وایی چه څیړنه دعلمی سیتود له تحلیل څخه په صوری سیستماتیك اود قیق ډول استفادې کولوتهوایی (۱). د (فی دلتاکپا) Phi Delta Kappa پـه یـوه تعریف کی ویل شوی دی : «څیړنه دیوې تها کلی سوضوع پهباب رښتینی ژوره اوعالمانه پاټنه ده چه په هغه کی واقعیتونه سعنا کنا نی او تطبیقی سوارد هم ترازموینی لاندې نیولی کیږی . » (۲) (سولی) لیکی چه

<sup>1—</sup> John W. Best, Research in Education (Englewood cliffs: Prentice Hall, Inc. 1959), P.6.

<sup>2—</sup> Frederick L, Whiceny, the Elements of Research (Englewood Cliffis: Prentice-Hall, Inc., 1950), P. 20.

څیړنه دبوې ښی پیژندلشوې مسألی دحل په برخه کی سیستماتیك عینی Objective او سمه پلتېنه ده . (۱)

په عمومی ډول هغه شرطونه چه پخوادعلمی میتود دپاره لازم د عمومی ډول هغه شرطونه چه پخوادعلمی میتود دپاره لازم د نیل شوی و و ، په څیړنه کی هم دهغو رعایت او ساتنه په کار ده . سره له دې دڅیړنی دغه لاند ې خصوصیات دیادونی وړ دی :

۱ - څیړنه به دیوې ټاکلی سسالی پرشا وخوایاندې راڅرخی .
۲ - په څیرنه کی په یو ایتکار اونویتوب موجود وی .

- څیړنه بهدیوه ذهنی استعجاب پرروحیه باندې ولاړه وی . - څیړنه په له یوه آزاد فکر سره شروع کیږی .

۵ څيړنه به په دغسې يوه ذهنيت باندې ستکې وی چه "دويا پهطبيعت کې هرڅه ديوه نظم او قانون پيروی کوی .

۹- د څیړنی مقصد به د قوانینو او عمومی پرنسیپونو رابرسیره کول وی .

√۔ په څېړنه کې بهعلت او معلول پلتېل کیږی .

<sup>1—</sup>George J. Mouly, the Science of Educational Research (American Book Company: New York), 1963, P. 60.

۸ په محمیم نه کی به له اندا زه کو او Measurement څخه کار اخیستل کیږی .

۹- په څیړنه کی بهله شعوری تکنیك څخه استفاده کی دیدی نه په دغو پو رتنیوسواد و کی دریمه ساده په هره څیړ ته کی دیمی نه ښکاری، مگر په داسی صورت کی چه داستعجاب کلمه په پراخ سفهوم استعمال شی . داووسی سادی په بر خه کی سونږ پخوا ویلی وو چه اوسنی ساینس پوهان دعلت اوسعلول قانون یوه فلسفی سوضوع کنی دهغی پرځای د پېښو ترسنځ «رابطه » هیړی . دائمی سادی په برخه کی هم و یلی شو چه ځینی علمی څهړنی لکه داینشتاین دنسبیت تیوری یوازې دسنطقی استدلال لهلارې سنځ ته راغلی دی او دهغو تیوری یوازې دسنطقی استدلال لهلارې سنځ ته راغلی دی او دهغو د تنبیت دیاره لابراتوار ته سراجعه نه ده شوی، مگر په عمومی ډول دغه پورتنی ساده د څیړنی دمقا صدو د پاره ډیره ژیاته استعمالیږی . دغه پورتنی ساینس د کیفیت سوضوع د کمی اصلاحاتو او شرایطو لاند ې راو لی اوبیا وروسته یی د څیړنی وړسوضوع کیلی شی .

۱-د ځیږ نی کړ نلاره :

دغیرتی یوه معمولی کرنلاره په دی ډول ده: ترهرڅه دسخه

C.C. Crawford, the Technique of Research in Education.

<sup>(</sup>۱)- دو پهنی په حوا له ـ

با یدد شیر نی سوضوع و تا که شی . ډیــر محله د شیرنی ســوضوع دورلهنی ژوندله اړتیا وو شخه راپیدا کیږی . کله کله د شیرنی موضوع دحقیقت دسوندلو اوداستعجاب دحس د تسکین لهلارې سنځ تهرالحی .

په ځینووختونو کی د پوهنتون زده کړې او د ریسر چ د سرکزونو غړی د مکلفیت له اسله په څیړنه پیل کوی . په لوسړی صورت کی د څیړنی موضوع د یوه پر ابلم په ینه سنځ ته راځی . د لرغونو ټولنو د پخوانو فیلسوفانو څیړنی زیا تره د حقیقت موند لو او له پو هی سره د دمینی ښود لو په نتیجه کی لاس ته راغلی دی . (اپلاتون)، (ارستو) لوځینو نورو فیلسوفانو هڅه کو له چه فلسفی سو ضوعات دورځنی ژوند له اړتیاؤ څخه لیرې وساتی . نننی څیړنی ترزیاتی دورځنی ژوند له اړتیاؤ څخه لیرې وساتی . نننی څیړنی ترزیاتی اندازې پراکماتیزم په دې لاره کی دومره افراطی حالت ته رسیدلی دی چه (حقیقت ) یی د (کتمی) تابع کرځولی دی . د (ډیا لکتیکل ماتریبیشن این مینسک) په یوه خپرونه کی پروفیسر ( ولادیمیر رافټ اکتریبیشن این مینسک) په یوه خپرونه کی پروفیسر ( ولادیمیر هنکا ) لیکی ؛ « (ساینس له طبیعت سره د ترخی مجادلی په اثرمنځ تهراغلی دی . . . بشرهیله لری چه نوی علمی کشفیات د پرسختگ تهراغلی دی . . . بشرهیله لری چه نوی علمی کشفیات د پرسختگ

په لاړه کی استعمال شی . لیکن له بده سرغه ځینی قواو ې زیار راسی چه علمی سو فقیتونه د بشر پرضد په کار واچوی ... په ځینوهیوادونو کې د بشریت دوژلو د پاره د بیولوژیکی او کیمیا وی وسلو د جوړولو په شاوخواکی څیړنی روانی دی ... » .

په هرصورت دهیونی دسوضوع هدف له ارزیتونوسره اړه لری . دادلیکوال کاردی چه د کوم هدف دپاره شیږنه کوی. مګر ددې خمیسرې یاد و نه به ضمر و ری و ی چه همیسړ و نکی باید دداسی سوضوعاتوله څیړنی نه ډډه و کړی چه دېشر تباهی او اخلاتی فساد پکښی نغښتل شوی وی . که ساینس بیطرفه دی، ساینس پوه دوجدان او ارزښتونو په سقابل کی بیطرفه نشی پاتی کهدای . ساینس پوه بایدساینس د تخریب او ورانکاری پر ځای د تعمیری سقاصدو دپاره استخدام کړی .

د څیړنی د موضوع په ټاکلوکی دالاندیټکی دیادونی وړ دی:

۱- د څیړنی موضوع باید دساینس له پراختیا سره سرسته و کړی
په هره څیړ نه کی باید یوڅه نویتوب او ابتکار موجود وی . د زړو
بابولا لو تکر ارول اور ښتینی څیړنه یوله بله ډیرلر ې دی. که چیری
څیړونکی غواړی چه یو، زړه موضوع بیا و څیړی نو د څه تکر اربا ید

موضوع ته انکشافور کړی . لږ تر لږه ځینی سبهم اړخونه روښانه کړی. یو څه نوی واقعیتو نه او نظر یی پکی زیاتی کړی اویا پخوانی نظرمی دعلمی سپتود په اساس تر دید کړی .

۲- د خیرنی سوضوع باید خرگنده او محدوده وی دمثال په ډول کهسونږ وغواړو چه په افغانستان کی دبیسوادی سره سبارژی په لاره کی درسی سیتودونه مطالعه کړو ۱ کولی شو چه دغه سوضوع په دی ډول وخیړو: «دیونس داصول ستایسه دلاباك له اصول سره».

۳- څیرونکی باید دخپلی څیرنی په ۱ و ضوع با ندی احا طهاو

۳- څیږونکی باید دخپلیڅیړنی په او ضوع با ندی احا طه او حا کمیت واری . ژبو نږ په عصر کی یو شخص په مشکله که لی شی چه د (بحرالعاوم والفنون )لقب و کتمی .

سیدجمال الدین افغانی سره له دی چههدینی علوموکی پوره واړدؤ مگر د (نیچر یه) په کتاب کی یی ډیری زیاتی اشتباه کا نی کړې دی . دده ستره اشتباه داوه چه غوښتل یی دارو پایی استعمار سره یوځای دارو پایی ساینس او هنر ټغرهم ټول کړی .

۳۔ څیړونکی باید دخپلی سوضوع له څیړنی سره علاقه ولری پهدېصورت کی څیړ ونکی کو لی شی نوی سطا لب لا س ته راولی اودخپلی سوضوع په شاوخواکی ډیر څه زده کړی. دزده کړی سایکالوجی ددی خبرې سلاتړ کوی چه زده کړه او علاقه یوټر بله مستقیم اړتباطاری .

۵-دهین نی موضوع باید ارزبت او فایده ولری . شیرونکی باید دسوضوع دتاکلو په وخت کی له شانه و پوښتی چه د شیرنی نتیجه دچا په د ر د خو ری که نه ؟ البته نحینی و ختو نه نگه شیر نه Pure research هم ضروری ده . هغه شهچه نن عملاً په دردنه خوری شایی سبا ورځ په کارشی .

۳- د فیرنی موضوع باید د شیرنی و و وی. که مون د کا بناتو د آغاز او انجام په باره کی شیرنه کوو د علمی میتود له لاری داکار نشو کولی . دایوه فلسفی پوښته ده ساینس پوه په اوسئیو شرایطو کی له د غسی شیرنی شخه ځان کوښه کوی.

 یوه بله منبع اداری کسان ، څارونکی، د شرکتونو مشران اوځینی نور اشخاص اوسؤ سسی دی . داکثروسؤسسواداره کوو نکی پوهیږی چه په کوسو . وضوعاتو کی څیړنی ته اړ دی . (۱)

### ۲ \_فر ضیه Hypothesis

هروخت چه دخیرنی سوضوع یا برابلم پو ره تشخیص شی معمولاً د سسالی دحل د پاره سایس پوه اه نحانه سره یوه فرضیه جوړوی . فرضیه له کتنی Observation ، پخوانسی تجربی یاعتیدی څخه سخ ته رانحی . کله کله فرضیه دایهام از شیود Intuition په بنه دخیرونکی ددساغ «دروازه» تکوی په خینو وختونو کی ددی حتمال خم شه چه یو څوك دې په خوب کی فرضیه «ووینی» . اسا په عمومی ډول فرضیه دیوه شعوری کوشش په رنیا کی تشکل کوی ، صیقل دیری ، او په خیله وروستی بنه دازمایښت د پاره تیاربری .

داهم بایدوویل شیچه فرضیه دهری شیرنی دپاره حتمی نهده دله کله دپلتنی Survey مقصد یوازی د واقعیتونو سو ند نه ـ Finding وی . سره اهدی کوم وخت چه واقعیتو نه را غونایشی

۱- به دی برخه کی دمولی او و به نی له نوموړو کتا بو څخه هم ۱ ستفاده شوی ده ۰

د هغوپه نتیجه کی په سپیم یا څرګند ډول فرضیه منځ ته راځی. د مثال په نوگه : د پلتینی یو هیأت یوښوونځی توری. اداری چاری، د ښوونی سیتود، د زده کوونکو فعالیتونه ، اجتماعی اړیکی او داسی نورې سر بوطی چارې تریلتنی لاندې نیسی .

هروخت چه پلټونکی اوسه واقعیتونه را ټول کړي په دې ځای کی داپوښتنه راولاړیږي چه ښه ! دااوسه واقعیتونه پهڅه د ر د خوري ؟ دااوسه واقعیتونه ولی راغونډ شوي دي ؟ که پلټو نکی له ځا ن سره یوه فرضیه \_ که څه هم دغه قرضیه په سبهم ډول وی \_ ونه لری نوولی ځینی وا قیعیتونه دیاد داشت په توگه لیکی او ځینی پریږ دی . که هر ډول و چ او لانده سواد را غو نډ وی دڅه دپاره ؟ ښایی د دې دپاره چه وروسته په له د غو سواد و څخه شه ننجه را ووزی . سکر په خپله نتیجه هم یو ډول فرضیه یاتیوری ده (دنغو دواړو توپیرېه وروسته توضیح شی) .

که ځیړنه دیوې فر ضیی په وا سطه ر هېری نشی د ې ته سو نېر ړنده څیړنه وایو، د مثال په ډول که سونې دلټو اوتنبلوشا کردانوداټی علتونه څیړودیوې فرضیی جوړونه حتمی ده . که فرضیه نه وی ښایی چه څیړ ونکی دلټوزده کوونکو د کمیسرنګ ، دو پښتا نو دجوړ و لو دول او داسی نوروشیانو ته ستوجه شیچه اصلاً یا غالباً د لتمی علتبو نه نشی گنل کید ای .

دهرې قرضيي د جوړونې د پاره لږترلوه د غه دوه معيارونه ضروري دي:

۱) قرضيه بايد د څيړنې له مو ضوع سره تژ دی اړ يکې و لری .

۲) فرضيه بايد داسې منطقي استدلال رامنځ ته کړې چه د تجربې له لارې داثبات يا ترديد وړوي . دمثال په تو ده که سونږ و وايو چه د لتي علتونه اشباح او نه ليدونکي اروا داني دي ، ددې خبرې ثبوت د تجربي له لارې ناسکن ښکاري .

انگلیسی ناستو فیلسوف (فرانسس نیکن) دفرضیی سره سخالف ؤ
ده به ویل چه فرضیه څیړونکی په یوه موقف کی دروی اوزیارها سی
چه دخپلی فرضیی دثبوت د پاره له هرډول و سیلو او موادو څخه دار
واخلی په داسیحال کې چه ساینس پوه باید بالکل بی طرفه او بی غرضه
وی پهلومړی نظر د (بیکن) خبره پخه ښکاری. لیکن ساینس پوه با ید
فرضیه دخپل موقف په ډول و نه "دنی بلکه هغه یوه دا سی بیا نیه
وبولی چه داثبات اوتردید د پاره وړاندې کیږی. ساینس پوه دفرضیی
له اثبات سره یوازې دومره علاقه لری چه دسایاس د پراختیا په لا ره
کی به یو بل گام واخیستل شی . دغه ډول علاقه حتمی نه ده چه
دساینس پوه بی طرفی ته صدسه ورسوی . ساینس پوه له خپلی فرضیی

شخه دفاع نه کوی بلکه صحت اوسقم یی تراز سو ینی لاند ی نیسی .

(موری سیه سان ) وایی چه یوه علمی تجربه باید همیشه د یوی فرضی داز موبلو د پاره اجراءنشی . د تجربی سهم خصوصیت دادی چه شیرونکی له نانه و پوښتی «راځی، و کورو څه به پیښتی که . . . . » (۱) مولی Mouly لیکی چه : فرضیه د شیرنی لوری لودن تاکی او د نا سربوطو او بی فاید ی مواد و Data د را تواو لو سخه نیسی فرضیه په موضوع پورې تړلی او ناتړلی شیان یوتر بله بیلوی ځکه چه وا تعیتونه یوازی هغه وخت سفهوم او سعنی پیدا کوی چه د فرضیی په رناکی و کتل شی . فرضیه شیرونکی ته سوتع و رکوی چه واقعیتونه هم دارتباط او هم د تنظیم او ترتیب له سخه په صحیح تو که تصنیف کړی .

یو و اقعیت کود ای شی . فرضیه شیرونکی ته سوتع و رکوی چه واقعیتونه هم یو و اقعیت کړی .

همدارنګه یو وا ثعیت دتصنیف په لحاظ له یوې قر ضیی سره رابطه لری څکر دېلی سره یی نه لری . فرضیه نه یو ا زې نمیړ و نکی دزایدو سواد وله راغونډ ولو څخه سنع کوی بلکه ده ته لارښوونه کوی چه دغیړ نی دسوضوع دپاره لازم اوضروری سعلوسات راغونډ کړی .

<sup>1—</sup> Murray Sidman, Tactics of Scientific Research (New York:Basic Book, Inc., Publisher), 1960, PP. 8-9

۲) ـ قرضیه له صراحت سره سرسته کون اود کلیوډی سخه نیسی، فرضیه شیرونکی ته توصیه کون چه کوم سواد کیوراو کوم بی فایدی دی.
 ۳ ـ فرضیه د غیرنی د کـ نلار Procedure اوستود د تا کلو په برخه کی مرسته کوی ، د شیرنی سیتود و نه یو تر بله توپیر لری ، هغه میتود چه د تاریخ په غیرنه کی استعمالیږی غالباً په فزیك او ریاضیاتو کی نشی استعمالید لی .

س)فرضیه دنتیجی اخیستلو دیاره یوچو کاټ تعیینوی . (۱)
یوه بنه قرضیه دغه ده چه دموجوده مواد و پربنسټ دریدلې وی
دفرضیی په جوړولو کی باید دسیما Parsimony اسه قا نو ن شخه
استفاده وشی یعنی ډیرمطالب په ماده اولیوعبارتونو کی افاده شی .
همدارنگه یوه ښه فرضیه باید د ازموینی وړ وی او په مېهموالفاظو کی
نه وی نغښتل شوی .

کله چه نرضیه داستدلال او تجربی په واسطه تا ئید شی له هغه څخه نتیجه لا س ته را نحی او هر کله چه دغه نتیجه با تعمیم Generalization یا بیا دمنطق او تجربی په وا سطه تا ئید شی له هغی څخه قا نون Law با اصول جو ډیږی خو په دی

<sup>1—</sup> George. J. Mouly, the Science of Educational Research (New York: American Book Company), 1963, PP 89-90.

شرط چهنوسوړېنتیجه اهمیت و اری. که څه هم ډېرخله دقانون او اصول کلمی پهسرادف ډول استعمالیږی مکر اصول یا پرنسیپ دقانون څخه ډیر اساسی اوز یات عام دی . اکثر قوانین له اصولو څخه زیږیږی. علمی قانون یوه داسی فرضیه ده چه د هغی صحت د تجربی له لارې تضمین شوی او په آسانی سره دانکار و ړنه دی .

د تیوری (نظریی Theory) اوفرضیی ترمنخ تو پیر عمایر مشکل غوندې دی لیکن دوسره خبره د چه د نظریی ساحه پراخه او د فرضیی په نسبت بیچلی اوژوره ده په تیوری کی عموماً نحینی پخوانی تعمیمونه Generalizations سره یو محلی کیږی لکه د تکامل او نسبیت Relativity په نظریو کی چه دغه خصوصیت په څرگند ډول لیدل کیږی. (۱)

چیرته چهد پیښوترسنځ درابطی بادعلت معلول پوښتنه سنځ ته راځی پهدغسی محایونو کی فرضیه خاص اهمیت اری د پیښوترمنځ داړد کی یوه عامه اوساده بڼه په دې ډول ده: هروخت چه د تها کلوشرا بطو لاندې (الف) ولیدل شی ورپسی (ب) راځی .

دغلیت قوانین چه د میل Mill ایه خواوضع شوی دی که که هم

I- Ibid., PP. 93-95.

ځینی نیمگرتیا وې لری. دخاصی پاسلونی و دی اومړی قانون (دموافقی) په نامه یادیږی . د سطلب داسانتیا د پاره به مونږدغه او ورتوانین دمنا ونوپه راوړ لو توضیح کړو: کهچیرې په یوهسیلمستیا کی ډیرو کسانو کهون کړی وی او د میلمستیاله خوړلو وروسته رابللی کسان ناروغه شی ددغه ناروغتیا علت بایدیوداسی شی وی چه ټولو پکی برخه اخیستی وی اکمه ډوډی .

دوهم د (توپیر) قانون دی دستال په ډول هروخت چه بریا ای اتوریالی او ننگیالی ښکارته ځی له ښکار سره واگرځی سگر کوم وخت چه بریالی او توریالی په ښکار پسی ځی ښکارنشی راوړای. له دې څخه څر ترند پری چه د ښکار کواوعلت د ننگیالی وجود دی ددې قانون قارسول په دې ډول دی : کله چه (الف ب ب وی کله چه (الف ب ب وی د) فی سته په دې اساس (ج) د (د) علت د او یاد علت جزء دی .

د(پاتی شوی) آانون: ددی قانون پداساس که (الف, ب - ج) د (ه - و - ز) علت وی او که د (الف - ب) د موجود یت په صورت کی (ه - و) منځ ته رانحی نوڅر کنده ده چه (ج) د (ز) علت دی .

د (جوخت والی) قانون: دستال په ډول کله چه دیو زده کوونکی عمر زیاتیږی یوهه یی زیاتیږی. همدارنګه کله چه دهماغه زده کوونکی

وزن (تول) زیاتیږی پوهه ییزیاتیږی نهدې څخه ښکاری چه دعمر زیاتوالی اودوزنزیاتوالی بوتر بله مستقیمه اړدلری . (۱) .

د سیل قوانین دفرضیودجوړ و لو په لاره کی څیړونکی ته پوهه او بصیرت ورکونی مگرځینی پورتنی قوانین بوازې په هغه صورت کی دسناووړدی چه په سنفی ډول بیان شی. د زیات تفصیل دپاره دې د (کوهن اونکیل) کتاب ته رجوع وشی.

### دمعلوما تو Data راغونه ول او تحلیل

که تاسی غواړی و چه دخان د پاره کورجوړ کړی و نوښایی چه له یواړپوښتو و سره مخامخشی و ولی کور جوړوو څنگه کور جوړ کړو ؟ نخشه یی باید څه ډول وی ؟ ددی نخشی د سرته رواو او عملی کولود ډاره مواد اولوازم پیدا کولی شو ؟ څه ډول مواد اوشیان په کاردي ؟ کله چه ودانی سرته و رسیږی دهنی موقعیت ، نیم گړ تیاوی او ارزښت راته څر ګندیږی .

<sup>1 -</sup> Morris R. Cohen and ErnestNagel, An Introduction to Logicand Scientific Method (New York: Harcourt, Brace.) 1934, P. 251.

دڅېړنی کارهم دودانۍ ترېشپړيدو پورې تقريباً همدغسي سرحهي لري .

په خیرنه باندې ښایی د ضرورت ۱۸ سخی پیل وشی او یا یو د ونی دار وی (چه البته د وقی کارونه هم یو ډ ول ضرورت دی) د خیړنی ه د ف باید څرگند ری . څنگه خیړ نه و کړو ځ نخشه (ډیز این) یی باید څنگه وی ځ کوم ډ ول معلومات (مواد) باید راغونه شی او آیا دغه معلومات د څیړنی له سوف و خ سره رابطه لری ځ کوم وخت چه څیړنه سرته ورسیږی په علمی احاظ د هغی سوقعیت ، نیم کړتیا وی اوارزښت ټاکل کیږی .

اکه هگه چه یوه و دانی بی له سواد و (لکه خنبتی سه ب دار کی اونورو)
نشی جوړیدلی هماغسی یوه خیړنه بی له سعلوساتو او د څیړنی له
سواد و څخه سرته نشی رسیدلی . د یوې څیړنی بریالیتوب تر هر څه
د مخه دسعلوساتو اوشواهدو په راټولولو او صحیح تحلیل پوری اړه
اری . هرڅوسره چه د واقعیتونو په راغونډولو کی له د قت او پاسلرنی
څخه کار واخستل شی په عماغه اندازه د مشکلاتو او پرابلمونو حل
هم آسانه کیږی .

وا تعیتونه او شواهد په یوه څیړنه کی د تاداوحیثیت اری چه بیله هغو دهر ډول رابطی ، نیجې او تحلیل سوجودیت له اسکان څخه وتلی بریښی . کوم څیړونکیچه دنیمگړو او نا سربوطو سوادو

پهواسطه خوله څيرنه پرسخ بيابي هغه نقاشي تهورته دي چه دسرو کالانو دانځورولو دېاره له شنو يا ز برو رنګونو څخه کار اخلي. دا خبره سخصوصاً ديادوني ورده چه «هيڅ ډول څيرنه له هغو معلوماتو څخه چهور باندې بناشوېده زياته صحيح اوباوري کيداى نشي . » (١) يهدي كي شكنشته چه قوى استدلال او ژوره پوهه له لروسواد و څخه ډيرڅه راو يستلي شي اولکه د هنرمن لاسچه په ساده رنګونو يوه ډيره ښکلي اوقيمتي تابلو جوړوي يو ساينس يوه (لکه اينشتاين) هم بي لابراتواره علمى فرضيي حورولي شي ليكن به عموسي ډول دغسي حالات استثنابي كنهل كيوي يوعادي ثيرونكي بايد دومره جاجاو سجبنت ولري چه سربوط اونا مربوط سواد يوله بله بيل کړي . د هغو په تصنيف تحايل اوله تحليل خخه تعميم Generalization تهدرسيداو په وخت کې لهائنتباه څخه ځان وژغوري. دڅيړنې په هره سرحله او هر "كام كى بايد منطق لارښودنه وكرى كهنه دغه څيرنه بهدرندو په شان خول لوري اودن ورك كري .

<sup>1-</sup> George J. Mouly, the Science of Educa tional Research, American book Company, New York Copyright 1963, P. 95.

## دمعلوما تو خرنگو الي :

معلومات دفکراومه سواددی سگرهغه وخت چه سعلوسات دپرتانی (مفایسی) ترکیب اواز سیښت اله لارې د تعمیم لوړې پوړی ته ورسیږی علمی ار زښت پیدا کوی او دیوې نظرینی قانون یا پر نسیب په بنه دزیا تو علمی خیږنو په لاره کی د تنظیم شو و سعلوساتو په حیث کار ور کوی. په دې احاس داوسو او پخو (تنظیم شوو) سعلوساتو تر سنخ د درجی په لحاظ تو پیر لیدل کیږی نه د نوعیت اه سخی .

د معلوساتو تصنیف ترزبانی اندازې پورې یواختیاری کار دی خیږونکی کولی شی دخبلی خوښی اوضرورت سره سم یو معیار و ټاکی اود مخی پراساس راغونله لړی سواد تصنیف کړی. د یوه معیار له مخی معلوسات پردوه ډوله ویشلی شو : عنادی Subjective اوعینی مخی معلوسات پردوه ډوله ویشلی شو : عنادی Objective اوعینی بنه لری (نوی علمی فلسفی او خینی ضدریالیستی هنری سواد معمولاً عنادی بنه لری (نوی علمی فلسفه مستثنی ده) اود طبیعی پوهنوا کثره سعلوسات افاقی دی (۱). په داسی حال کی چه عندی معلوسات ترز باتی اندازې

<sup>(</sup>۱) د(۱کثر)کلمه دعلمی اختیاط له مغی زیاته شوه کپدای شیچه دنن ورمحی عینی دی سیاته هما غه حیثیت ونه لری .

د شخصی تمایلاتو ، تعصب ، تخیلاتو او احساساتو تابع وی عینی سعاوسات آفاقی او جهانشموله Universal وی .

ساينس پرعيني معلوماتو باندې کار کوی. او په همدې اساس دساينس پوهانو دنظر په يووالی او کیه موافقه Consensus پورې ا ډه لری. په فلسفی لحاظ د «گهې موا فسقی » مو ضوع هم پيچلی ده ځکه چه د غه ډ و ل مو افقه ا و مننه دايمی نه وی . پهيوه وخت کی ماينس پوهان يوډول نظريه په کډه سره منی مګر بل وخت هغه نظريه خپل اعتقاداو وثوق له لاسه ورکوي .

دساینس پوهانو دصلاحیت سوضوع هم په خپل نهایت کی د پوښتنی وړ مسأله ده لیکن دغسی پوښتنی دساینس په فلسفه پورې اړه لری . نتنی ساینس دشك د پاره یوڅه ځای پریږدی مګر په خپله د شكا کیت فلسفه نه تعقیبوی .

په عینی معلوماتو کی یوسشکل له اندازه کولو Measurement څخه راولاړیږی . که څوتنه وغواړی چه مثلاً د یو کاغذ اوږد والی په پوره دفتاوصحیح تو که اندازه کړی، دیوه شخص راپور به له بل سره څه ناڅه توپیر واری ( د لته مقصد عامی او دقیقه اندازه ده ) . که ددغو توپیرونو د منځ ټکی ( اوسط ) راوا خلو بیاهم په یقینی ډول

نشوویلی چهاوسط به صحیح وی لیکن په عمل کی له دې څخه بله چاره نشته . سونږ ډیرځله حقیتت داوسط له سخې سنجوواو په احصائیه کی دعادی ویش انحنایو ډول خاص ارزښت ارس .

دتصنیف بوبل معمولی معیار دادیچه معلومات د پوهنودبیلو بیاو څانګو پداساس ویشل کیږی . دمثال په توګه هغه معلومات چه په تاریخی څهړنو کی استعمالیږی غالباً دطبیعی پو هنو د پاره نه پکار یږی . پهتاریخی څهړنو کی ډیر ځله سؤرخ د ځینوشخصیتونو په حا فظه او روایت یاد معاصر تاریخ پهلیکلو کی پر خپله حافظه اتکاء کوی . پهطبیعی پوهنو کی روایتونه اوپر حافظه (۱) باندې یاور چندانی په درد نه خوری .

د يوه بل معيار له سيخي معاومات په کمي Quantitative او کيفي کټه کورئ کي اوصاف لکه رنګ ، خوند ، هوښياري ، صداقت اوداسي نوررانجي د کيفيتونو اندازه کول دساينس د پاره ډير مشکل کاردي . مګر په عمل کي ساينس پوهان د تحليل او کمي کولو Quantification

۱- ما فظه به ۱۵ مفهوم سره ۱۰ لبته حافظه به مطلق ډول نقي کیدای نشي .

له لارې کیفیتونه اندازه کولی شی. امریکایی ناستو اروا پوهاند تارن ډایك Thorndike و ایی: « هر څه چه وجود لری اندازه کیدلی شی. » ښایی په دې وینا کی به یوڅه خوشبینی هم کلیه وی مگرساینس پوهانوزیار وبستلی دی چه دغه کارو کړی. د مثال په توګه که مونیوغواړ و چه ددوو مؤسسو مشران پوتربله مقایسه کړو اووګورو چه کوم یودسو کرات اویاله هغه بل څخه زیات دسو کرات دی. گولی شوچه دغه پر تلنه ( مقایسه ) د تحلیل له لارې سرته ورسوو په دی ډول:

دسو کرات که کارونه کوی ؟ دسو کرات له خپلو همکارانو سره سلا اوبحث کوی ، دسو کرات فکر کوی چه انسان له اشتباه څخه خالی نهوي اوپه خپل قصور اعتراف کوی اوپه همدې دلیل نیمګر تیاوې سموی اودپر سختګ خواته نحی .دسو کرات نورو ته سوقع و رکوی چه بی له کوسی ویرې او کواښ څخه خپلی نظر یی څر گند ې کړی .... په دې ډول ددسو کرات اوصاف تحلیل کیږی او دهمدغو اوصافو له سخی کید ای شی چه په سستقیم ډول یاد ضمنی پیښو Episode په ترڅ کی دنوسوړو اشخاصو کر کټر تر شیږ نی لاندې ونیسو. یوبل سالل د د کاوت داندازه کولو ساله ده. پخوا داډیره سشکله بریښیده چه

دڅو ټنو د کاوت دې يوتربله مقايسه شي سگر اوس په دې بر خه کني ډيرزيات کارشوي.دي .

د ذکاوت ضریب ( LQ ) د یوه شخص د ذکاوت اندازه څرگدولیشی .

(د زیات تفصیل د پاره دې دارواپوهنی کتابونو تد سراجعه وشی .)

په همدې ترتیب دانسان دخواصو د څرگدولود پاره یولې ژ یاتی
از سوینی منځ ته راغلی دی . سره له دې یو شمیرخواص لکه صداقت ،
روغتیا ، توافق او تشویق چه د ښوونی او رو ژ نی په چارو کی ترې
کار اخیستل کیږی تر اوسه په دقیق ډول نه دي اندا زه شو ی .
دمعلوماتو د راغونه ولوتکنیك دسیتود د څرنګوالی په واسطه تا کل
کیږی . که سیتود تاریخی وی له بوډول تکنیك څخه کاراخیستل
کیږی . که میتود تاریخی وی له بوډول تکنیك څخه کاراخیستل
لیږی که تجربی وی له بال ډول تخنیك څخه . ځینی کسان د سیتود
اوتکتیك ترمنځ فرق نه کوی . د (ویټی) په عقیده میتود د ه څرنگه»
پوښتی ته خواب ور کوي او تکفیك هغه شیان دی چه مونږ کار خنی
اخلو (۱) . د مثال په ډول سروی Survey د څېړنی یوډول سیتود

<sup>1-</sup> Frederick L. Whitney, The Elements of Research, Prentice Hall, Inc., Englewood Cliffs. N.J., P.138.

دی. کیدای شی چه مونی پوښتی Questionnaire یا سر که Interview د تکنیک په ډول استعمال کړو . کتابخانه ،احصائیوی سمیر و نه او دنمونو انتخاب Sampling هم د څیړ نی تکنیکو نه اد کنیوی .

#### اوښتو نکی Variables

کله غلطی داصطلاحاتو له ابهام هخه راپیداکیږی . اوس مونبر باید د کترول او بنونکی ټول هغه او بنتونکی د کترول او بنونکی ټول هغه او بنتونکی دی چه احتمالاً دا کاسی علت کیدلی شی لکه ناروغتیا، د بنوونکی بی کفاینی، کورنی جنجالونه، هیجان، سوسمی حالات (په افراطی صورت کی)، غیرحاضری اوداسی نور .

د کنټرول اوښتونکی ډېرزياتشيان کيد س. د د د د و انتخاب په مليم عقل پورې اړه اری . مشلا ددې خبری ضر و رت ډير ابردی چه د پوستکی رنګځ، د متر کوتوروالی اوشيا والی، د کا يوڅرنگوالی اوداسی نورشيان دې تر کنټرول لاندې راوستل شی که څه هم کله که دغه شه ن دم احتمالا د د اکاسی علت کيدای شی .

ښايى په يوه ټو كى كى يوماشوم ډيرتك تور يا دزړو كاايو خاوند وى دخجالت يا تبعيض احساس ورته پيداشى ددې په ځاى چه درس ته متوجه شى خپل څان ته ستوجه شى او په درس ونه يو عيږى. په عموسى صورت هغه ټول شان چه د نا كاسى علت كيداى شى بايد كنټرول شى اويوازې لتى دې د فرضيى سره سم ترڅيړنى لاندې ونيوله شى. دلته دا خبره خمد يادواوده چه اتى بايد تحليل شى او كه سمكنه وه دلتي يود ډو كى جزء دې د څرنى د پاره خوش كړى شى . بوبل مثان: که سونید خسی قرضیه ولروچه: «بیکاری دجنایتونوله زیاتید لوسره سرسته کوی په دې خاکی (جنایت) تړای اوښتونکی او دیکاری) خیلواك اوښتونکی دی . هغه څه چه د دې فرضیی دا ثبات په وخت کی ښایی تر د نټرول لاندې و نیول شی داعصابو اختلال، تروز یسنی سوسسی، نابوهی، لویه او داسی نوردي البته دغه شیال هم له بیکاری سره تړ ای شکرد څیړنی په وخت کی دې یوازې (بیکاري) و څیړله شی . دا کارداحصائی د جدولونو په سرسته ترسره کیدای شی . فیرو نکی باید سهم اصطلاحات ایکه (بیکاری) او (جنایت) تعریف کړی .

داوښتونکو يوبل د منيفدادې چددرياضي دواحدونو په اساس و و يشل شي. جلا Discrete او ښو نکي کسر نه قبلوي مثلاً مونږ نشوويلي چه په دې کوټه کې دوه نيم تنه ناست دی ځکه په احصائيه کې هرانسان ځانته فرداوواحد دی، همدارنگله داهم درسته نه ده چه و وايو په دې نتا بخا نه کې (۱۱۲۹) ټو که کتا بونه شته که څه هم چه ديوه کتاب درې برخي پاڼي ور کې شوې وي ځکه دا ته هر کاب ديوه واحد حيثيت ري. پرله پسې اکساته او کسري بڼه هم سناي شي سئلا دعمر ، قران په باره کې ويلي

سوچه پلا نکی درې نیم کلن دی، پلا نسی ځای (۱۱۲۱) کیاو متره نرېدی، مگر دانشوویلای چه په دې ټو کری کی (د ۱۱۲۱) دانی هکی دی. لیکن پداحسانیه دی کله کله داسی هم کیری چه ووایو په افغانستان کی او سنه نورنی څهور اعشاریه پنځه یا (پئ) ما شومان لری. همدا رنگه دار مویو و نمرې به څه هم د ټر ه پسی اوښتونکی حیثیت لري مگر په عمل دی د جلااوښتونکی په پنه تری کاراخیستل کېږی (۱).

## داندا زه کولو خصوصیات:

دسیچی اواندا ژه دولو و سیمی باید دری خاصیته ولری: ۱) صحت - (۲ - Validity او ۲) د استعمال و پرتوب Reliability او ۲) د استعمال و پرتوب Usability د (صحت یاسترالی) اود (باور) د توضیح د پاره پوستال و پراندې دوو: بوه دب نیوونکی بوما هی ونیو چه د او پدوانی اندازه یی اندا نچه و . بب نیوونکی خلکونه و و پراماداسی ما هی نیولی دی چه اس انجه او پدوانی ری . په دې ستال کی و پر وچه : کب نیوونکی داپو رسم Valid دی . (۲)

<sup>1-</sup>Mouly, thescience of educational research New York: American Book Company, 1963, PP. 97-99.

<sup>2-</sup>Rechard H. Byrne, the school counselor (Houghton Mifflin Company: Boston, 1963), PP. 130-133.

پهاندازه کواو کی ترهر څه زیات سموالی باصحت سهم دی. په تجربه ایز سیتود کی (دباورو پر توب) د کلی جزیبی تکرار به وا سطه تا کل کیږی اویاد کوم سما به حالت به واسطه معلوسیږی. که چیری دیوه ما شوم د ذکا و ت ضریب (.I.Q) اویاوی او په د و همه ازموینه کی یوسل و دبرش وی ویلی شو چهلوسی ازموینه دبا وروانه ده. همدار نګه که یوسی دیوه دیوال د اوړوالی انداز ته نځه سره اوبل سړی یی څلورستره وبولی دغه سیچه دباور و پنه ده.

د استعمال و د سیچه په علمی اسانتیاؤ پو ری تړ لی ده مثلاً د استعمال و د ازمو بنه داد ه چه نمرې ور کول یی ا سا فه وي، قیمت او مصارف یی ای وي چاپ یی د لوستلوو د وي او د اسی نور . هر کله چه په تجربه ایز سیتود کی (سموالی) خاص اعمیت لری په دې برخه کی به له یوڅه تفصیل نه کارواخلو . لوسړی دا چه رسموالی) په نسبی ډول څیړل کیږی . دمیچی یوه وسیله چه د یوه مقصد د پاره په زړه پورې کار ورکړی . دمیختالفو مقصدونو د پا ره مختلفی وسیلی استعمالیږی او سعمولاً یوازې یوه وسیله دنو رو په نسبت به کار ورکولی شی . که یوه وسیله دیوه ټاکلی هدف د پاره نسبت به کار ورکولی شی . که یوه وسیله دیوه ټاکلی هدف د پاره استعمال شوی وی شرط نه ده چه د بل مقصد د پاره دې هما غیمی

کار ورکړی . دمنال په تو ده که پوهاز سوینه د یوې (ډنی یا کروپ) خواص څرګدوی ددې معنا دانه ده چه نتیجه دې پرهر (ځانګړی) شخصهم قطبی شی . ښایی دفتیال (الف) ټیم د (ب) ټیم تعماته ورکړی، چه په دې الس د (الف) ټیم اه (ب) څخه قوی کڼل کیږی لیکن له دغی نتیجی څخه باید دالي تعمیم تهونه ر سیږوچه د (الف) تیم هرغړی د (ب) د ټیم پرهرغړی بالدې ټوی او پیاوړی دی . ځکه دلته دوه تیمونه تر ازموینی لاندې نیول شوی دی له (ځانګری)

دوهمه داچه یود څېړنه یاازسوینه مخهوخت سمه "انهل کیږی چه له اصلی سوضوع سرایه ولرق . که سونی د تاریخ پهاز سوینه کی داسی کران او مشکل لغتونه استعمال کړ و ، چه استحان ورکوونکی پرې نه پوهیږی غالباً دغسی ازسوینه سمه له ده . اساسی ستصدپه تاریخ پوهیدل دی فه د لغتونو پوهیدل . د لغتونو ازسوینه د ژبی په فنو نو پورې اړه لری . البته د تاریخی اصطلاحاتو پوهه په تاریخ پورې اړه لری ، البته د تاریخی اصطلاحاتو پوهه په تاریخی . د لغتونو په برخه کی دغسی اصطلاحات جلاحیثیت اری .

در دمه داچه ديوېڅيړني(سموالي)بايد دمشابه څيړنو دنتايجو

اله خوا هم تائید شی. البته کله دا سی هم پیښیږی چه یوه نوی شیرنه دې پخوانیو څیړنو ته چلینج ورکړی یاداچه پخوانی نتیجیدې غلطی ثابتی کړی، یادېد هیړنی دسیتود براساس پریخوانو څیړنو باندې تفوق واری . څلورسه داچه دیوې څیړنی (سموالی) باید په عمل کی تحقق وسوسی . کهیوڅیړونکی داسی فرضیه ولری چه تعلیمیانه ښځی دنفو سو دډیر والی سخه نیسی . ددغی فر ضیی (سموالی) پر راتلونکی پورې اړه لری . که چیرې تعلیمیا فته ښځی زیاتی شی باید دڅیړونکی پیشګوبی هم عملاً اثبات ته و رسیږی .

#### د معلو ما تو تفسير The Interpretation of the Data

د څیړنی و روستی او سهمه برخه د معلوساتو په تفسیر باندې پای ته رسیږی . داڅر گنده ده چه واقعی و نه پخپله خبرې نه کوی بلکه تعبیر او تفسیر ته اړه لری . د څیړو نکی داستدلال قوت او د بصیرت اندازه هم په دې و روستی سرحله کی څرکندیږی . نو سړی باید و پوه هی و وچه د معلوساتو او واقعینونو تفسیر څه ته وایی :

۱) دمعلوما تو تفسیرباید دشم نیز نی دپرابلم رئیتونی مفهوم اوواقعی
 سعنا توضیح کړی .

پادوا قعیتو نو تعبیر اوتفسیر باید د غیرنی عملی اړخو نه او داستعمال ځایونه څرګند کړی .

۳) د سعلو ساتو تفسير بايد دڅېړنې نتيجه په "دو ته کړي او دوانعيتونو ترسځ اړيکې په نښه کړي.

م) دمعلوماتو په تفسير کی بايد دهيړنی ارزښت وټاکل شي.
۵) دمعلوماتو دتفسير په برخه کی دی د تعميم generalization څخه کا و واخيستل شي.

۲) که دڅیړنی پرابام پخوا هم څیړل شوی وی با ید داو سنی څیړنی تفوق د دلایلو له سخی بر پځوانۍ څیړنی باندی د مقایسی له لاری وښو دل شي .

 که چیری څیړونکی په خپله څیړ نه کی ځینې نیمگړتیاوی احساس کولی شی باید د تورو څیړونکو د پاره تیاره اړخونه اود څیړنې کمزوری خواوی په نښه کړی .

ډیرځله داسی پیښیږی چه څیړ ونکی د لا زمو سعاو ساتو په راغونله ولو کې له پور ه دقتڅخه کاراخلی، سګر سعاو سات پهسمه توگه نشي تفسیرولی . (ګلین فرانك) وابی چه څیرونکی ډیر دې مگر د تفسیر کوونکو شمیر ابر دی. خینی مفسر آن د غیرنی د مو ضوع نظری او تجربی ارزښت نشی تاکلی او دواقعیتو نوترسینځ د طبیعی او نشی قایمولی . خینی مفسران د تعبیر او دواقعیتونو ترسینځ د طبیعی او سطفی اړیکوله چو کاټ څخه د یاندی و زی او د معاوماتو او تفسیر تر مینځ یی یوستر خلیج لیدل د یوی .

د معلوماتو دتفسیر دیاره کومتاکلی قواعد نهدی و ضع شوی اودتفسیر په برخه کی سها رت زیا تره د مفسر بهسلیم عقل اود استدلال پرسلکه باندی تکیه کوی .

# ۳ د څیړنی لارې

دهیړنی سیتودونه ډیرډولونه اري، خو پهعموسیډول دالاندې درې سیتودونه ترټولو اساسي "دڼل کیږی :

۱) تاریخی ستودچه دتیرو پیښو په څیړ و سره اومنی پیښی او حالات روښانه کوي .

۲) سر وې Survey چه ا و منۍ وضع څیړي او ژیا رېاسی
 چه د څیړنۍ د موضوع کم او کیف ځانته معلود کړي .

۳) تجر بی Experimental ستودچه دپیښو (پدیدو) ترسینځ اساسی اړیکیڅیړی او پهدې وسیله دراتلونکو پیښو په باب پیشګرویی کوی او یایی دپیښیدو سخه نیسی .

سر بیره پردې ځینی څیړونکی فلسفی سیتود ، تشر یحی سیتود ، تخلیقی سیتود ، سو سیولوژ یکی سیتوډ او داسی نور سیتو دونه هم په بیلا بیلو ډو لو تصنیف کوئی .

ــتاريخى سيتوددرې څانګی لری :(۱) تاريخی، (۲) قانونی، (۳)ا سنادی .

- سروې په پنځو عمده برخو و يشل کوبرن چه هره يوه برخه يی نورې څانګی لری :

،) تشر يحي (الف)دسروي ازبو ينه(ب) پوښتني (ج)سركه.

ب) تجلیلی (الف) اسنادی ـ تکور (ب) کتنیز (مشا هد ه یی)

(ج) ثبتونه (د) انتقادی پیچه (ه) دعواماو تحلیل .

٣) دښو والحيو سروي .

٣) اجتماعي سروي .

ه) جنسي .

ـ تجربي ميتون په څلورو څانګو و يشل کيږي :

- ر) ساده تجربتي نخشي (ډيزا ينونه) .
  - -) ډيراو ښتونکي تحليل .
  - م) دحالاتو كنه case study
    - س) مخکی ویل (پیشکو یی)

دپورد يو ميټودونوڅخه سونږ يوا زې په سعموسي اوناستو سيـودونو باندې بســه کوو .

# د تاریخ څیړ نی میتود 🔹

پیژ ندنه : تاریخ په عام مفهو م سره هغی پوهنی ته وایی چه د شیانو او پیښو (Phenomena) د سینځ ته رات و اوتکاسل پروسه اوده خود پیښیدو عواسل او ټاکلی شرایط څر دندوي. د تاریخ له نظره هرډول پیښی د تاریخی تکاسل د ټاکاو شرایطو محصول د نیل کیږی اود اڅرگندوی چه نوسوړې پیښی څنګه سینځ ته راغلی، څنګه یی انکشائ و کړ، اوولی یی دغسی بیه وسونده. د تاریخ وظیفه د انه ده چه ټکی په تکی هره اجتماعی یوښه په دونه کړي بلکه د دې پرهای د سهموپیښو خصوصیات، اړیکی، تاکونکی عوامل او کیفی حالات یانوي.

چې د دې نصل زيا ته بر خه د (مولي) له کتاب څخه چه پخو ا اشاره ور ته شوې ده را اخيستل شوې ده .

ترنولسمی پیړی پورې د تاریخ لیکونکو وظیقه داوه چه تیرې شوی پیښی کټسټ رانقل کړی اوددې هدف د تر سره کولو د پاره پی د باوري سنایه و اوشواهدو په سسته داسنادو او مدارکو د کره کولو له لارې پیخوانی پیښی څیړلی او ترسمکنی اندازې پوری به بیاله بیطرفی نه کاراخیست. مګراوسنی مؤرخان دواقعیتونو د څیړلو په ځای د پیښو تعبیراوتفسیرته زیاته پاسلرنه کوي او زیار پاسی چه د پیښو د ساده څیړنی اوثبتولو په عوض پیښوته روح او معنا ورکړی .

اوسنی سؤرخ هروسرو دیوډول فلسفی تمایل تراغیز ې لاندې راځی او پیښی د یوې ټاکلی جهانبینی په رنهاکی ترڅیړنی لاندې نیسی. د تاریخ فلسفه پردروسهموڅانګوویشله کیږی :

۱) لحینی تاریخ لیکونکی فکر کوي چه ټولی پیښی د پخوانی همد ف د یو ه همد ف یا پالا ن د تحقق کیسی ده چه د غمه همد ف د یو ه ما فو ق بشری قد رت یا طبیعت له خوا نه سخکی له سخکی تا کل شوې دی اوبشر سجبور دی چه په هماغه تا کلی سجراکی حرکتوکړی.

۲) لحینی مؤرخا ن مدنیت له بیولوژیکی ارگانیزم سره یو شان گنی د هغی د انکشاف تا کونکی عوامل، بریالیتوب او د پایښت دوره ترڅیړنی لاندې نیسی ب

٣) ځينې بـؤرخان هيومانستې نظر په وړاندې کوي،اووايي چه

بشردخپلسرنوشت په ټاکنه کې لویلاسالری او کولیشي چه دخپل عقل اوارادې په برکت ځانته رنګینه نړۍ جوړه کړي .

لهدغو دروډلوند علا وه ، محینی نو ر تاریخ لیکونکی شته چه څوك تیکنا لوجی، څوك اقتصاد، محینی جغرافیه اومحینی بیغټ کسان دتاریخی پیښوپه تیاکاو کی مهم عواسل کننی .

تا و یخی څېړ نی هم په د رې ډو له تصنیف کیږی : لوسړی د جهانبینۍ له سخی لکه کارل سارکسچه ټولی تار یخی پیښی په څو د ورو ویشی او وایی چه د تولید سناسبات د تاریخ په تکاسل کی غوره نقش لری .

دوهم : محینی همړنی د سوضوع له میخی تصنیف کیږی الکه دیوه سړی بیو کرافی ، دیوه ښار ، کلی ، سلت یامدنیت سنو کرافی ، دمفکورو، تمایلاتو اومؤسسو تاریخ او داسی نور .

در يم : تاريخی څېړنی د تخنيك په ا ساس هم تصنيف كبېری چه په دې صورت كې پيښې يا د اسنادو په اساس څيړ ل كيېرى يا دلرغونو آثار واوپاتي شونو په اساس .

## دتاريخ ليكني هدفونه:

هرمحوك چه تاريخ ليكي ښايي څانته تياكلي هدف ولري خو

په عمومی ډول دتاریخ لیکونکو هدفونه پهدغولاندې کته کوریو کې را تلای شي :

۱) اکاډ میك علاقه : ځینې کسان تاریخ ددې دپاره لیکې چه واقعیتونه را بر سبره کړی اوله دې لاړې خپله علمي تنده ساته کړی . دغسې سؤرخان یوازې دحقایقو دراسپږ اوسره علاقه اری .

اداو سنیو پیښو په باب معلومات لاس ته را ډول : کله کاه مونږ پهورځپاڼو يامجلوکی د کومی تاريخی پیښی په باره کی يادونی ته متوجه کیږو. له مونږ سره شوق پیدا کیږی چه هغه پیښه په پوره تفصیل سره سطالعه کړو نو تاریخ ته سراجعه کوو. دراډ يو خبرونه ډیر ځله مونږ تشو يقوی چه مثلاً د فلسطون د مسألی ، دو ډنا م دجګړی، د پښتونستان دخپلواکی غوښتلو دنه خست او داسی نورو په باړه کی د کافی معلوماتو د لاس ته راوړ لو د پاره په تاریخی څیړنه پیل و کړو.

۳) ملی احساسات : کله کله مونږ پردی تاریخونه تورو اودې 
ټکی ته ملتفت کیږو چه د پردیو قضاوت زمونږ په بر خه کی غیر
عادلانه دی زمونږ احساسات را پارېږی قلم او کتاب را اخله اوغواړو
چه مخالفینو ته حسابی ځواب ورکړو .

س) ايلهيالوجيكى سبار ۋە ؛ لىمىنى سياسى دلى خپلو سياسى تك لاروتـــ

د منطقی رنگ و رکولو په غرض تاریخ ته لاس اچوی او دسخالفو داودروحیاتو دتضعیف دیاره ادعاکوی چه تاریخ ددوی پرخوادش هرو مرو به دهدف پراو ته رسیری .

# د تاریخی محیم نی پر وژه:

په تاریخی څیړنه کی هم معمولاً دنورو اجتماعی څیړنو په شان اد ونه اخیستل کیږی . ځینی تاریخ لیکو تکی شپږ او ځینی اووه اکامه ضروری دنی، یکن په دې ټولو کی څلور انامه سهم اواساسی دی په لاندې ډول :

۱) د پراېلم پیژندنه اود موضوع ټاکنه: تاریخ لیکونکی ته ښایی چه د موضوع په خوښونه کی داسنا د واومعلوما تو سوجودیت، د موضوع اهمیت او نوی توب هم په نظر کی ونیسی. که اسناد او معلومات لاس تد نشی راتلای اویادا چه سعلومات اوا ناد په کافی اندازه موجود وی لیکن موضوع ژړه وي او په مکر رډول څیړل کیږی سؤرخ باید خپل وخت پرې ضابع نکړی د اکیدای شی چه تاریخ لیکونکی دې یوې مبتذلی موضوع ته نوی رنګه او نوی معنا ورکړی او تاریخی واقعیتونه دې په داسی بڼه ترکیب کړی چه لوستونکی ته زیات بصیرت ورکړی په داسی بڼه ترکیب کړی چه لوستونکی ته زیات بصیرت ورکړی په دې صورت کی کل زمه نده چه سؤرخ له تکرار څخه وویریږي .

- د معلوماتوپهراغونډ و و کی پهلومړنیوسنابعوپسی و درځی که چیرې د معلوماتوپهراغونډ و و کی پهلومړنیوسنابعوپسی و درځی که چیرې سؤرخ د دوهم لاس سنابعوباندې زیاته نکیه کوی، د ده څیړنه داصالت په احاظ خپل اهمیت لهلاسه و رکوي. د مؤرخ د معلوماتو ساحه ډیره پراخه ده: قلمی نسخی ، شخصی یاد د ښتونه ، چا پ شوی آنار ، کتیبی ، مسکو کات، تاریخی انځورونه، سجسمی، لرغونی لوښی، افزار اوآلات ، کنهوالی ، کیندنی ، رسمی اسناد او دا سی نو رد تاریخی څیړنی سره مرسته کوی.

س) دمعلوماتو ارځمو د ده (ارزیابی) او کره کول : سورخلوسړی باید ثابته کړی چه د ده د ده د سیم اصلی او واقعی منبع ده او و رپسی دا هم اثبات ته ورسوی چه د نوسوړې منبع محتوبات سم او رښتینی دی. د دیال په توگه، که تا ریخ لیکونکی د یوی قلمی نسخی په استنا د یوه فرضیه وړاندې کون ، بایدلوسړی دا و ښیی چه نو سوړی نسخه د یواړ علمی د لایلوپه اساس جعلی نه کنیله کیږی، و رپسی تاریخ لیکونکی باید دا خرگنده کړی چه د هما غه نسخی محتو یات د رست او صحیح دی .

م) د معلوماتو تعبیر او تفسیر : سؤرخ چه هره نظریه (تیورنی) یافرضیه و ړاندې کوی باید د هماغه معلوماتو په اساس یې بناء کړی چه د نوسوړی تیوری یافرضیی د اثبات او ملاتړ د پاره راغونایشوی د ی . کوم

مؤرخ چه پرخپلو معلوماتوباندې يوری نه بناء کوی د هغه سړی په شان دی چه خښتی ار کی، سمنټ اوداسی نور دودانی اوازم راغونډوی خو ودانی نه جوړوی. گډوډ اوبی تر کیبه معلومات د تاریخ څیړنی له نظره ارښت نه لری .

#### د تا ریخی شو ۱ هدو ارځ موندنه :

دتاریخ څیړنی یوغټ پرابلمدادی چه دغیړنی موضوع په اکثرو مواردو کی په تیرووختوپورې اړه اری اوهغهمانه چه تاریخ ایکونکی و رباندې استنا د کون، ډیر ځله له سینځه تللی وی . مؤ رخ د طبیعی علسو سسو د پسو هاند پر عکس دڅیړنی موضوع بیرته نشی تکراروای په داسی حال کیچه دطبیعی علومو اوزیاتره اجتاعی پوهنو څیړ ونکی د څیړنی موضوع اوشرایط یی غلومو اوزیاتره اجتاعی پوهنو څیړ ونکی د څیړنی موضوع اوشرایط یی بیا بیا ترکتنی لاندن نیولی شی . سر بیره پردن ، دابه دسؤر خد پاره ډیره مشکله وی چه پخوانی پیښی دهماغه و خت د خلکو له نظر ، تعبیر کړی . ددی په خلاف دی پخوانی پیښی دنن عصر له معیارونو او ارز ښتونو په تیره د مؤ رخ له خپل عندی نظر سره عیاروی او په دې ترتیب یی له تاریخی ټرینی او کلتوری روحیی څخه تجریدونی .

کله کله تاریخی معلومات په اسانی سره لاس ته راتلای شی لیکن مؤ رخ خپله بیطرفی نشی ساتلای . د مثال په تو ده ، ددو همی عموسی جگړې په بازه کی ډیر ژ بات معلو سات شته مگر تاریخ لیکو نکی دغیرتی په ترڅ کی غالباً خپل عندی تمایلات نشی پټولی او دهغوی احساسات دغیرتی سوضوع ته بله بنه و رکوی .

په تار دخ لیکنه کی دنیتی با دونه هم خاص اهمیت لری لیکن اوستی ارو په بی تقویم یو ځلی تبدیل شوی دی او په دې ترتیب د پیښو په ثبتولو کی بی غلط فهمی مینځ ته راوستی ده . په شهارسمه غیسوی پیړی کی پاپ دیا رئسم کریکوری کلیزه (جنتری) وا ړ و له ،خو د بر تا نبی په متعلقاتو کی د غه بدلون داتلسمی پیړی تر نیمایی پوری ونه سنل شو. په نبنوی کلیزه کی د (.) کال نشته . سرییره پردی د حضرت عیسی (ع) دمیلاد په باره کی هم اختلاف لیدل کیږی ، نحینی وایی چه حضرت عیسی دقبل المیلاد په اووم کال دنیا ته راغلی دی نحینی نور وا بی چه په میلادی څلورم یا شپره کال کی زیږ یدلی دی . په همدی تر تیب دروسیی د کار کرانو انقلاب چه د ۱۹۱۷ و میر په میا شت کی پیښ دروسی د کار کرانو انقلاب چه د ۱۹۱۷ و میر په میا شت کی پیښ شوی دی .

دنمينو مؤ سمو د تأسيس په نيټه كي هم ډير محله اشتباه پيښيري

پهدی معنا چه یو لړ مو سسی له رسمی پرانستل کیدونه مخکی مینخ ته راغلی وی او په کار یی هم پیل کړی وی محینی موسسی شته چه تر یوه وخته په بل نوم کار کوی وروسته یی نوم بدل شی اووظیفی یی هم لږ څه تغییر و کړی . په داسی وخت کی تاریخ لیکونکی دنیتی په تاکنه کی له ربړی (مشکل) سره مخاه خ کیږی .

دمؤرخ په مخکی يوغټ پرابلم دمنابعو د کره کولو سمالدده. 
تاريخ ليکونکی بايد دجعلی استادو ښکا و نشی . په ١٨٦٩ مسيحی کال کی (سير اکو ز) ته نژدې يوغټ اسکليټوموندل شو . ارغون پيژندو نکو تصور کاوه چه دابه دما قبل التاريخ د د ورې دا نسا ن اسکليټ وي . ځينو نا متوپو هانو هم تصديق و کړ چه داد لرغو نی زمانی د انسا ن اسکليټ دی . خو څه مو ده و روسته و ر لحپا نه ليکو نکو ثا بته کړه چه دا اسکليټ جعلی دی او د يوه بز کر په سيا رښتنه له کچو څخه جو ړ شوی او په ټا کلی لهای کی خښ شوی د ی . له يو لړ تحقيقا تو څخه ثابته شوه چه نوسوړی لای ته د بيړ ی په واسطه کچ را و ړل شوی دی او د يوه تن له خوا دا سکليټ په جو ړ و نه با ندې اعتراف هم شوی دی . د قلمی دا سکليټ په جو ړ و نه با ندې اعتراف هم شوی دی . د قلمی نسخو د کړه کولو د پاره سر بير ه پر کيميا وی تجز په (لکه د کا غذ اور نګۍ تشخيص) له ژ بنې تحليل څخه هم کارا خيستل کيږي .

د او سیلونو اوتاریخی پاتی شونو په برخه کی له فلورین او آداربن - ۱ م څخه استفاده کیږی او په دې وړ و ستیو و ختو لی د بنفش نه پو ری وړ انگې اولځینی نورې وسهلی هم د تاریخی بقایا ؤ دوخت د تیا کنی دیاره استعمالیږی .

#### د معلو ما تو تـفـير :

کوم وخت چه تاریخ لیکونکی دمعلوماتو سموالی او کره توب تثبیت در له هغی نه وروسته باید تاریخی وا قعیثونو ترسنځ سطقی اړیکی څرګندې کړی او دټا کلی سوځ وع په رڼا کی د معلوماتو په تفسیر interpretation لاس پوری کړی . د تاریخی واقعیتونو تعبیرخو راسهم او په عین حال کی ډیرمشکل کار دی . د تاریخ لیکو نکی قضا وت باید دمعلوماتو له چو کاټه نه د باندی و نه وزی اود خپل تقسیرد باره مشخص اسناد هم په لاس ولری .

په تاریخ کی دعلت اوسعلول څرگند ونه ډیرارزښت لریخود تاریخی پیښی علت یاعلتونه نما لباً پیچلی وی . په تاریخی پیښو کی د انسا ن سلو ك هم لوی لا س لری له همد ېامله مؤرخ باید تر یوی اندازی د بشری سلوك سایكا لو چی هم سطا لعه کړی . د سعلو سا تو د تفسیر یه ید خه کی څیړو نکی ژیار باسی چه عموسی تمایل او تاریخی

قوانین او نظریی را برسیره کړی.دمعلومانوټرکیب، تفسیر اوتعمیم دمؤ رخ اساسی دنده ده او دی کو لی شی چه د دې هدف د تبعقق دیاره له سهارشوی تخیل څخه کارواخلی .

سروې Survey

## الف ) تشريحي برخه :

د سروې او تاریخی څیړنی ترمنځ تو پیرد ادی چه تاریخی څیړنی اه تیرو پیښو سره اړه لری او هدف یی دادی چه د پېښودسینځ ته زاتلو عوامل و پلتی په داسی حال کی چه سروې اوسنی حالات او پیښی مطالعه کوی او هدف یی د هیړنی د موضوع تشریح او څرگندونه ده. که څه هم په سروې کی علتونه تر یوې اندازې بلټل کیږی لیکن دعلتونو پلټنه د سروې ضمنی او فرعی هدف کیل کیږی. سروې د لیکن دعلتونو پلټنه د سروې ضمنی او فرعی هدف کیل کیږی. سروې د نمونی د علتونو پلټنه د سروې د نموروستی میتود کی د یوې وړې نمونی عمرونی کی له یوې او وړ ده کتنه په نظر کی نیول کیږی مگر به سروې کی له یوې اویی نمونی څخه کارانیستل کیږی .

سروې کانی،معمولاً حیاتی اوعملی اړخ لری د ځینواړتیاووپه اساس پیل کیږی او دسمۍ پر بکړې او سعقول تصمیم دنیولو دیاره سعلومات تهید دوی . سروې د يوې اجتماعی مؤسسی، ډلی ، ياسيمی داوسنی حالت ياموقف د پيژندلو او څيړ لود پاره يو تنظيم شوی او پلان شوی اقدام تمويل کيږی . په عادی حالاتو کی سروې دعلمه د هييت د معلومولو اوداستهلاك کوونکو د نظريود پيژندلو د پاره زياته استعماليږی . په علمی څيړنو کی سروې د خواب ور کوونکو د لفظی سلوك د ثبتولود پاره د مرکی ياد پوښتنی د تکنيکونو په وسيله د معلو ماتو د غونه ولو او له هغو څخه د استفاده کولوميتود ته ويل کيږی (۱) .

په سروې کی یوا زې سعلومات نه راغو نډیږی بلکه سعلومات ترکیب کیږی، تفسیریږی اود مغوترسینځ اډیکی اوتطبیقی اړخونه همهه نظرکی نیول کیږی .

سروې همدنوروهیړنو په شان دیوه تا کلی پرابلم له مخی پیل کیږیاوپه تعمیم اوتفسیر باندې پای تهرسیږی . لیکن په سروې کی کومه خاصه فرضیه نه وضع کیږی اونه دهغی دائبات دپاره معلومات راټولیږی له همدې اسله ویلی شوچه په سروې کی دواقع بینی اړخ د درتوی دی ځکه هغه تمایل چه په تجربی میتود کی دهوې فرضی د دبوت دپاره موجوددی دلته نه لیدل کیږی .

<sup>1-</sup> Bernard S.Phillips, Social Research: Strategy and Tactics, the Macmillan Company, Newyork, 1966, p.107.

په سروي کی باید دو ژ ټکو ته خاصه پاسلرنه و کړو : لوسړی دنمونی- sampling په خوښونه کی، دو هم د تکنیکو نو یا و سا یلو دسموالی په برخه کی. که چیرې نمونه د ټول نفوس سمه نمایند کی و نکړی ، په دې صورت کی سروې څه کټه نه لری اوبیځایه کوښښ گڼل کیږی، له بلی خوا که په سروې کی سناسب تکنیك استعمال نشی نتیجه په حمه تو که نشی تفسیر کیدلی .

پوښتنې .Questionnaire: د سروې په سیتود کې معمولاً دوه ډ و له تکنیکو نه ډ یر ز بات استعمالیږی لوسړنې پوښتنې ، دوهم مرکه - Interview .

پوښتنی دسروې يوه ډيره معمولی وسيله ده ويل کيږی چه پوښتنی دريسرچ دوسيلی په حيث دلوسړۍ ځل د پاره (عورس من Horace Mann) په ۱۸ ۸۸ سيلادی کال کی استعمال کړې اوله هغی وروسته يې ډير زيات رواج موندلی دی .

داد څیړونکی په قضاوت پورې اړهلری چه په سروې کی د پوښتنی تکنیک استعمال کړی که سرکه. د دغو تکنیکونو دانتخاب سعیارونه سموالی، باوری توب اواستعمال دی یعنی څیړونکی دلته توری چه د تباکلی څیړنی په برخه کی کوم تکنیک سم دی ، کوم یو زیات د باور وړدی او کوم یو استعمالیدای شی . دپوښتنی "تهی او زیانونه ؛ دسرکی پهنسبت د پوښتنو تکتیك دا "د په لری چه په لږ مصرف اولږ کوښښ ډیرځوابونه لاس ته الهی ډیر کسان شته چه د فاصلی دلیرې والی په سبب سونږ له هغو سره سر که نشو کولی سکر دپوښتنو داستولو په ذریعه د هغه نظر لاس ته راوستلی شو. دپوښتنو بله "د په داده چه ځواب ور کوونکی سمځواب ور دوی په خو په دې شرط چه د ځواب ور کوونکی هویت محفوظ وساتل شی او هغه په دې ډانه وی چه د ده خوابونه د ده پر ضدنه استعمالیږی شی او هغه په دې ډانه وی چه د ده خوابونه د ده پر ضدنه استعمالیږی او شخصیت ته یی صدمه نه رسیږی. له دې کبله پوښتنی باید په داسی ترتیب جوړی شی چه د د خواب ویونکی نوم او هو یت ونه پیژندل شی. د پوښتنو د تکنیك نیم کرتیا داده چه پوښتونکی د خواب ویونکی د د یی میای او خان تیرولو حدود نشی ټاکلی په داسی حال کی چه د د رکنیك په دې برخه کی د خواب ویونکی د شوق او علاقی د د رکنیک په دې برخه کی د خواب ویونکی د شوق او علاقی د د رکنیک په دې برخه کی د خواب ویونکی د شوق او علاقی

د پوښتنو د تکنيك يوه بله ښکنه داده چه خواب ور کوونکي ته دسوچ اوستجښتوخت ور کوى مګر په سر که کې ځواب ور کوونکي که خه هم کافي معلومات و نه لری، په خپله بې خبری باندې چنداني اعبراف نه کوی. له بلی خوا په پوښتنو کې مشخص محوا بونه لا س له کې اوږالی اوږير ژر پرتله (مقايسه) کیدای شي لیکن په سر که کې

متحدالشکل محوابونه ډیر لږ لاسته را تلای شی اودمحوابونو پرتلنه یی کرانه ده .

دپوښتنو د تکنيك پوه لويه نيمگې تياداده چه نمينى كسان په يوه ياېل علت خوابو نه نه وركوى او په دې تو كه سمه نمونه په لاس نه راځى. په داسى سواردوكى دمركى تكنيك زيات ارزښت لرى الحكه چه خواب غوښتونكى كولىشى په خواب ويونكى كى علاقه خات كړى او ځواب ويلوته يى ولمسوى .

د پوښتنو دتکنيك يوه بلهنيمگړ تياداده چه ښايي خواب ويونكى د پوښتنى په مفهوم درست ونه پوهيرى اوسم خواب ورنكړى . دسركى په تكنيك كى داستكل سينځ ته نه راخى ځكه چه مر كړ ن (سركه كوونكى) په اسانى سره دخپلى پوښتنى مفهوم خواب وركوونكى ته تونيح كولى شى او دغلط فهمى امكا نات له سينځه وړى (١) ،

دپوښتو جوړونه بدموضوع اونمونی له خوښونی نه وروسته دپوښتنو دجوړونی ساله مطرح کیږی . دپوښتنو جوړونه یوهساده او اسانه ساله نه ده . پخوانه دې چه پوښتونکی دپوښتنی پاڼی هرخای ته وا ستوی باید په یوه سحدوده ډله باندې یی وویشی او و کوری چهددغو پوښتنو له تحلیل څخه سطاوب معلوسات اخیستلی

<sup>1-</sup> Mouly, Op. cit. p. 238-242.

شی که نه. یوځل چهپوښتنی وویشل شوې پوښتونکی نشی کولای خپلی نیمګړ تیا وې تصحیح کړی . پوښتونکی باید و پوهیږی چه دځواب ویونکو وخت قیمتی دن نوله دې کباه ترڅو چه ممکنه وی باید له لنډیز څخه کار واخلی مخصوصاً هغه معلومات چه د کوسی بلی لارې یی لاس ته راوړای شی ښایی چه دخپلو پوښتنو له لست څخه و باسی . پوښتونکی بلید ښه سوچ و کړی چه له کوسو پوښتنو څخه تیریدای شی او کوسی یی حتمی دی .

د پوښتنوپه ترتیب کی دېلومړی عموسی او وروسته مشخص سوالونه طرح شی . پوښتو نکی بایدددې لاندې ډول پوښتنوڅخه څان و ساتی : ستا پلار څوکلن دی ؟ (ښایی دده پلار فوت شوی وی) .

ستا ددېخبرې فلسفه څهده ؟ (ښايي څواب ويونکي دفلسفي په سفهوم ونه پوهيږي).

ستامنې اوختکی خوښیزن ؟ (دوې پوښتی په یوه جمله کی راغلی دی.)
بریالی ښه هلله دی ؟ (پراخه پوښت ده مطلق ښه اوبدنشته.)
ته دېیان د آزادی طرفدار یې ؟ (په هیجانی لهجه ویل شوې ده.)
پغمان ته موټر په څوسره وخت کی رسیږی ؟ (کوم ډول موټر؟)
ته د دمو کراسی طرفداریې ؟ (دمو کراسی یو مبهم لفظ دی
هر څوك یی په خپل دوق تعریفوی).

ستاپلوخوښيږي که چلو؟ ووايه هو،يانه .(دلته هو،يانه هيڅ معنانه اري).

دا پورته مثالونه د توضيح د پاره راو ډل شوه ښايي چه په پوښتنو کې د دې په شان ځينې نورې نيمگړ تياوې هم وليدل شي. پوښتونکي کولي شي چه خپلي پوښتنې لومړي نږدې سلگروته دا زميښت د پاره ور کړی بيا و روسته يې د ستخصص له نظره تيرې کړي او له هغې نه پس يې ټولو څواب ويونکو ته و ويشي .

تړلی او آزادې پوښتنۍ ؛ پوښتونکی باید دپوښتنو په جوړولو کی له ځان دره پریکړه و کړی چه څه وخت آزاد ې او څه وخت تړلی پوښتنی استعمال کړی . آزاده پوښتنه داده چه ځواب و یونکی په خپله خوښه ځواب ور کونی او د افظ یا تر کیب استعمال د هغه په ذوق پورې اړه لری سګر په تړلی پوښتنه کی ځواب ور کوونکی د تیا کل شوو ځوا یونو څخه یوځواب خوښوی . د آز ادې او تړلی پوښتنی مثالونه دادي ؛

الف\_ آزاده پوښتنه :

۱) ته دراډيو افغانستا ن د کو م سند رغاړی له آواز سره
 زياته علا قه لري ؟

ب: تړلي پوښتنه:

ا) ته د راډيو افغا نستان د کوم سند ر غاړی له آوازسره زياته علاقه لرې ؟

\_ ناشناس

Marion archansten

- احمد ظاهر

- سهو ش

\_ قمر كله

پهدې پورتهسورد کی آزاده پوښتنه په هغه صورت کی مناسبه ده چه مونبرغواډو د کال دسندرغاړی محبو بیت د رأیو په اکثریت ځان ته سعلوم کړو. لیکن که دغه کار یوستصفه هیأت ته سپارل شوی وی اونوموړی هیأت فقط څلورتنه د جایزې مستحق و کنی خودر جه یی نهوی تا کل شوی په دی صورت کی منصفه هیأت د نوموړو څلورتنوسندرغاړو د د د رأیو په اکثریت معلوموی .

یادونه : هو کاله سخکی یوې ورځپاڼی غوښتل چه دکال محبوب ورزشکار (سپورتیمین) درأبو داکثریت له لاریوتیاکی. د ورزشکار پهبرخه کی دسندر غاړی تکنیك درست نه دی ځکه چه د ورزشکار سعبوبیت دهغه دمونقیتونو دریکارډلهمخی تیاکل کیږی هغه څوك چه پهلوبه کی تهرمان کیپل شوی وی دلوسړیتوب حق لری. پهدې ځای کی درأبو اخیستل هیڅ گڼه اوارزښت نه لری. که چیری له محبوبیت څخه مقصد دورزشکار کرکټر اونورخصوصیات وی البته رایې اخستل کیدای شی مگرښایی درایواخیستلو پهنتیجه کی یوضعیف ورزشکار انتخاب شی چه په حقیقت کی خلکو هغه ته داخلاقونمرې ورکړی دی نه دورزش .

دتراواوآزادوپوښتو پرتلنه (مقایسه) : دآزادو پوښتنو یوه کته داده چه پوښونکی تهدلحواب ورکوونکی دخپلی خوښی واقعی نحواب څراند یري، اوډیرځله پوښتونکی ته داسی تیاره اړخونه هم روښانه کوی چه پخوایی ورته پام نه وي . لیکن دآزادو پوښتنو د نحوابونو تصنیف او تعبیر، پوښتونکی له مشکلاتو سره مخامخ کوی. کله کله نحوابونه مبهم وي که پوښتونکی یی په خپله خوښه تعبیر کړیښایی چه داشتباه مرتکب شی. تړلی پوښتنی په آسانی سره تصنیف کیدای شی اود غلط فه می مخه نیسی. څوك چه تړلی پوښتنی استعما اوی باید هر ډول سمکن نحوابونه په نظر کیونیسی . دمقال په توگه، که تاسود راډیوافغانستان دسند رغاړو نظر کیونیسی . درأبو دا کثریت له سخی تاکی اود تړلوپوښتنو په ترڅ کی دمحدود شمیر سدرغاړو نوم اخلی د دابه یوه تکتیکی اشتباه وی نحکه داسی امکان شته چه نحواب ویونکی به دداسی سند رغاړی له آوازه سره مینه داسی امکان شته چه نحواب ویونکی به دداسی سند رغاړی له آوازه سره مینه داسی امکان شته چه نحواب ویونکی به دداسی سند رغاړی له آوازه سره مینه داری چه ستاسو په است کی به نه وی راغلی .

په تړ او پوښتنو کی ډیرځاله د (عو) یا (نه) ځواب کفایت کوی مګرپهځینومواردو کی چه د کم او کیف درجه ټا کو بایدځوابونه د قیودوپه دریعه قید کړو . ځینی مؤسسی چه له یوې موضوع سره د خلکو موانقه اویانه موانقه ځان ته څرګندوی نوداپنځه ټکی استعمالوی: کلك ملاتړیی کوم - ملاتړیی کوم - ملاتړیی کوم - ملاتړیی نه کوم - ملاتړیی نه کوم -

په قطعی توگه یی ملاتړ نه کوم . په ځینو وختونو کی د ځینو کړنو (اقداماتو) دارځ موندنی د پاره د نمرو له سیستم څخه کار اخیستل کیږی. د مثال په توگه، د جمهوریت ورځپاڼه غواړی وپوهیږی چه اوستونکی کوم ډول مضمونونه زیات خوښوی نو ښایی په دې لاندې ډول پوښتنی طرح کړی :

۱- دجمهوریت پهورځپانه کیستاسی کوم ډول سضمونونه زیات خوښیږی. هریوه ته دخپلی علاقی له سخی په ترتیب سره ۱- ۲- ۳- ۳- ۳- تمری ورکړی ء .

- \_ سيا سي تبصري
- ادبی کره کننه
- \_ اقتصادى برخه
- \_ دسير ساو برخه
- را غلى ليكونه
- علمي خبرونه
  - \_ نور

د پوښتنو دسموالی د معلومولو یوه لاره داده چه د پوښتنو او موضوع ترمینځ رابطه و څیړلشی. پوښتنی بایداسا سی مطلب په ټوله معنا احتوا
کړی اوابهام اواغلاق و نه لری . د پوښتنود سموالی د معلومولو بله لاره داده چه دځوابونو صحت د یوه بل معیارله سخی وا زمویل شی. دمثال په توګه، د یوه سړی ځوابونه چه د خپل هویت او کر کټر په برخه کی یی ور کړی وی له ځینورسمی سجلونوسره پرتله کیدای شی .

د پوښتنودباورې توب د معلومولوښه لاره داده چه هماغه پوښتنې په ځه طريقه بير ته يوشمير پخوانيوځواب ور کوونکو ته ور کړې شي اولوسړنې ځوابونه له وروستنيو ځوابونو سره پر تلهشي. په دې صورت کې احصائيوي محاسبه د ياورې توب حدود تاکلې شي .

دپوښتنوپه تکنيك كىيوغټپرابلم دادى چه ځينى كسان پوښتنوته ځواب نه وركوى. د ځواب نه وركولوعلت دادى چه پوښتنى په روحياتى لحاظ كمزورى وى اودځواب ويونكى په ذوق اوعلاقه نه وى برابرى. كله كله پخپله دوښوع بيخونده وى اويا د پوښتنوپه جوړښت كى له مهارت هخه كارنه وى اخيستل شوى. كه د هغو كسانو شميرچه ځواب يى نه وى وركړى زيات وى ښايي چه د دو هم ځل د پاره پوښتنى و رواستولشى او په خوړو او تشوية وو نكو الفاظوله هغو څخه سرسته و غوښتل شى. (١).

Interview - مو که

په پښتوژبه کې سرکه د ټولني، جرګې، ډيالوګ اومصاحبي په سعناگانوراځي. په دې ځای کې سرکه د سصاحبي په سفهوم استعمال شوی

<sup>1-</sup>Mouly, op. cit., pp. 238-63.

ده. سرکه هغه خبرې اترې دی چه د یوه ټاکلی هدف په رڼاکی دسمو او باوری معلومانود راغونډولود پاره دیوه یا ډیروکسانو سره کیږی .

په لرغونی یونان کی دسر کی ن د (سو کرات) فیلسوف له خوا تعمیم شوی دی. (سو کرات) به کوښنر کاوه چه دسر کی په ترڅ کی مقابل اوری (حریف) تعماته ور کړی او هغه په دې و پوهوی چه هیڅ نه پوهیږی. له سر کی څخه د روحی د رسل- Psychotherapy د پاره هم کاراخیستل کیږی. نامتوا تریشی اروا پوه (زیگموند فروید) د روحی تحلیل (پسیکوانالیز) د پاره د در کیله تکنیك څخه پوره استفاده و کړه . البته په روحی تداوی او همدار نګه استشاره تصافده و کړه . کوشش کیږی چه پخپله نا روغ یاد سشکلاتو خاوند زیاتی خبرې کوشش کیږی چه پخپله نا روغ یاد سشکلاتو خاوند زیاتی خبرې و کړی . د روحی معالجی اواستشاری ترمینځ توپیر د ادی چه په و روستی حالت کی سراجعه کوونکی غالباً نورمال کسان دی اود خپلومشکلاتو د حل کولو د پاره زیاتی پوهی اوبصیرت ته اړه لری سګر په روحی معالجه کې مراجعه کوونکی هغه کسان دی چه له شرایطو سره توانی نشی کولی اوله ژوند څخه بیزاره وی (۱) .

پهسياست پوهنه (پولتيكل اينس)كي هم سركه د څيړ ئي د تكنيك

<sup>1—</sup> Richard H. Byrne, the school counse Lor, H.M.C. Boston, 1963. 37-38.

په حیث استعمالیږی. له مرکی څخه کله کله دعامه د هنیت اونظریو د معلومولود پاره کار اخیستل کیږی او ځینی وختو نه دمرکی سیتود دواقعیتوتو درا پرسیره کولو د پاره په کارلویږی. په دې کی شك نشته چه د ځینوسیاسی په لومشران او دمؤسسو آمران پیر ځله مصاحبه دسیاسی مقاصدواو پرو پیگنډی د پاره استعمالوی لیکن هغه مرکه چه په سیاست پوهنه کی تری کاراخیستل کیږی او هدف یې اکاډ میک څیړنه وی باید په هماغو مره دقت او پاملرنه طرحه شی لکه په نوروعلوموکی چه لاید په هماغو مره دقت او پاملرنه طرحه شی لکه په نوروعلوموکی چه استعمال خورا درونداو مشکل کار دی ځکه چه سیاسی پیښی د مختلفو لیتوال خورا درونداو مشکل کار دی ځکه چه سیاسی پیښی د مختلفو د لو و طبقا تو له کټو او ارزښتو نوسره سیتقیم اړیکی لری . دمثال په تو که په سیاسی څیړنوکی دمرکی ځینی نیماگړتیاوی دادی :

ځینی کسان د اجتماعی مسایلو په برخه کی څرګند او ټاکلی موقف نلری . ښایی دوی ونشی کولی چه په سمه توګه دخپلواحساساتو اوتمایلاتو ترجمانی و کړی . که فرضا دون خپل تمایلات او نظربی تشریح کړ ای شی ښایی سرکزن ( سرکه کو و نکی) و نشی کولی چه هغه په صحیح ډول درك او ثبت کړی . اسکان لری نحینی کسان دسرکزن په مخ کې خپل جرأت اودلهجی صراحت له لاسه وړ کړی .

سربیره پردی په ځینووځتونو کی د پوښتنی ترتیب هم پرپوښتلشوی interviewee

سره له دى ټولواوځينو نورونيمگرتهاؤيه سياستيو هنه كے دمركے له لا رى يى شمير ه كتهور واقعيتونه اوسمى نظريي لا سته راغلي دى . سر بیره پردی، الهمرکی څخه په نحینو نهرو سواردو کے هم کتهه اخيستل كيرى لكه دشخصيت پيژ ندني بهبرخه كي چهداروا يو هانو ( سا يكالوجستانو )لهخوا دمركه نقش او اهميت تائيد شوى دى . دشخصيت پيژندنه كه شه هم د هرفرد د پاره ضرو رى ده خوتحيني وسسى دې کارته خاصه اړتيالري . داستخدام دفتر، د استخباراتوسر کزونه، نظاميمورال څيرونکي او داسي نور دشخصيت مطالعي ته اړ دي . د شخصیت پیژندنی دیاره دری دوله سیتودونه وضع شون دی و لوسری ميتود اشخصيت په عموسي ډول مطالعه كوي او دې پوښتنې ته ځوا ب ور کوی : « دا څنگه شخص دی؟». دوهم سیتود په دی نظر په باندي بناشوي دى چەوايى شخصيتد سختلفو خواصو سجموعه ده اوبايد هر خاصیت جلاجلا و سنجول شي. ديوه شخص له پاره به تقريباً ناسمكنه وي چه ټولي ښيکني او فضايل په ځان کې راغونله کړي او يا بالعکس دا هم ناشونی د، چه یوشخص دی له هرحیثه (بد)وی او هیڅ بهه خاصیت

<sup>1-</sup> Arnold Brecht op. cit., p. 40.

دې و نه اړی . د شخصيت پېژ ندنی در يمه طريقه داد ه چه د يو، انسان شخصيت په غيرستقيم ډول د پر وجکتيف از مو ينی له لاری و شيړل شي . د شخصيت داندازه کو لو د پاره تر ټو او غو ره تکنيک مرکه ده (۱) .

د سر کزنانیخاب : هغه سرکه چه په ریسرچ کې و رنجنی کار اخیستل کیږی له عادی خبرو څخه څرکند توپیرلری . د ریسرچ مؤسسی باید دسر کزن په انتخاب کیله پوره غور څخه کارواخلی . سرکزن باید یوداسی شخصوی چه سالمیت ، علمی بیطرفی ، شخصی جذابیت ولری اوله خاکو سره په سؤثره تو که سفاهمه او کتنه و کړای شی . هغه باید د بشری سلوك په رسوز و پود او د باریکیو په سقابل کی حساسروی . سرکزن باید داعتماد په جلبو لو اود دوستانه روابطو په تهابل لوری خه یول تمایلات لری اود سرکزن پوهیدای شی چه مقابل کی مقابل لوری څه یول تمایلات لری اود سرکزن پوهیدای شی چه ده هابل لوری څه یول تمایلات لری اود سرکزن باید دوسره کمزوری نه وی ده همه ایال لوری دده په دول دی و پوهیدی اود هغه په سیال اوخو ښه خبرې و کړی . پخواله دې چه سرکزن په هراړ خیزه شیر په دول دی چه سورې کړی ښه به پخواله دې چه سرکزن په هراړ خیزه شیر نه لاس پورې کړی ښه به

<sup>1—</sup> Norman L. Monn, Introduction to psychology, Houghton Mifflin Company, Boston, 1962, P. 243.

داوی چەيوە مقدساتى مطالعه وكړى اوخپل محان دسركى د تكنيكونو لەسختلفو اړخونواوباريكيوسره اشناكړى .

دد ې دپاره چه له سرکی څخه چې نتیجې واخیستلی شی ښایی دریسرچ سؤسسی دسرکزنو فعالیتو نه تر نظارت او څاړنی لاندی ونیسی او هغوی په تیوری او پراتیك دواړو کې وروزی یوسبتدی سرکزن ښایی دخپاو پوښتنو نیم کړ تیاؤته متوجه نشی . دسؤسسی تجربه کاره غړی باید هغه خپلواشتباه کانو ته سافت کړی . څیړونکی دسوضوع په تاکلوکی ښایی دې لاندې ټکوته پاسلرنه و کړی :

۱ـ آیادریسرچ موضوع کوم نوی معلومات و پاندی کوی او
 که د پخوانیو خبرو تکرار دی .

۲- اوریدونکی ته باید دموضوع اهمیت څرگند شی . سرکزن باید مخاطب پهدی سیقن کړی چه دسرکی موضوع پهدی ارزی چه خبری ورباند ېوشی .

۳ او ریدونکی بایداحساس و کړی چه سرکزن سجبورؤ دخپلو
 معلوماتو دېشپړولو د پا رهده ته سراجعه و کړی .

سے پوښتني بايد څرگندي ، بشپړي اودمنلو وړ وي .

۵ ـ سرکزن باید له داسی پوښتنو څخه ځان وژغوری چـه
 اوریدونکی له اندیښتی اوتشویش سره سخامخ کوی .

۹- د پوښتنو روحياتي ترتيب دی په نظرکي ونيول شي . کوسي پوښتنيچه يوی محرمانه غوندی فضاته اړه لــرېبـايد په ساسبه روحياتي شيبه کيطرح شي .

۷- سهمه خبره داده چه له سركى څخه لاس ته راغلى خوابونه بايد د تصنيف، تعميم، او تعبير د پاره چمتو وى څوسحة ق و كولىشى له هغى څخه كلى اوعماره نتيجى لاس ته ر اوستلى شى .

سرکه هم دپوښتنو پهشان تړلی او آزاد شکاونه لری. که هه هم دآزادی سرکی تصنیف اوتعبیر سشکل کاردی مگرسرکزن ته سوقع ورکویچه له ځینو نوو حالاتو سره اشناشی اودسوضوع په برخه کی زیات بصیرت پیداکړی .همدا رنگه په سرکه کیباید له هغوپوښتنو څخه ډډه وشی لکه د پوښتنو په بحث کیچه سو اشاره ورته وکړه .

# ب: تحلیلی برخه :

تحلیل Analysis د څیړنی یو ډ یر اسا سی تکنیك دی. د څیړنی په هره سرحله کې له تحلیل څخه کار اخیستل کیږی . هرکله چه په څیړنه کې کله کله د ټولی سوښوع څیړنه د یوهواحد unit په شکلگرانه وي نوهغه موضوع په څوبرخو ويشله کيږي او دهغو سربوط او نا مربوط اړخونه څيړل کيږي . تحليل دڅيړنې دسینود پهحیث دسوضوع اصلیماهیت په خورا شه توگه څرگندوی او دجوړوونکوبرخو تر مینځ اړیکي رابرسیره کوي . دمثال پهتوګه كهمونير ديوى موضوع مختلف الخوته دوبشني (تصنيف) لهسخي طالعه كړو هغه يرخى چه په دو ضوع پورى اړه لرى په اسانى سره پيژندل كهداىشى. داهم باید ووایوچه دتحلیل ارزښت ترزیاتي اندازی دڅیړنی د هدف پهواسطه ټاکل کیدای شي . په محینو وختو کې تحلیل دبوه شىدطبيعتاو خواصو دپيژندلودپاره كتهورنه نايتيږي مثلاً كه سونږ دډوډي سالګه Nacl په جوړوونکوبرخو تجزیه کړودمالکي دخواصوپه پیژندلو کی سرسته نه کوی لهدې اسله دا دمخیرونکی وظیقه دهچه د تحلیل ځایونه وپیژنی اوبیځایهیی استعمال نکړی . تحليل زياتره دويناوو ، درسي كتابونو، سرسقالو، د تلويزيون د پروگرام دمحتویاتو او داسی نورو دپاره استعمالیږی. د تحلیلی سروي محيني مهمموارد په لاندې ډول دى:

- تکراری ـ استنادی څیړنی: پهدې ډول څیړ نوکی دیوې پیښې د تکراریدو په برخه کی اسناد را غونډیږی او ځینی کټورې نتیجی ترې را ایستل کیږی د مثال په توګه امریکایی پوهاند تارن ډایك Thorndike دلغاتو تکراریدوپه برخه کی څیړنه و کړه

اوهغه لساژره لغتونه يې پيدا کړل چه په ژبه کې زيات استعماليږي ددغو لغتونو پيژندنه دماشومانو دتدريس اود ژبې درده کړې په لاړه کې ډيره اغيزه لري .

تکراری استنادی څیړنی د تعلیمی نصاب او درسی سسایلو په برخه کی ډیرزیات اهمیت لری. مثلاً څیړونکی دسروې په واسطه معلومات راغونډوی چه ماشومان په کوم عمر کې لیك زده کولی شی له څه ډول شیانو اولویو سره علاقه لری، څه وخت دشرم په منهوم پوهیږی ، څه وخت څه ډول استدلال کولی شی او داهی نور. کله چه دژوند په سختلفو کلو کی د ماشومانو استعد ا د و نه وییژندل شی، تعلیمی نصاب او درسی پرو کرام هم له هغی سره عیار کیږی. لیکن څیړونکی باید داقضاوت و کړای شی چه ډیر پیښیدونکی او سکررکارونه هرومرو دا سعنانه لری، چه کټور به هم وی .

دتکراری ـ استنادی شیرنو یوه نیمکر تیاداده چه دیر زبات و خت نیسی . مثلاً تارن دایك دلس زرو تکراریدونکولغتو دموندلو د پاره او وه ملیونه کلمی په یو شلو یشت مختلفو سنابعو کی و پاتیلی (۱) . 
۲ - کشه - Observation: کتنه دعلمی شیرنی د پره پخوانی بیمه ده اود علمی شیرنی لوس نی گام گهل کیری ۴ عامیانه کتنه له

<sup>1-</sup> Mouly, op. cit., p. 284.

علمي كتني (مشاهدي) سره يوازي ددرجي په لحاظ توپير لري . عامیانه کتنه نامنظمه او کیه وړه وی ، په دا سیحال کې چه عامي کتنه له یوي فرضیي سره پیل کیږي او په سیستما تیك ډول دوام کوي علمي كتنه بايد ترسمكني اندازي آفاتي اوله شخصي تمايلاتوڅخه آزاد، وی کتونکی دفرضیی داثبات دیاره هشمه نه کوی ، بلکه هغه ترازسو يني لاندي نيسي اوخيله بيطرني الهلاسهنه وركوي، كتونكي بايديه خيله كتنه كيمهم اوغير مهم شيان تشخيص كرى اودابتكار اوتخیل قدرت ولری . کنونکی باید کیفی حالات په کمی مقادیرو واړوی اوتر کتنې لاندې پیښه دتحلیل دپاره چمتوکړی. په کتنه كى شم ښايى دسموالى، باورى توب اود استعمال پرنسيپونه تطبيق شير . کتنه د معلوماتو دراغونډولو مستقیمه لاړه ده .کتونکیچه هر هدويني پخيله يي ثيتوي . د كتني دپاره كله كله طبيعي شرايط برابر شوق وی اونحینی وختونه کتونکی پخپله دکتنی دپا ره زمینه برابروی مكر پهدې صورت كى كتنه بايدتر ممكنى اندازې طبيعى بنه ولرى. كتونكى تهښايي چەدخپلى كتنى دپارەلە مىخكىنە پلانجوركرى اوصحيح نمونه انتخاب کړي. کيداي شيچه کتونکي دېيواژې یه تشریح بسنه و کری اوبادی کتل شوی پیشه تعبیر کړی . په نحینو مواردو کی د کتونکی موجودیت دکتل کیدونکی په

سلوك او كړو وړو كى تغيير راولى. په داسى حالاتو كى بايد كتونكى ژيارو باسى چه د كتل كيدونكو پام ځانته وائه ړوى . كله كله كتونكى ديوې ډلى دمشخصاتو دپيژندنى دپاره له هماغه ډلى سره ديوه غړى په حيث كيون كوى په دې صورت كى كتونكى او ضاع په طبيعى پڼه كورى، مگرددې ويره شته چه كتونكى د هماغه ډلى تراغيزې لاندې راشى او خپله بيطرفى له لاسه وركړى. ځينو ټولن پوهانو د غلو او د اسى نو روسجرمينو د كر كټرد څيړنى د پاره پريكړه كړې ده چه په زندان كى له دوى سره يوځاى شى او خپلى څيړنى يى هلته بشپړې كړى دى . كى له دوى سره يوځاى شى او خپلى څيړنى يى هلته بشپړې كړى دى . كه چيرې كتونكى د ډلى سره نه يوځاى كيږى بايد په يوه ساسب ځاى كى چه و نه ليدل شى خپله څيړنه ترسره گړى او كه وليدل شى بايد ځان بى علاقى او بى تفاوته و ښيى .

د کتنی لیکنه هم خاص سهارت غواړی . کله کله د نوټ اخیستل ددې سوجب کرځی چه کتونکی ځینی د کتنی وړ پیښی ونه و بنی لکه دفتیال او بکسنګ دلوبو دندارې په حال کیچه ځینی فیصله کوونکی شیبي د بری اوساتی سبب کرځی که راپورتر نوټ اخلی باید

لحيتي سهمي كلمي پهلنايه بنيه وليكي .

#### تجربي ميتود

#### The Experimental Method

پیرکسان فکرکوی چه علمی میتود او تجربی میتود یو مفهوم اری اوددوی تر یخ تو پیرنشته ددې خبرې علت دادی چه دغه کسان ساینس اوطبوعی علوم دسترادفو کلموپهشان استعمالون او په طبیعی علوموکی تجربه خاص اهمیت اری لیکن دعام کلمه پراخه ده طبیعی علوم دعلم یود څانگه گڼل کیږی له همدې اسله تجربی میتود دعلمی میتود یوه څانگه گڼل کیږی له همدې اسله تجربی میتود دعلمی میتود یوه څانگه ده دواړه کټسټ یوسفهوم نه افاده کوی. سره له دې دا څر آدنده خبره ده چه تجر بی سیتود تر ټولو مهم او تجربه په ۱۵۸۹ عکی د گذالیله له خوا اجراء شوه دغی تجربی دخلکو په د هنیت کی ستربدلون راووست. له دې نه سخکی اکثرو دخلکو په د هنیت کی ستربدلون راووست. له دې نه سخکی اکثرو خلکودا رسطو نظریی په پټوستر کوم لمی میکر کالیله داوښوده چه د تجربی منطق دار سطوله منطق نه قوی دی. د کالیله تجربه ساده وه. ده د (پیسا) له مانی نه څوه اولیول په یوه وخت کی ځمکی ته راورسیدل د روخت کی ځمکی ته راورسیدل

پخوا به خلکو فکر کاوه چه غټ جسم باید سنځکی ته ژرورسیږی مګر تجربې دغه تصور باطل کړ . له دغې نیټی نه وروسه زیات شمیر خلکو تجربی ته سخه کړه اواستقرایی سیتود رواج وموند .

د تجربی هدف دادی چه تر کنترول شو و شرایطو لاندې د پیښو تر مینځ ټاکل شوی روابط رابرسیره کړی. پهبله ژبه، تجربه دیوې پیښی دمینځ تهراتلو شرایط سعلوسوی پخوا به د تجربی په تعریف کی د (شرایطو) پرځای د (علتونو) کلمه استعمالیده مگر اوس د لو یدیځ اکثر پوهان د(علت) د کلمی لهاستعمال څخه ډه کوی البته دغه پوهان دعلت له وجود څخه انکار نشی کولی مگر دوی وایی چه هره پیښه یواژې یوعلت نه لری کیدای شی چه مختلف وایی چه هره پیښه یواژې یوعلت نه لری کیدای شی چه مختلف علنونه دې ولری. ځین وروایی چهسونه پهعلت نه پو هیږو د دې په ځای چه ووایو د (الف) پیښی علت د (ب) پیښه ده باید وو ایو چه که د (الف) پیښی علت د (ب) پیښه لیدل کیږی .

#### عليت Causation:

که څه هم دعلیت په باره کی سو پخوا هم بحث کړی ؤ ، خود دې د پاره چه علیت په تجربی سیتود کی خاص ا همیت لری په مختصر ډول بو څه نوره رڼا هم وریا ندې اچوو. دعلت او سعلول سساله داید یالیستانواو ماتریالیستانو له خواپه بیلو بیاوطریقو څیړل کیږی . ماتریالیستان علیت بوعیتی (بهرنی) اوجهانشو له واقعت کنی اووایی چه علی روابط په اصل کی دشیانو روابط دی زمونږله شورنه دباندی اوپه سستل ډول وجود اری . ذهنی ایلیالیستان یاله علت څخه انکار کوی یایی د دهن اختراع گیی . عینی ایلیالیستان که څه هم علت خپلواك او سستل بولی، مگرعات پخپله په شهانو کی نه کوری په روح ۱ عتل او داسی نورو بورې یی تړی (۱) .

دلویدیځ زیات شمیرپوهان دهیوم Hume پهدی خبره استاد کوی چه وایی عقل داخبره ثیات ته نشی رسولی چه د هرې پیښی علت دې بله پېښه وی . ده و و بل سونږله دی نه زیات څه نشووبلی چه ځینی پیښی به ځینونو ر و پسی راځی . سونږ دې نتیجی ته په بدیهی توگه نه یورسیدلی بلکه د تجربی په واسطه رسیدای یو .

پهدې وروستیووخو کی د هیوم نظریه د کوانتم فزیك پهواسطه آئیدشوه. اتوسونه ارد هغوی جوړوونکی برخی دعلت اوسعاول له لارې نشی توضیح کیدلی . همدار نګه دهیئت په علم کی د ستورو حرکتونهدعلت پهواسطه نشی شرح کیدلی. سربیره پردې یوشدهرېیښی

<sup>1-</sup> A Dictionary of Philosophy, op. cit., P. 68.

یوازی داحتمال Probability تر قانون لاندی رانحی اوسوئیر نشو کموای چهدعلیت قانونورباندې تطبیق کړو.

ایکنددغو پوهانوپه مقابل کی داسیدلیل وبل کیږی چه مونږ وړو کی جهان (کاینات) تراوسه ښهنه دی درك کړی . اینشتاین Einstein او ځینی نـور پوهان وایی چهښایی داوی جهان پیښی microcosmic events هـمعلتونه ولری چهمونږ ورباندې نه پوهیږو. (۱)

دتجربی مشخصات : تجربی سینود یوازې پهطبیعی پوهنوپورې منحصر نه دی بلکه په ټولنپوهه ( سوسیواوژی)، ارواپوهنه ، ښوونه اوروزنه، اودپوهنی پهنوروڅانګو کی هم ورځنی کار اخیستل کېږی. تجربی مینود د څېړنی سوضوع تر کلك کننرول لاندې راولی اواه دی اسله تر توروسیتودونوزیات د ډاډوړدی. له بلی خوا په تجربی میتود کی له میچی څخه کار اخیستل کیږی او د شخصی قضا و تو نو پرځای اله میچی څخه کار اخیستل کیږی او د شخصی قضا و تو نو پرځای عینی وا تعیتونه و د اندې کوی . په هره تجربه کی درې اساسی شرطو نه دا دی : کنټر و ل ، کله و ډو نه randomization او بیرته اړو نه replication .

I- Brecht, op. cit., PP. 74-77.

ا۔ د کنټرول څخه مقصد دادي چه له فرضيي څخه دباندي عواملو مخه په دا سي تو که و نيوله شي چه پر نتيجه باندي اغيزه ونکري کنټرول کیدونکي عواسل زیاتره دتجربي په ساهیت ډوري ارداري . پداجتماعي پوهنوكي دعواملو كنټرول دير سشكل كاردي. دمثال پهتو که، په يوه سجله کې ليکلشويوو چه د تلويزيون جنابي ښودنو (نمايشونو) دجنايتونو له ژباټوالي سره مرسته کړيده محکه چه اکثر خلك دغلا، وژاو، تكولو،غولولواوداسي نورو تك يكو نو سره اشنابی پیداکوی . که . ونړ وغوا ړوچه دغه فرضیه ا ثبات ته ورسوو، له يوار مشكلاتو سره مخا مخ كيرو محكه دجناية ونو عواسل د پرشیان کیدایشی لکه بیکاری، روحیاتی حالتونه، له جنایتکارانو سره ناسته ولايه ، دكورني فاسده روزنه، ناويه اجتماعي شرايط اونور. به نحینو و ختونو کی د کنترول عواسل په اسانی سره تشخیص کیدای شی . مثلاً یوډول سره چه دیو ډول بوټي دودي سره سرسته کونی، په اسانی سره څیرل کیدای شی . د بوټي تخم په یوه داسي ځای کړ, کروچه خاوره ، او به او هوايي پوشان وي مګر څينو ته سره ورکو واوځينوته يې نه ورکوو . نتيجه په اساني سره لاس ته راتلای شی . همدارنگه که دسری سناسب مقدار سعلومو و نحینو ته ډيره سره ورکو و ځينوته لره . کله کله د کنټرول د پاره درې ډلي

په نظر کی نیول کیږی . مثلاً دسالك salk دوا کسین دازسویلو دپاره درې ډلی انتخاب شوی وی ، پرپنځه لکه ماشومانو وا کسین تطبیق شول ، دوه نیم لکه ما شو مانو ته مقطرې او به د پلا سیبو placebos به ډول ورکړشوې اوله یوه ملیون نه ریاتو ماشومانونه وا کسین او مقطرې او به و رکړی شوې . (۱)

په تجربه کی باید هغه ټول عواسل تر کنټرول لاندې ونیول شی چه پرتجربه باندې اغیزه کولی شی. دمثال په ډول، که موټر وغواړو چه دښوونی دیوه ډول می وداغیزه ترڅیزی لاندې وایسو،باید د زده کوونکوعمر، علمی سویه ، د کورنی اجاماعی ـ اقتصادی وضع، د زده کړې محیط او دامی نور کنټرول کړو. دا کیدای شی چه د دښوونی یوسیتود په دې علت تر هغه بل میتود مؤثروی چه لوسړی د میتود برلس کانو او دوهم میتود پراووه کلنو ساشومانو تطبیق شوی دی . که فرضاً عمر کنټرول کړو یعنی دواړه "کړ و پو نه لس کان یا اووه کان وی مکر دهغو پخوانی معلومات او علمی سویم په نظر کی و نه نیسو طبعاً په تجربه کی اشتباه مینځ ته راځی یعنی ښایی دیوې ډلی دزیات سؤنقیت دلیل داوی چه تکړه زد، کوونکی ورته انتخاب

<sup>1-</sup>Mouly op. cit., p. 332.

شوی وو . په همدې ترتیب د زده کو و نکو د کورنۍ اجتماعی ـ اقتصادی سوقف هم په زده کړه کی اغیزه لری .

۹- "کاپوډونه : ددې سطاب د څر "کندولو د پاره پوه شال راوړو .

یوه ساڼو (ملاح) دیوډول "کولیو( ټابایټونو) داغیزې دسعلوسولود پاره

په تجربه لاس پورې کړ . ټوای "کولی یی دیوړی عملی ته ورکړې

او نورو مسافریتوته یی و رنکړې . په نتیجه کی ده ته ثابته شوه چه

نوسوړی "کولی دسمندری ناروغتیا په سقابل کی اغیزه ناکی او "کټو رې

دنی . ددې تجربی نیم کړ تیا داده چه ساڼو دنمونی په انتخاب کی

اشتباه کړېوه ، د ییړی عمله غا لبا د سمندری سفر سره عادت شوی

وی او په دوی کی سمندری ناروغتیا چندانی ندلیدله کیږی . ددې

دپاره چه ساڼو اشتباد نه وای کړی ، باید د "کولیو دارسویلو د پاره یی

"دیده و ډه نمونه انتخاب کړی وای . د "کی و ډونی هدف دادی چه

ټول سربوط عواسل تر کنټرول لاندې رانبی .

سـ ببرته اړونه : څيړونکی دعمومي تجربی په چوکاټ کی خينی وړې وړې تجر کی هم کوی چه دې ته بيرته اړونه ويل کيږي .

د بیرته اړونی په واسطه د یوې څیړنی هر ډول اړخونه تر مطا لعی لاندې نیول کیږی .

# د تجربی میتود مرحلی

د تجربی میتود کامونه دعلمی میتود له کامونو سره توپیرنه لری . سره له دې ښاوی چه دلته د تجربی سیتود بیلی بیلی مرحلی په لنایه توګه بیان شی :

۱ د ډېرابلم ټاکنه او پیژندنه ؛ په تجربی سیتود کی ډرابلم باید دیوې فرضیی په بڼه را سینځ ته شی او د تجربی دسو ادوپه ذریعه تائید یاتر دید شی . هغه او ښتو نکی چه ترتجربی لاندې نیول کیږی باید دسیچی یاشمیرنی وړ وی .

۲- د پراېلم په برخه کې چه پخو اکو مي څیړني شوی وی
 د هغو انډیز دې ولیکل شي .

۳- تجربې نخشه (ډيزاين) دې وايستل شي . پهدې ځای کی ښايي د تجربي ځای اووخت توضيحشي .د کنټرول، ګډوډونې او بيرته اړونی پرنسيپونه دې تطبيق شي .

سـ نمونه دې تعريف شي . که چيرې تجر به پريوه اجتماعي

دله یاڅارویو باندې تطبیق کیږی ،دهغو مشخصات او د نمو نی دانتخاب علت او معیارونه دې څر ګند شی .

۵- تجربه دې تشریح شی او د پخوانی پلان سره سم دې
 د تجربي ټولی مرحلی وښودل شی.

۲ـ د تجربی نتیجه دې بیان شی . هغه سعیارونه باید وښودل شی چه د هغو په اساس دنتیجی ارځ سو ندنه تیاکل کیږی .

٧- نتيجه دې تحليل او تفسير شي .

# نجر بی نخشی ( ډیز اینو نه )

د تجربی نخشه ترهرڅه دسخه د څیړنی د پرابلم په ماهیت پورې اړه لری . څیړونکی د تجربی د سوادوله مخی قضاوت کولی شی چه د تجربی نخشه دې په څه ډول طرح شی . څیړونکی باید دځان سره پربکړه و کړي چه کوسه نخشه ده ته آسانه اوارزانه تمامیری . تجربی نخشی ډیرډولونه لری مگر اساسی ډولونه بی دادي ؛

١- ديوې ډلي نخشه

۲\_ دسوازی ډلي نخشه

داوړیدونکی ډلی نخشه

ہے۔ دعواللو نخشه

### د يو ې ډ لي نـخشه :

داډول نخشه په هغو مواردو کی ستهمالیږی چهمونږ غواډودیوې ډلی پرسختګ په بیاوبیلو شرایطو کی وڅیږو. دمثال په تو که ، یو ښوونکی غواډی چه دښوونی دوه ډوله میتود ونه پهیوه ټو لګی کی ترازسوینی لاندېونیسی اونتیجی یی سره پرتله کړی . ښوونکی لومړی د (الف) درسی میتود پر ژده کوونکو تطبیقوی اونتیجی یی ثبتوی . ښوونکی څهموده انتظار باسی اوله هغی وروسته د (ب) درسی میتود تطبیقویی. د ژده کوونکوڅخه از سو ینه اخلی او نتیجی یی لیکی. په وروستی مرحله کی د (الف)او(ب)درسی میتود ونه دواړه سره پرتله وروستی مرحله کی د (الف)او(ب)درسی میتود ونه دواړه سره پرتله کوی اوپریوه میتود باندې دبل ښهوالی اثبات تهرسوی .

ددې نخشی څر کنده نیمګړ تیاداده چه دلومړی میتود لهازمویلو وروسته زده کوونکی هروسرونوی شیان زده کوی او د دوهم سپتود د تطبیقولو په وخت دوی کټ سټ هماغه زده کوونکی نه دي چه د لو مړی میتود دپیل کیدلوپه وخت کیوو . که دواړه سیتودونه په بوه اندازه کتور وی دار سوینی نتیجه دوروستی سیتودیه کته تمامیری .

## دمو ازی یا انهولی دلی نخشه:

په دې نخشه کې دوې يا ډيرې ډلې د تجربې د پاره ټاکلې کيږي. دغه ډلې بايد دعمر ، ذکاوت ، جنس علمي سويي ، د ژوند سويي او نورو اړخونوله نظره ترممکني اندازې يوشان وي . په دې تجربه کې د جان ستوارت ميل د (توپير) له قانون څخه کاراخيستل کيږي (١)

دسوازی ډلی په تجربه کی هم دډلود توپیر علت ښودل کیږی . که چیرې د یوه درسی سیتود د تطبیقولو د پاره دوې ډلی په نظر کی ونیسو چه پریوه ډله بی سیتود تطبیق کیږی او پربله یی هما غه سیتود نه تطبیق کیږی ۱۰ومړۍ ډله تجربی اودو همه د کنټرول ډله بلل کیږی .

په دې صورت کی ډیزاین دغه لاندې بڼه غوره کوی : تحد بی

تجربی دنترول

۱-پخواله ازموینی ۱- پخواله ازموینی

۲-د کنترول عامل

۲-د کنترول عامل

۲-د وروستی ازموینه

۱- (د ئو پیر قا نون پینو ا بیا ن شوی دی و کو ری و ۱۲ مخ)

#### داوړ يدو نکي ډلي نخشه:

ددرسی سیتود مثال په دی نخشه کی هم تطبیقوو . د (الف) ډای ته د (م) سیتود په اساس درس ورکوو،او د (ب) پرډاه د (ن) سیتود تطبیقو و . څه سوده ورو سته پر (الف) ډله د(ن) سیتود اوپر (ب) ډاه باندې د (م) سیتود تطبیقوو . د دواډو سیتود ونو اغیزه پر دواډ و ډاو باندې یوتربله سرسقایسه کوو . که چیرې د (م) سیتود دواډو ډلو د پرسختگ سره د (ن) په نسبت زیاته سرسته کړې وی داڅر کنده ده چه د (م) سیتود پر (ن) سیتود باندې تفوق لری . که ددی پدخلاف یو سیتود دیوې ډلی پرسختگ سرهسرسته کړېوی اوله ددی پدخلاف یو سیتود دیوې ډلی پرسختگ سرهسرسته کړېوی اوله بلی سره یی نهون کړې بایی چه د کنټرول عاسل په چه تو که نهوی پیژندل شوق اوبوه ډله دبلی ډلی سره د انتخاب په لحاظ یوشان نهوی .

# د تيسيس ليكنه

د پوهنتون محصلان غالباً دتحصیل په پای کی دمانو کراف، تیسیس او دیسرتیشن په لیکلو مکلف کنل کیږی. څوك چه لیسانس باد مجاز د پلوم اخلی، مانو کراف، او دماستری د درجی د پاره تیسیس لیکی . دتیسیس اوډیسرتیشن ترمنځ چه کوم توپیر موجود دی هغه د درجی په لحاظ دی نه دنوعیت په لحاظ .

كەنچەھم بوتىسىس لەبل ئىخەدنىخشى لەسخى توپىرلىرى ئىگىر پەھموسى دول تىسىس بايدىپە لاندې توكە دلىكىل شى :

۱- محصل دغیرنی دها ره یوه موضوع یا پرابلم تا کی .دی باید وپوه یه ددغسی سوضوع غیرنه ارزښت اری اود ساینس له پر مختک سره سرسته کوی . که په تها کلی سوضوع باندې پخواهم غیرنه شوې و ی، نو محصل با یه د تکرار څخه ځان وساتی او د ځان د پاره بله سوضوع انتخاب کړی . که چیرې غیړ و نکی په دې یاډه وی چه د ده څیړنه پخوانی نظریی تر دیدوی ، یا اصلاحات پکی راولی او یا پخینی نوی انکشافات پکی ځایوی، په دې صورت کی هغه کولی شی چه تا کلی سوضوع د څیړنی د پاره وړ اندې کړي . سحصل د څیړنی له پیل کولونه مخکی د خپل لارښوونکی استاذ سره په دې باره کی خبری کوی، د ځیرنی خال کوی، د ځیرنی خال کوی اندې کوی او هغه ته قناعت ور کوی . د څیړنی په خاکه کی د موضوع پر ارزښت باند ې رڼا اچوی، د معلوماتو د د څیړنی په خاکه کی د موضوع پر ارزښت باند ې رڼا اچوی، د معلوماتو د را ټولولو امکانات په کوته کوی او کومه نتیجه چه احتمالاً له معلوماتو څخه لاس ته را تلای شی، د فرضی او معلوماتو په استادی را تولول امکانات په کوته کوی او کومه نتیجه چه احتمالاً له معلوماتو

چەدتىسىسىخاكە دلارښوونكى پروفىسىر اوسربوطى كىمىتىلەخوا ومىل شى څېړونكى دتىسىس پەلىكىلوپىىل كوى .

۲- څیړونکی باید د څیړنی دعنوان په ټاکنه کی اه پوره د قت څخه کارواخلی . د تیسیس عنوان باید ترسمکنی اندازې لنډاو د څیړنی اصلی ماهیت څرګند کړی . هرڅوك باید دعنوان په لوستلو و پوهیږی چه د غه اثر د څه شی په باره کی لیکل شوی، او د څه د پاره لیکل شوی دی .

سـ هیړو نکی بایدخپله لیکنه دپرایلم په معرفی کواو اودهغی دارزښت په ثابتولو شروع کړی. پرایلم بایدپهداسی توګه معرفی شی چهسربوط اونامربوط مواد دهغی پهلوستلوسره وپیژندل شی. هیړونکی تهښایی چه پرایلم دیوې فرضیی په بنه واړوی اوبیاد هغی د سلاټر د پاره مواد راغونلی کړی. کله کله پرایلم دفرضیی په بنه نه وی لیکن دفرضیی کته داده چه دعلمی تیوری، قانون یا پرنسیب د پاره لاره هواروی.

سـ د پرابلم لهښودلونه وروسته څیړونکی کتابخانی ته لحی ټول هغه
آثار اوسنابع چه دنوسوړی پرابلم په باره کی لیکل شوی وی، لولی او د هغو
عمده ټکی یا دداشت کوی. ددغوآثارو کتنه څیړونکی ته ډیرنوی سواد
په لا سور کوئی. څیړونکی په لنډه تو که پخوانی څیړنی په یوه فصل کی
لیکی د هغو پراهمیت او نیمگرتیا ووباندی بحث کوی.

۵- څیړونکي دخپلي عمیړني نخشه ترتیبیوي. دځیړني د پاره ټاکل

شوی نمای او دهنی سهم خصوصهات هر کندوی. هغه نمونه چه هیپرنه ورباندې کیږی لکه زده کوونکی ، یوه اجتماعی طبقه، څاروی، ونی، فلزات، سرغی یاداسی نورداساسی مشخصاتو له سخی سعرفی کیږی. د مثال په توگه، که شهرنه درده کوونکو په باوه کی وی بلید د هغو عمر، جنس علمی سویه ، د ذکاوت اندازه، اجتماعی اقتصادی سوقف او داسی نور و بود ل شی .

- دغیرنی سربوط سوادباید دنها کلی تکنیك له لاری راغونهشی.
که غیرونکی دسروی له لاری سوادراغونهوی باید د پوښتنی یا سرکی
تکنیك په سفصله توگه بیان کړی. کوم وختچه سواد راغونهشی
باید تصنیف او تفسیرشی. د تکنیك باوری توب اوسموالی باید تشریح
شی. په کوم نحای کی چه دا حصائیی عملیات سمکن وی باید دا حصائیی
مناسب عملیات اجراه شی.

۷ دغیرنی په پای کی لنډیز اونتیجه رانحی. په لنډیز کی دغیرنی هغوټولومهمو اړخونو ته اشاره کیږی چه نتیجه ورڅخه اخیستل کیږی. په دې برخه کی څیړونکی دخپلی څیړنی په ارزښت بحث کوی نیمگړتیاوې یی هم رابرسیره کوي اوځینی ضروری ټکی چه له ده نه پاتی شوی وی اوڅیړنه یی ضروری بریښی لوستونکو ته څر ګندوی. که نتیجه کوم علی مفاد لری ده نه یقی اړخ هم شرح کیږي .

# ۴ ضمیمه لی**ک نښ**ی

که څههم لیك نښی دلیکوالی په فن کی تربیعث لاندې نیول کیږی ،خوزمونږ په هیواد کی تراوسه په دې برخه کی کوم جلااثر نهدی لیکل شوی . ددې د پاره چه له یوې خوا د څیړنی لار ښود له لوستونکو سره دلیکنی په برخه کی پوره سرسته و کړی اوله بلی خوا دلیك ښود سعیاری کیدو د پاره لاره هواره شی، په لنایه تو که نحینی سهم ټکی رااخلم .

امن ایك (پاورقی) : كوم وخت چه اله یوه اثر څخه عبارت یاسفكوره رانقل كیږی، باید په امن لیك كی د ایكونكی ، د كتاب د خپروونكی سؤسسی ، د چاپ نیټی ، اود كتاب صفحی ته په ترتیب سره اشاره وشی لكه د الاندې سفال :

کل پــاچــا الفت ،لوړ خيالونه اوژور فکرونه ، پښتو ټولنه ٠ ١٣٣٥ ، مخ ٢٩

که چیرې کتاب په بیبلیو ګرافی کې سعرفی کیږی له اصلی نوم نه تخلص سخکې راوړل کیږی لکه :

الفت کل پاچا ۱ اوړ خيالونه اوژور فکرونه ، پښتوټولنه، ١٣٣٥. کله کله د کتاب دچاپ ځای اونيټه پهليند يو کینيول کيږی لکه :

کل پاچاالفت ، لوړ خیالونه اوژور فکرونه (کابل: پښتوټولنه، ۱۳۳۵) ، سخ ۲۹ .

کهچیرې څیړونکی غواړي چهدیوې مجای څخه عبارات راواخلی نودمقالی نوم دنقل دنښو ترمینځ لیکی . ورپسی دسجلی نوم ، د چاپ ځای اونیټی اومخونو ته اشاره کوی اکه :

محمد صدیق روهی ، « دفولکاوری شیرنی سیتود ولوجی ، فولکلور، دفولکلور، او ادب ټولنه ، ۱۳۵۲ ، الوسړی "دنهه ، لوسړی کال ، سخ ،

#### دمير له :

که چیرې شمیرنه په یوه کرښه کی راځی باید دلیند یو په سینځ کی ونیول شیلکه : دمخیړ نی درې سهم کاسونه دادی : (۱) فرضیه ، (۲) دسوادو راغونډونه ، (۳) نتیجه . که چیرې عددونه په نوی کرښه کی راځی په لاندې ټو که لیکل کیږی :

١- ياپه دېډول :

شارحه : دانښه ديوه لغت يا فقرې د شرح کـولو دپـاره استعماليږي . کله چه لوستونکي دانښه وويني هغه ته دا توقع پيدا کيږي چه راتلونکي عبارت به دوعدې سرهسم پرسطلب باندې نوره رڼا هم واچوي اويابه نورڅه ورباندې زيات کړي . دا لاندې نموني و کوريء :

دانسان د ژوند عدف څرګند دی : سعادت .

دسياستمداردډاره دا خواص ډيرسهم دي : درې درجي جرأت اويوه درجه پوهه .

له خلکونه په زور احترام مه غواړی، بلکه خپل ځانونه داحترام وړ و کړ څوی، : خلك هغه چاته احترام کوي چه هغه له نورونه داحترام توقع نه کوي .

لیند که ( ) : کله چه دیوې جملی په سینځ کی معترضه جمله راشی دلیند یو ترسینځ نیول کیږی . که څه هم معترضه جمله ددووسرچپه واوونو ترسینځ هم نیول کیدای شی، مګرلیندی په هغه صورت کیې رانحی چه ستعرضه فقره له اصلی جملی سره ډیرفرق ولري. په عمومی ډول ،لیندۍ په دې لاندې ځایونو کی استعمالیږی:

ر - کلهچه معترضه فقره داصلی جملی په مینځ کی راشی لکه دالاندي نمونی :

ره سیا (کهخدای کول) خوست ته محم .

دخوشالخان دستارنامه د پلوتارك او كوينتمليان (چهدوى دواړه دښوونى او روزنى په برخه كى ډيرې سهمې نظريې لرى ) دآثارو سره دسقايسى وړده .

۲- هغه رقمونه او دابجد توری چه دویش دښود لو د پاره راڅی
 د ایند بوترسینځ نیول کیږی لکه ;

داسلام پنځه بناوې دادی : (۱) کلمه، (۲) لمونځ ، (۳)روژه٬ (۳)زکوة ، (۵) حج .

 ددې تړون!له یخی به دنوه وړی کورسیاشتنی کرایه بوزرودوهسوه پنځه ویشت (۱۲۲۵) افغانی وي .

سے دپوښتنینښی یادنداعلامیچه دشكیادطنزاوكترې په توگه استعمالیږي بایدد لیندیو ترسینځ ولیکل شی لکه :

په آزاده نړۍ (؟) کیآزاد مطبوعات (!) دسحروسی طبقی په گټه (؟) کار کوی .

و ير گول: دويرگول افظ دلاتيني له (ويرگوله) څخه اخيستل شوی دی، چه په اصل کی واړه سيل ياسيخ ته ويل کيږي . دويرگول نښه چه دلته ددووليه د يوتر سيځ ښودل کيږی (/) په انگليسي کې د (بار) په نوم هم ياد يږي . زمونږ زيات شمير ليکو نکې سر چپه واو (.) ته و ير کول وايي، سکرد انگليسي قاسوسونه او دايکوالي په باب کتابونه وير کول اوسر چپه واو (کاسه) دوې پيلي ييلي نښي کني. وير کول په لاندې ځايونو کې استعماليږي :

ر معمولاً د(او/ یا) تر سنځ دویرګول نښه ایښودل کیږی کهسونږ دالاندې جملی ولولو :

(هلکان او/ یا نجونی د والیبال ننداره کونی) سعناییداده چه هلکان او نجونی، یاهلکان یانجونی دوالیبال ننداره کوی . مدیری دیاره هم استعمالیری مثلاً ددې

پرځای چه د ۱۳۵۲ کال د چنګاښ شپږو بشتمه نیټه ولیکو کولی شو د اسا نتیا د پا ره و پر ګول استعما ل کمړ و او د ا سی یی ولیکو: ۲۰/ /۱۳۵۲ .

س کله کله دیوه بیت دسسر پوترمینځ فاصله نه پر پښودل کیږی پرځای یی دویر کول نښه استعمالوی لکه د خوشال خټك دابیت: درست افغان له کندهاره تراټکه / سره یو دننگ په کار پټاوآشکار, کامه (سرچپه واو): په اکثرو لو ید یځو میوادو کی کامه د(و) په بڼه لیکل کیږی مگر په پښتو اودري کی ددې د پاره چه (واو) ونه اوستل شی سرچپه یج لیکی. د تنقیط په نښو کی کاسه پیره ژیا ته استعمالیږی او په سخلفو ځا یو نو کی ترینه کا ر

١ - دبيلو لو دياره:

الف) اوږدېچمليچه له خو سا د ه جملوڅخه جوړې شو ې وي

د كامي په واسطه بيليږي لكه دالاندې مثالونه :

توریالی زمالیك ته تر اوسه نحواب نه دی وركړی، داګمان می همنشی چه له دې وروسته به نحواب وركړی .

ده زیار وایست چهسنك له نخان سره ملكري كري ، مكر سنك

ه پڅکله دا نه شوه سنلای چه بی سبیه دچا دښمنی ته سلاو تړی .

ب) يوه مقدما تني فقره له اصلي جملي نه جلاكوي لكه :

ددې تړون پراساس، غړی هیوادونه تعهد کوی چه په ښوونه او روزنه کې به له تبعیض نه کار نه اخلي .

لهډوډې خوړاو اولاس سينځلونډوروسته، دوی سينماته ولاړل .

ج) معترضه جمله یافقره ددوو کا سو تر سینځ ثیول کیږی .

زه به د خالی په ورځ، که خیروی، ستاسی کره در شم .

پښتو ټولنه بايدد پښتو دليك دودديووالي د پاره، چه په حقيقت كيددې ټولني د ټاسيس يوعمده هدف دى، اوچت كامونه واخلي.

د) ديولړ مختافو کلمو دجار کولو دپاره لکه :

ده خپل کتابونه، قلمونه، بکس، اونور تدریسی لوازم له نحان سره واخیستل .

ه) ددې د پاره چه جمله یا شعر غلط و نه لوستل شی لکه دا
 لاندې مثالونه :

سا، ساساته يوكتاب راوو ړ .

ماسا، ساته يوكتابراوو ړ .

درحمان بابا دالاندې بیت و ۲وری عچه لوسړی شکل یی سم او دو هم شکل دی ناسم دی : ډیر عزیز دی موم د لان ترسنگدلانو ته یوڅاڅکی شه داوښکو، کوهر مشه ډیر عزیز دی موم دلان ترسنګد لا نو ته یو څاڅکی شه، داوښکو کوهر مشه

و) د زرگونو او مايونونو د بيلولو د پاره لکه 🗧

٢ ـ دتړلو او بندولو د پاره :

الف) په معترضه فقرواو الفاظو پسی باید کاسه راوړل شی که : زما په عقیده، که ته موافقه کوې یایې نه کوې، د همینګوی سره په داستان ایکلوکی څوك سیالی نشی کولی .

ب ) له سنادي تهوروسته كاسه رائحي لكه: څلميه، اجازه ده چهله تانهيوه پوښتنه وكړم .

- دحدف شوى عبارت په ځاى كي:

په دې کوټه کې څلورتنه کښيني، په هغه بله کې پنځه تنه . ټکې : په لیکنه کې ټکې او کامه ترټولو زیات استعمالیږي دټکې داستعمال ځايونه په لاندې ډول دی :

۱ - دبیانهه جملی په پای کی:

بريالي كورته ولاړ .

لمر را وخوت .

۲ ـ د نا سخاسخ پوښتنې په پای کې :

ده له سانه پوښتنه وکړه چه څه وخت به وز "دارشم .

یادونه ؛ په پښتوکی دمخامخ او نا مخامخ پوښتنی ترمینځ څوك فرق نه کوی او ډپرځله دغلط فهمۍ سبب کرځی. پورتنۍ جمله دنالوستو (بی تعلیمه) پښتنو په نظر دا سی ده :

ده له سانه پوښتنه وکړه : «څه وخت به وز"کار شم»

- دمئ د بانه غو ښتنی یاد یوه سلا یم امر په پای کی : په یوه مناسب وخت کی دفتر ته راشه او له ساسره په دې باره کی خبرې و کړه .

خپل کارته توجه و کړه او احتیاط له لاسه سه و رکوه . مهر بانی و کړه دغه فورمه ډکه کړه او بیرته یی راولیږه . هـ دلنهییز او اختصار د پاره :

د م . م . م . سر منشى وويل چه بايد په سنځنى ختيځ كى دايمي سوله سينځ ته راشي .

یادونه : م . م . م . دملګروملتو دمؤ سسی سخفف شکل دی. د **دو شتندی نښه:** 

دپوښتنې نښه په لاندې ځایونو کې راځې :

۱) دمخامخ پوښتنې په پای کې:

ستا نوم څه دی ؟

ته څه وخت هرات ته څي ؟

۲) دشك او تردید د پاره:

دى له خپلو همكارانوسره همدردي (؟) لري.

٣) دټوکوا ومسخرو دياره .

### مميزه:

دسمیزې استعمال بوڅه دقت غواړی . اسانه لارداده چهووایو په اکثرو هغو ځایونو کی چه ټکی رانحی سمیزه هم استعمالیدای شی . که چیرې دوې جملی چه تقریباً بو له بلی سره سماوی وژن او اهمیت ولری،ځنګ په څنګ راشی دهغو ترمینځ سمیزه استعمالولی شو لکه دا لاندې مثالونه .

سونږ دوی ته دليلونه وويل ، ډيرعد رونه اوزا ری سو ورته

وکړې ؛ لهنشاراو تهدید نه سوکار واخیست ؛ خو دوی له سونږ سره ملګر تیا ونه کړه او خبره یی را سره ونه سنله .

په تیر کال کی حکومت دقاچاق مخه ونیوله ؛ بایې خوروته یی سزا ورکړه ؛ اختلاس کوونکی یی سحاکمه کړل ؛ او د اجتماعی عدالت دتأ سینولو په برخه کی یی په هراړ خیز و اقداما تو لاس پورې کړ.

# درې ټکي :

درې ټکي په دې لاندې ځايو کې راځي:

۱) په ارا دی تو که دځینوالفاظو حذفول .

بشېړه چمله : ځینیخبرې باید واوریدل شی ، نحینی خبرې باید په یاد کی وساتل شی ، او ځینی خبرې باید ښې تحلیل شی اوفکر ور باندې وشی .

حذف شوې بنه : محینی خبرې باید و اوریدل شی ، خینی ...
باید په یادکی و ساتل شی ، او محینی . . . باید ښی تحلیل شی
او فکر ورباندې وشی .

دداسی نور پرځای :

زه د ير ملكري لرم : زمرك ، بريالي ، سنك ، غمي . . . .

پښتو ، دری ، سفسکريت ، انګليسۍ . . . آريامي ژ بی دی . س) دنيمګړن جملی په پای کې :

دغونډی په لمن کی ، دچینی ترڅنګه،دونی ترسیوری لاندې... زسری او غوټی څنګ په څنګ کښینا ستل دراړ او نیاز خبرې یی شروع کړې...

س) دتأ كيد دپاره دوړ وجملو بيلول:

داکار نن و کړه . . . معطلی سه کوه . . . سبابه پښیمانه شې .

۵) کله چه دبل چاقول را نقلو و حذف شوی عبارتونه ددرو 
ټکو په واسطه ښودل کیږی . که حذف شوی عبارت دجملی په پای 
کی راغلی وی اوجمله ورباندې ختم شوی وي څاورټکی ایښودل 
کیږی،درې یې د حذف شوی عبارت پر ځای او یوټکی د جملی 
دپای دپاره .

### ه نقل نښه :

دنقل نښه په لاندې ځايونو کې استعماليږي:

۱) دیوچاد خبرو دنقل کولو دیاره .

سنك وويل : «مونږ په جنګ هم پوهيږواوسوله سوهم زده ده. »

یادونه : که داقل دنښو ترسینځ دنقل نښی راشی هغه د مفردو نښو په بڼه لیکل کیږی لکه :

رُسرك وويل ، رَه ددانتون داخبره نه هيروم چهوايي; رُهِ ورتوب ، بياهم زره ور توب، هميشه رَهِ ورتوب . »

۲) که له یوه اثر نه څوپره گرانه را نقل کیږی باید دهر
 یره گراف په سرکی دنقل نښی راشی لگه ؛

« په عراق کې عربي ويونکې پنځه سليونه شپږ سوه پنځوس زره تنه دى .

« په ترکیه ، ایران او افغانستان کی عربی ویونکی اته سوه دری دیرش زره تنه دی .

« په عربی ستحد جمهوریت کی عربی و یو نکی شهر ویشت سلیونه اووه سوه پنځه دیرش زره تنه دی . »

٣) دوياند (نطاق) دتغيير په حال کې:

په کیسو او ډرامو کی چه دخبرو نویت بدلیږی نودنوی ویاند خبرې معمولاً په نوی کرښه کی رامحی ا و دنقل دنښو ترمینځ نیول کیږی :

« خان میره ، ما کمان کاوه چه ته به څومره غیرتی سړی یی،

مګر خبر نه وم چه ته ګیدړ وخنې . . . دخپل لاس توپك می درکړ چه ته به حیدرسړ کړې . . . . »

« خان صاحب ، له لحان سره به فكر وكړم . دلته خوزه څوك نه لرم چه مشوره او مصلحت ورسره وكړم . »

») كنه ليكوال نحانته خاصه اصطلاح وضع كوئ چد په سحيط كى عموميت نه لرى لكه : دى « "كيه ينا لو جبست » دى له خپلى "كيه ي لغتونه وضع كوى .

٥) دتأكيد او توجه جلبولو د پاره :

« حق » ورکول کیږی نه ، اخیستل کیږی .

٦) دمقالو عنوانو نه:

په کابل مجله کی سی د «کنفر سیزم » په باره کی مقا له ډیره ځوښه څوه .

د تمسخر د پا ره ځينې اصطلاحات دنقل د کرښو ترمينځ ليکل
 کيږي .

### فاصله:

دفاصلي نښه په لاندې ځايونو کې راځي :

۱) دلنډيز دپاره : کله چه څو فقرې يومطلب توضيح کوی

او لیکونکی وغواړی چه لنډیز نی په وروستۍ فقره کی ذکر کړی فاصله استعمالوی لکه :

ملی یووالی، دخلکو و کالی، اجتماعی عدالت، اقتصادی پرمختک داټول زمونږ دمترقی نظام اساسی هدفونه دی .

۲) دېس کولواوسرته رسولودپاره: ددې نښی په واسطه لیکونکی خبره پریکوی. دغه ډول استعمال اکثر په سحاوره کی ډیر راځی لکه:
 سنګ ته قارورغی اوورته ویی ویل ، « ته اصلا په خبره ځان نه
 پوهوې . سادرته ویلی وو ...»

۳) دمداخلی دپاره: کله چه دیوه مطلب په منځ کی نوی فکر را پید شی او پخوانی مطلب اخلال کړی لکه: کوم وخت چه زه په کندهار کی وم ـ داخبره سی مخکی درته کړی ده.

بم) دسعرفي دياره:

کوم شی چه زیا په د هن کسی یې ته وفان را په ورته که ړی دی هغه عشق د ی .

٥) دمعترضه جملي د پاره:

که سنك دې وليده ـ كوښښ وكړه چې ويې وينې ـ ماته ټيلفوني خبر را كړه .

### ستورى:

دستوری نبه اوس ډیرهنداستعمالیږی. پخوا به ستوری دحذف شوی عبارت په ځای او دلمن لیك دپاره استعمالیده. اوس دحذف شوی عبارت په ځای درې ټکی رانحی او دلمن لیك دپاره د کلمی په سر رقمونه لیکل کیږی. ستوری اوس هم د تبصرې او د توجه د جلبولو دپاره استعمالیدای شي.

## دغير اښه:

دغېر (ندا) نښه دهیجان،اریانتیا، تأکید، او اسر د پاره راځی .

ترڅو چه یو قوی دلیل موجود نه وي،باید ددې نښی له استعمال 
نه ځان وژغورو . دغېر نښه په لاندې ځایو کی استعمالیږی :

۱) د تعجب، تأکید او هیجان د څر دند ولو د پاره :

منګ په رښتیاد خپلې وظیفي نه استعفا و کړه ! څومره يې سنجشه کار!

داکتروویل ؛ « ته څوسره خوشبخته یی ! ستااودسر که ترسیخ فاصله ډیره کمه وه ! »

۲) دامر او کلکی غوښتنې په حال کې :

ډير ژرحرکت وکړه !

لطفاً زما په شخصي چارو کې مداخله سه کوه !

(۳) دطنز او کترې دپاره : دلته دندا نښه دنتل دنښو ترمينځ
 نیول کیږی چه مثالونه یی پخو اراغلل .

# لو يى ليندى :

په ځينووختو کي لويي ليندې دستمولي لينديوڅخه سخکې راځي .

کله کله لویی لیندۍ دنقلدنښو ترمینځ دلیکونکی دتبصرې د پاره را وړل کیږی لکه :

برتر اندرسل وایی: « داچه فزیك په علت پسی نه "كرخی دلیل یې دادی چی علت وجود نه لری . [ دا درسلشخصی نظریه ده ټول فیلسوفان ددغه نظر سلاتړنه كوی .] زما په عقیده علت . . . » سر بیره پردې ځینی نورې لیك نښی هم شته چه په پښتو كی زیاتې نه استعمالیږی اوله همدې اسله د هغو له ر اوړلو څخه صرف نظر كوم . «پای»

# سأخذونهي

1. Russel, Bertrand, The Impact of Science
upon Society (New York: Simon and Schuster, 1953).

 Prothro & Teska, Methods of Substantiating Beliefs (Beirut: American University of Beirut) 1965

of Beirut), 1965.

 Yakhot, Materialist View on Reality (Moscow: Novosti Press Agency), year?

 Mouly, George, The Science of Educational Research (New York: American Book Company), 1963.

 Bacon, Francis, Novum Organum (trans. New York: Willey) 1944.

Reichenbach, The Rise of Scientefic Philosophy (University of California Press), 1964.

 Brecht, Arnold, Political Theory (New Jersey: Princeton University Press), 1959

پېهدې ماځند و نوکې دهرکتاب تر نامه لاندې چه کر ښه نه د مکښل شوې د ناچاپ اثر منهوم افاده کوی . Cohen, Morris R., Reason and Nature (Colier-Macmillan Ltd., New York), 1959.

Boring, Edwin, A History of Experimental Psychology, Appleton-Century-Crofts, Inc.,

- 10. Whitney, Frederick, The Elements of Research, Printice Hall, Inc., 1950.
- 11. Best. John W., Research in Education (Englewood Cliffs: Prentice-Hall, Inc.) 1950.
- 12. Sidman, Murray, Tactics of Scientefic Research (New York: Basic Book, Inc., Publisher), 1960.
- 13. Cohen, Morris., and Nagel, Ernest. Introduction to Logic and Scientefic Method (New York: Harcourt, Brace.), 1934.
- 14. Byrne, Richard H., The School Counselor (Boston: Houghton Mifflin Company), 1963.
- 15. Phillips, Bernard S., Social Research: Strategy and tactics (New York: the Macmillan Company), 1966.

16. Munn, Norman S., Introduction to Psychology (Boston: Houghton Mifflin Company), 1962.

# اصطلاحات او نوسونه

(Index)

ا صطلاحات ، د کا یونو ، خلکو ته کتابونو، ژبو، مؤسسوا و نور نومونه .

<sup>\*</sup> دخلکو او ځایونو نوسونه دستورو په نښه ، نښه شوي ، او د کتاب دنامه تر څنگه (ك) کښل شوى دى .

ابجد ۱۲۱

ابسو لوتيزم ٣٣

א ועל נפני וחו זחיזם

\* اتریش ۱۰۳

\* اتك ١٢٠

احصائيه ٧٣١٦٨ ١٣٨٠٣٧

\* احمد ظاهر وو

ارزيت ١٠١٠ ٢١٠١٢ ١٠١٨٧

\* וניים אורוביים ואורוביים אורוביים וויים אורוביים וויים

۳. ارشمیل<sup>س</sup> ۳.

\* ارتولد برچټ۸۰۲،۵۱۱۱۱

ارواپوهند ١١٦٢٠٠

\* اروپا مماه۸

استشاره ۱۰۳

استقرايي استدلال ٢٣١٢٠

```
اسلام (دين) ١٣١
     ا فت ا كتر بېشن اين مينسك ٥٠
                     ا فغان سم
         * افغانستان مه، مه، ١٠٠٠
                    * اقبال ٢٠
                     ا قتصاد س۸
1 . 9 . 40
            ان انترو د کشن تولوحیك
      ا ناپر ساینتفیك مېتو د (ك) سم
  انترود كشن توپسيكو لوژي (ك) ٦٠١
          انگلیسی (ژبه) ۱۳۹٬۱۳۲
   اوښتونکي ۱۷، ۹۲ مرسر ۲۲، ۱۲، ۱۲،
               ا بپیستمالو ژی س
                   * ايتاليا . ٣
                   ايه ياليستي سم
                    * ایران ۳۰
      * اینشتاین ۳۱ ۵۰۵۱٬۳۵ *
```

.

\* باكيوت سم

يديهوت ١٢٠١١،١٠

\* برتانيا ٩٨

\* بردر الدرسل س ۲۰۰ م ۲۰۰ ۴ ۲۰۰ ۴

ا برناردفلیوس ۴

\* بریالی ۹۲ ۹۷ ۱۳۸۱ ۱۳۸۱

\* بوستن ١٠٦

بېرته اړونه ١٢٠٠١١ ٩٠١١٦

ا بېروت ∨

\* بیکن (فرانس) س ۵ ، ۲۳ ، ۹،۲۸ ۹

بيولو ژي ۵۳

پ

\* پاپ (دیا راسم) ۹۹

پاتى شونى (قانون) ۹۲

پاریس مم

پښتانه ۲۳۰ پرا گماتيزم ۵۳ پروترو ۷ ۳۳٬۳۷٬۳۳۰ پسيکو ۱ نا ليز ۲۰۰

پښتو (ژبه) ۱۰۲، ۱۳۲، ۱۳۹، ۱۳۹، ۱۳۹، ۱۳۸

پښتو ټو لنه ۱۳۳۰۱۲۹

\* پښتونان ۸۵

\* پغمان ۴۰

\* پلو تارك ١٣١

پوښتنه ۲۹، ۹۲، ۹۲، ۹۵، ۹۳، ۹۲، ۹۲، ۹۹

1+v11. 11. 011. +11. 111. . .

پو لټيکل تيوری ۲۸

\* پیسا ۱۱۳

ت

\* تارن ډايك ١٠١١٦٩

לונבה . דיריאיזי יחר יחר ימרי דר יאר

9119.109100

تاريخي عبرنه ١٢٠٨٦

تاريخي مېتود ۱۱۸۰

تا كتيك آف سا ينتمفيك ريسرچ (ك) و ي

בבנוף דאור ור דאור ור אורדור ור אורדור אורדו

110111010910010111100000100

در ۱۳۱

تجربي مېتود ۱۳۰۹۳۱۸۱۱ سا ۱۲۰۱۱ ۲۰۱۱

تحلیل ۱۱۰ تر ۱۱۰

تحلیلی سر و ې ۱۰۹

تخلیقی مېتود هم

\* تركيه ١٣٠

تشريحي مبتود ٨١

تصنيف . ٣

تصوف اومنطق (ك) ٢١

تعلیلی استدلال ۲۲ تر ۲۸،۰۲۸ م

تقدير ٧٠

تكامل (نظريه) ١٦

125

توپیر (قانون) ۱۲۳٬۹۲ \* توریالی ۱۸۳٬۹۲

تيلولوژي ۱۷

تيسيس ١٢٠ تر٢١

ټ

تېکنالوجي سم

تکی (نښه) ۱۳۷ تر ۱۳۷

تيو لڻيو هنه ١١٦

racrycry Kmi \*

تيلياتي ٧٠

4

ثنویت ۳۹

7

\*جان بيست ٥٠

جذا بی هیئت ۲۱

جغرافيه سم

\* جمال الدين افغاني (سيد) سم

جمهوريت (ورمحپاڼه) ۱۰۱

جوخت والي (قانون) ۲۲

الله خانمير . س

\* خوشحال خان ۱۲، ۱۳۱، ۱۳۳.

داکتو برانقلاب ۸۹

الا د ا فتون ۱۳۰

د پوښتنې نښه ۱۳۷

دتاريخ څېړنې سېتود ۸۲

دری (ژبه) ۱۳۲ ۱۳۹۱

درې ټکی ۱۳۸ ، ۱۳۹ ، ۱۳۳

دستار ناسه (ك) ۱۳۱

د غير نښه ۱۳۲

دُفُو اَکْلُو رِ اَوْ اَدْبِ تُولُنْهُ ١٣٩

د لاباك اصول (ك) مه

د ملکرو ملتو سؤسسه ۱۳۷،۱۳۷

د نقل نښه ۱۳۹ ، ۱۳۰

دي اليمنتيس آف ريسرچ (ك) ٧٠٠،٣٩١،٣٩

دي ا مپکټ آف ساينس ان سو سايټمي م.

دي امريكن كالج ډكشنرى (ك) ٣٣

دي رايز آ ف ساينتفيك فلا سفى (ك) ٢٦

دي ساينس آف ايجو كېشنل ر يسرچ (ك)

VM . 70 . 7. . 6. 7. . . 7 .

دي سکول کونسلر ۲۰

دمعلوماتو تفسير ٧٧، ٩٧

نه يما گو ژي سم

ديمو كراسي ٧٩

د يونس اصول (ك) مه

8

٪ ډ اروين (چارلس) ه

د کشنری آف فلا سفی (ك) ۱۷

دیزاینونه . ۱۲، ۱۲۱، ۱۲۳ دیسر تېشن ۱۲۵، ۱۲۵

ر

رابطه ۱۵

را ډيو افغانستان ۹۸ ، ۲۰

\* رحمان با با سم

ر نسانس (دوره) ۲۰

روحیات ۲۸ ، ۲۷ ، ۲۸

\* روسیه ۹۸

\* (64 77

روما نشيزد ۸ ، ، ، ،

ریاصنی ۲۷،۰۲۰ ۲۲

\* ریچار د بایرن س

ر بسرچ ا ندا یجو کېشن و م

;

\* زسری ۱۳۹

\* زسرك ۱۳۸،۰۱۳۸

\* زیگموند فروید ۲۰۰۰

w

ستراتيجي اند تاكتيك ۴

ستوری (نښه) ۱۳۳

سروي ۲۰٬ ۹۲ ۱۱ تر ۱۱۰ ۲۳ تر ۱۱۰ ۲۲

سايىم عقل (مېتود) ب

سنسكريت (ژبه) ۱۳۹

וחד · וחד · ודא · ודא · ודד كل \*

سوشيل ريسرچ ۴۴

سوسیولو ژ یکی(سېتود) ۸۱

\* سوكرات ۴، ۲۰۰۱

\* سياء مان م

سیاست پوهنه ۱۰۳ تر ۱۰۵

\* سيرا كوز . ٩

ش

شارحه (نښه) ۱۳۰

شخصی تجر به (سېتود) ۸ تر ۱۰

شكاكيت ٧٦

شمېر ئه . ۳٠

شهو د (مېټود) ۲۸،۱۰ ، ۲۹، ۲۸

ښ

جُوونه او رو ز نه ۱۱۰ م

0

صلاحيت (مېټود) ۲۸۰۵،۳۰۰ تر۲۳،۲۷

3

الله عراق . ١٠٠

غربي (ژبه) . ۱۳۰

الله عربي ستحد جمهوريت . ١٨٠

عقل ۲۲ ، ۲۸ قر ، ۳۳ ، ۳۳ ، ۳۰

علمی تجربه ۸ تر . ۱ . ۳۹ ، ۱ س ، ۱ ۹۹ س . علمی کرنلاره سرس ، درس

علمی میتود ۱۱ ۱۱ ۱۱ ۱۱ ۱۱ ۱۱ ۱۱ ۱۱ ۱۱ ۱۱ ۱۱ تر ۱۲ ۱۱ ۱۱ ۱۱ ۱۱ تر ۱۲ ۱۱ ۱۱ ۱۱ ۱۱ ۱۱ ۱۱ ۱۱ ۱۱ تر ۱۲ ۱۱ ۱۱ ۱۱ تر

علت ۱۹ تر ۲۰۱۹ میر، تر ۲۰۱

عندی(معیار) ۲۰۰ ۴ عیسی(ع) ۸۹ عیتی (معیا ر) ۲۲ ، ۷۷

غ

غمى ١٣٨

غوتى ١٣٩

ف

قاصله (نبهه) ۱۳۱

فرانسه ۲۵

فرضیه ۲۲، ۲۹ و تر ۲۱، ۲۸، ۲۵، ۵۳ تر ۲۰

AV . VV . VE . VI . VI . ZE

17. 1 175 11V 11.

فزیك . ۲ ، ۱۳۳

\* فلسطين ۵۸

فلسفه ۱۳ تر ۱۵ ۴ ۱۷

TT + 17 + T. + 19

00 1 07 1 07

قولکاو ر (مجله) ۱۲۳

```
ق

* قمرگله ۹۹

6

* كا بل ۱۲۹

كا بل (سجله) ۱۳۱

* كا رل ساركس ۳۴

* كاليفو رنيا ۱۲ ،
```

کاسه (نشه) ۱۳۳ ، ۱۳۳ ، ۳۵٬۱۳۳ . کشه ۱۱۰ تر ۱۱۲

کمی(سعیار) ۲۸ کنتیرول ۱۱۱ تر ۱۱۸ ، ۱۲۰ ۱۲۲ <sup>۳</sup>

۱۲۳ »: کندهار ۱۳۳ ۱ ۱۳۳ کوانتیم (فزیك) ۱۱۵

الوسم رازه ) الماد الما

\* كو هن ٢٨ ، ٢٢

کیفی(معیار) ۸۸

کیمیا (علم) ۲ ، ۲۵۳، ۲۵ ، ۹+ کیمیا

25

\* گالیله ۲۰۰۰ ۱۱۳

گله وډو ته ۱۱۱۹ ۱۱۱۰، ۲۱۱

که ه سوافقه ۲۰

\* گشتا لت -

الله کل پا چا الفت ۹ + ۱

\* گلين فرا لك ٧

1

لاادريه (فلسفه) ٣٠٠

لاتینی (ژبه) ۲۲، ۳، ۳، ۲۲،

لمن ليك ١٠٩ ١٠٩١

لوړ خيالونه اوژور فکرونه(ك) ۹۰،

اویی ایندی . ۱۰۰ (۱۰۰ مهر)

مانهرياليزم ديالكتيك ١،٩ ٢٠، ٢٠

ا کمپلن (کمپنی) ۹۳

الا سکو ۱۸

سائوگرا ف سم ,

\* محمد صديق روهي ١٢٩

سرکه ۱۰۸،۴۷۱ تر ۹۹،۹۳۱ تر ۱۰۸

100

45 6 44 James \*

\* . F. \*

سميزد(نښه) ۱۳۷

الا سناجني ختياج ٢٠١١

\* سندليف ۴

منطق ۲۳

سنطقى استدلال ١٥

سواققه (قانون) ۲۲

پرسوریس ۴۸ ، ۳۳

\* سولى ٣٠ ، ٣٠ ، ٣٠ ، ٣٠ \*

. 69 127 2. 'F. 1 mm

47 1 At 1 Vo 1 75 1 7.

) + \* \* + 1 + \* 1 + \*

\* سهوش ۹۹

سیتافزیکی(میتود) ۱۰ ، ۱۰ ، ۱۷

ميتود ولو ژي ۲۸ ، ۲۹

\* ميل ۱۲۰۱ مه ۱۲۰۱

0

الا قاشناس ۹۸

نجود (علم) ،

نسبیت (تیوری) ۱۵۱ م

\* نگیل ۳۲

\* ننگیا لی ۲۲

\* نورسان ۲۰۰

نووستی (آژانس) ۱۸

\* نيو تين ٣٠

نجر يه سه

نیوجرسی ۲۸

نيوم اورگانيوم (ك) ۲۹

\* نيويارك م ، ٢٢ ، ٣٢ ، ٨٦ ، ٠٠. . ٥ ، ٥ ، ١٠ ، ٣٠ ، ٣٠ ، ٣٠ ، ٣٠

9

- \* ویا نا س
- \* ويتنام د٨
- \* و یتخی ( فر بدریك ) به ۳ ، ۰ ۰ ، به ۳ ۱۵ ، ۵۱ ، ۷۰ ، ۷۰ و برگول (نښد) ۱۳۳ ، ۱۳۳

#### 2

هستمری آف اکسپرستل پسیکولوژی(ك) ۳۵

\* همينگوى ٥٣١

هند سه ۲ م

\* خورس من ۹۳

میات دم،۱۱۰

هیپنو تیزم ۲۵

المد عدوم ١١٥

3

\* يونان ٢٠٠٠ م ٢٠٠٠

يوناني (ژبه) ۱۷،۱۳



# سمون لیک

زمونز له زیاتی مخې او دقت سره سره بیاهم په دی کتاب کې دغه لاند ې چاپی تهروتنی او د تورو الوتنې شوی دی چه در انه لوستو نکی به د کتاب تر لوستو دمخه د هغو په سمون همان زهیر کړی .

2,4	مخ	6	نا سم
~	V	المحكام	خكه
V	V	څرگنده	تخركنده
17	V	Beliefs	Eeliefs
4	٨	سونبو	سرتبو
10	14	اوگوس	لوكوس
10	7.4	ر و سالتسيزم	روسا نتيزم
(7)	+1	جدت	جِد يت

کر ښه	ەخ	· ·	نا سم
1.7	++	بحث	بحت
r -	ro	<b>ډول</b>	ډولد
4	40	د هلېژونه	هلېزونه
4	77		3
9	rv	توفييح	اوزيع
Y.V	+V	تهاکلی	تاكلي
V	TA	خوا	خو
v	79	تغيير	تعهير
7	~~	بى طوفاند	بىطرنائه
1+	m #	<sup>د</sup> پار <sup>د</sup>	دپار
10	mr	تكيد	تيكه
	74	تر کیب	قر کیپ
14	m 9	Whiteny	Whiceny
17	ay	أتيجه	نتبجد
4	70	تقاش	نقاشى
۸	14	اعتماد	اعتقاد
3	٧A	generalization	generalizatien

کر ښه	مخ	6-	for Ci
12	A7-	نوىرنگ	نوی رنگه
1	9.0	نيمگړتيا	نيمگرتيا
وروستى كرښه	1.+	PP.37—38	.37—38
٣	1.2	بىشمىرە	يىشميره
لمن ليك	1.5	Munn	Monn
1.	1.9	NaCl	Nacl
	110	واقعيت	واقعت
Ŕ	113	macrocosmic	microcosmic
N.	117	سلاتو	سلانير
Ą	1 7 4	القتء	الفت
3	14.	- وك: ١)	خوت:
ř	17	سعترضه	ستعرضه
	10.	ا ژړه و رتوب	زړهورتوب
~	יים (	ده اټول	ئا ټو <b>ل</b>
12	100	_عمه عشق	هغهنشق









CRD 1018420 RR6

د ولتي مطبعه

by

M . Siddia Rohi

Pashtu Academy April, 1975.